



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

BEATI
JOHANNIS OZNIENSIS

ARMENIORUM CATHOLICI

ORATIO SYNODALIS

ET

CONTRA PAULICIANOS

SERMO

VENETIIS

TYPIS PP. MEGHITARISTARUM

MDCCCXXXIII.

A. or. 2132

Johannes

Neumann Seite 164

Catal. Wiesbaden Nr. 37



<36614199180014

<36614199180014

Bayer. Staatsbibliothek

BEATI
JOHANNIS OZNIENSIS
SERMONES DUO

**BEATI
JOHANNIS OZNIENSIS**

Sermones duo

quos

PER P. JOH. BAPT. AUCHER

VIC. GEN. CONGR. MECHIT.

Hunc primum ex Armenio in Latinum translatus

EMIN. AC REV.

JACOBO CARD. MONICO

Venetiarum Patriarchae

S. PURPURAM SOLEMNITER INDUENTI

*Mechitaristica Armeniorum Societas
Gratulationis Devotionisque*

ERGO

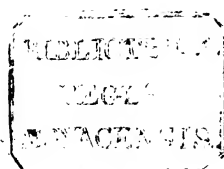
D. D. D.



VENETIIS

In Insula S. Lazari

XVII. KAL. OCTOBR. MDCCCXXXIII.



EMIN. AC REV.

JACOBO CARD. MONICO

Venetiarum Patriarchae

SUCHIAS PLACIDUS SOMAL

ARCHIEPISCOPUS SYMENSIS

ATQUE

MECHITARISTARUM MONACHORUM

Abbas Generalis

S. P. D.

Etsi nullum adhuc Tibi, Eminentissime Princeps, aestimationis amorisque mei erga Te pignus obtuli, quod sane jamdudum erat in votis; modo tamen perquam laetissima mihi sese praebet occasio, ut, quae animo optaveram, opere quoque perficiam.

Hodie siquidem ovans Venetrus Populus per Te sacrâ Purpurâ indutum Urbem suam gaudet novo honore illustrari, Teque tot tantisque virtutibus decoratum per unum Charitatis, quae virtutum omnium est radix,

*purpureum symbolum ostendi; ut Romanæ,
hoc est Catholicæ, Ecclesiæ Cardinem exte-
ri quoque venerentur.*

*Quum Tuorum igitur lætitiæ mea
quoque meorumque consocietur, quumque il-
la jam solemni ritu omnibus innotuerit, re-
liquum est, ut quantum per me fieri potest,
testificetur, et longe lateque pateat per hæc
duo opuscula, quæ nedum latine, sed ne ar-
meniace quidem hactenus prodierunt in lucem:
per Beati nimirum Johannis Ozniensis*

cognomento **Philosophi** Saeculo octavo Armeniorum Catholici Orationem, quam in Nationali Episcoporum Conventu anno 719 ad Ecclesiasticam instaurandam disciplinam habuit, cui Canones quoque in eâ Synodo prolati pro coronide adduntur; atque per Sermone[m] contra Paulicianas, qui Armeniam tunc temporis suis perversis doctrinis foedebant, prolatum. Opuscula quidem brevia, sed Armeniacae linguae flos, elegantiarum refertissima quas latina versio amplecti haudquaquam va-

luit. Ut ut sit. Em. ^{ma} Praesul, accipe consuetâ oris Tui suavitatem exiguum opus, quod non ego unus, sed et mei quoque Tibi gaudio exultantes offerunt; omnes enim pro suo quisque munere ad illud elucubrandum operam navavimus.

Deus, quem suppliciter oro, Te pro Gregis felicitate sospitet, diesque faustos in longum aevum producat, Tibique eisdem laetissimos, suavissimos, jucundissimos exigere largiatur. Vale.

ՅՈՎԼՆՆՈՒ ՓՄԱՏԵՄԻՐԻ

ՕԶՆԵՑԻՈՅ

ԱՏԵՆԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

— CHISCH —

JOHANNIS PHILOSOPHI

OZNIENSIS

ORATIO SYNODALIS

ՅԱՆԿ ԳՐԱՅՍ

- Լ.** Պարտութիւն ձանս իւր ըստ առաջնութեան կենցաղին
առտութեանստրտութիւն միանգամայն և անտրտութեան .
և յաղագս այս առ նա խնամակալութեան , և առա-
քապարգեւ ուղիւնց շնորհաց հոգւոյն սորա . և ընդ
այր ուրուստի յեանս պարտաստեաց ան իմա անպիտի
պատարտութիւն մնանդ 'ի յարտութեանստրտութեան : Եւ
լեւ ղիւրդ հաւանեալ ապա անտրտութեան քալ ղիւրդ
'ի հարգ խանայութեան և առաջնորդութեան : Եւ
լեւ որպէս ծամանակաց հոլովութեան ղանպանս գոր-
ծեաց , գեղեցիկ պարտախանայն պարտախանութիւն .
յառաջնութեան առաքիւնութեան մեծութիւն , և յերկրոր-
դական պարտութեան առաքիւնութիւն : Օ քնի որոյ յորդո-
րական բան առ այս առաքիւնութիւն . և ելեւ անդ
յեանստրտութիւն հարկեր ղանպանութիւն քն ղարկանայն ,
և ղարկանպարտութեան արարչագործ քնպանութեան :
- Բ.** Լիքապարտութիւն ղանպանեւ , որս այլաչեւապէս և ոչ
մով օրինակաւ հարարին ղանպանս և ղիւրդս և
ղիւրդեալ պարտախանս :
- Գ.** Թեւ ղանպանս քնպարտութեան և ղառապանս լուսառ-
րութիւն խարեղին և ոչ խարեղին պարտ և հա-
րապէլ . և մի հալառապէլ , և ղառապանս արա-
րեալ այսպիսի քն յօրինակ առնաւ . որ մանա-
ւանդ ոչ կամօս , այլ նորքեւայ ծամանակին պար-
շաշնութիւն ղանս բերեւ :
- Դ.** Լիքան իւղոյն սրբոյ լեւ յերիս բաժանի , և ղա-
նապանաբար հարարի նոցա առ միմեանս գործառ-
նութիւն :
- Ե.** Թեւ ղանպարտի՝ որ միքինն նախ յերկայութիւն հարգ
պարտ և անեւ , և ապա միքին :
- Չ.** Լիքապարտութիւն Բաղամ ղառամալ 'ի ղիւրդ խան-
այն , որ 'ի պարտութեան իւրեանց ղիւրդս և ըլ-

ARGUMENTA *.

- I. *Descriptio amoris ejus in primâ suâ aetate erga literas, ejusque in Deum charitatis; atque de divinâ in eum providentiâ, nec non de uberimis gratiae Spiritûs Sancti torrentibus. Item, per quem Deus tantâ sobrietate ei praeparaverit amoris erga literas alimentum. Item, quomodo per illas postea propensionem habuerit, ut se ad Sacerdotii ac Praelaturae ordinem daret. Item, quo pacto temporis vicissitudo varios operata fuerit et pulcherrimos magnique momenti eventus, virtutis antea magnitudinem, ac deinde honoris abundantiam. Posthaec, hortatoria ad hanc virtutem verba; et exinde fieri posse, ut dominicarum passionum imitatio, atque creatricis providentiae doctrina assequatur.*
- II. *Conquestio de iis, qui diversimode, non autem uno eodemque modo, disciplinas et ritus statasque ministraciones peragunt.*
- III. *Dominicum Altare et illuminationis Fontem de lapide, non autem de ligno, condere oportet: non esse disceptandum, nec aliquod a priscis peractum sumere decet ad exemplum, quod involuntarie potius agebatur, inchoatique illius temporis opportunitas poscebat.*
- IV. *De sacro Oleo, quod trifariam distinguitur, atque diversimode uniuscujusque ministratio perficitur.*
- V. *Qui baptizandi sunt, prius ad catechismos vocentur, posteaque baptismo abluantur.*
- VI. *Jussum comminationibus prolatum in Sacerdotes, qui ob suam socordiam sponsum spon-*

* Hoc pacto, hocque ordine uniuscujusque capitis in Codice praemissa reperiuntur totius Orationis synodalis argumenta.

հարան ոչ փանին յեկեղեցին, և ոչ ինքեանս պա-
կէն, այլ յիւրաքանչիւր դրոսն և ընդ յեռն աշ-
խարհախնայ զայս առնէն :

- Լ. Յաղագս երկրորդականաց՝ Լէ յայտնապէս և մի
փաղաքաբար պահեցին :
- Լ. Թէ յայտնութիւն օր արժան է կարարել զՋրոյն
օրհնութիւն, յէլ արկնելով 'ի նա սաղմոսել, և
աւելարան ընկեռնուլ . և յովորեայան նորին
զժննդեան աւելարանն և զաւելեացն և զմլըր-
պութիւն հաւասարապէս ընկեռնուլ :
- Թ. Թէ պարս է 'ի քի խոռաներորդս պահոյն պարա-
բաժ մարտնչանել շաբաթն և իւրաքանչիւն : Յո-
րում և զխորհուրդ միաշաբաթնան յայտնէ գո-
լասանական բանիւ :
- Ժ. Թէ արժան է իւրաքանչիւն աւուր յայգապաշտն
առնել :
- ԺԼ. Թէ զԲն խորհուրդ ունեցի շաբաթ օր և որպիսի
կարգաւ պարս է պարտուել զնա :
- ԺԲ. Թէ Խորհրմաբանութիւն առ անոսիկ, որ արգելան յօրհ-
նելոյ զնալս և յօժանելոյ իւղովն՝ որ իռլի մի-
նոսն :
- ԺԳ. ԼԵԼ զԱռբ քծր յորի մայն ասացեալ է և ոչ
ևս 'ի Հայր և 'ի Հոգի . յաղագս որոյ և զԱյսիցարն
զհեթ բերել արժան է զԲնի մոյ մոյ ասութեան :
Յորում և Լէ ընդէր յառաւօրինս և յերեկոյնս
պաշտամանս 'ի Վերջն անցունելն զԱռբ քծր .
իսկ յորում աւուր պարարաժ մարտի, 'ի սկզբանն
նուագէն :
- ԺԴ. Թէ զԲն խորհուրդ ունեցի առաւօրին պաշտա-
մանն սաղմոսն և աղօթք և կարգադրութեան
նոցին :
- ԺԵ. Թէ զԲն խորհուրդ և յերեկոյնն պաշտամանն
գրանիցի 'ի սաղմոսս և 'ի կոչուրդս և յաղօթս և
'ի նոցին կարգադրութիւն :
- ԺԶ. Յաղագս Բովանդանութիւն ասացելոյ Ճատիցս ասա-
ցեալ բանս ինչ սահառութ :

samque ad Ecclesiam minime perducunt, neque ipsimet coronâ praecingunt; sed in cujusvis domo, et per saecularium manus peragunt.

- VII. *De bigamis: ut palam, minime vero in abscondito, matrimonio jungantur.*
- VIII. *In die Epiphaniae facienda est aquae benedictio, oleum in eam infundendo, psallendo, atque Evangelium legendo; in octavâ autem indiscriminatim Evangelia Nativitatis, Annuntiationis et Baptismi legenda.*
- IX. *In sacrâ jejuniorum Quadragesimâ Missa celebranda est in Sabbatis et Dominicis diebus. Ibidem et primae Sabbati mysterium laudationis verbis explanatur.*
- X. *Decet, Dominico die nocturnum Officium agere.*
- XI. *Quid sit mysterium Sabbati, et quo ordine oporteat illud colere.*
- XII. *Reprehensio in eos, qui Crucem benedicere, easque oleo, quod Myron vocatur, linire ventant.*
- XIII. *Sanctus Deus ad Filium solummodo cantatur, non autem ad Patrem quoque et ad Spiritum; ideoque effatum illud: Qui crucifixus es, decet post quemlibet versiculum addere. Ibidem etiam, quare in matutinis vespertinisque Officiis Sanctus Deus prope finem transferatur; quum autem per diem Missa celebratur, sub initio concinnetur.*
- XIV. *Quodnam praeseferant mysterium matutina Officia, et Psalmi, et orationes, eorumque dispositio.*
- XV. *Quod mysterium etiam in vespertino Officio reperiatur, in Psalmis, et in Antiphonis, et in orationibus, et in eorum dispositione.*
- XVI. *Quaedam verba pro epilogo eorum, quae dicta fuere, breviter prolata.*

ԺԼ. Երկրորդում է բանից, զոր առանկ ընդ ծողովեալ հա-
ճօքէն եպիսկոպոսոսանս աշխարհին հայոց, յա-
ղափս թէ զասացելոյ ճատիցդ բանս օգտում է ընդ
կանոնական գլխովչ համառօտել:

ԺԳ. Երբն ինչն կանոնին, զոր մաքանաբար կարգեցին,
մանգամայն երեսունն և երկու գլուխս:


- XVII.** *Sermonis repetitio, quam habet ad omnes congregatos Episcopos nostrae Armeniorum regionis, ut per Canonum capita perstringantur habiti sermonis verba.*
- XVIII.** *Ipsimet Canones, quos unanimiter statuerunt (Episcopi), triginta duobus capitibus comprehensi.*

ԵՐԵՆԵԼԻՈՅ ՏԵԼՈՒՆ

ՅՈՒՂՆԵՍԻ ՓԻՂՈՍՈՓԵՒՆՅԻ

ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

ՅԱՌԱՋԻՆ ԿԵՆՑԱՂՆ ԻՒՐ ԵՒ Ի ԳԱՆՆ ՅԱԹՈՌ
ՀԱՅՐԱԳԵՑՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ՀԱՍՏԱՏԵԼ ԲԱԶՄԱԳԱՑԻԿ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ԿԱՐԳՍ
ԵՒ ԿՐՕՆՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Ա.  ԱՄԲԵՐՈՂԱՑՆ նախատիպ մեծն (Յովիւ ա
սէր երբեմն յիւրում բանան, նեղեալ 'ի
փորձանացն արկածից, " Ո՛վ առնէր զիս ըստ աւուրցն
առաջնոց, ,, միանգամայն 'ի բաց եղեալ զքաջողջուի,
զընչաւէտուի և զբազմորդուի: (Օ) նոյնս և ես հան
դերձ հառաչմամբ բարբառիմ 'ի դիպուածոց աստի
վտանգեալ. ո՞վ զիս անցելոցն առաջի դնէր ամանա
կաց, վերստին զմանկական տիոցն զգեցուցանելով
զհասակ: (Յ) որում ճոխացեալն էի հայրենատուր հո
գեկան ընչիցն առատուք. և զարդարեալ հրճուէի
եօթնամամնեայ Հոգւոյն պատմութեանս, և շնոր
հացն պսակաւ փառաւորեալ գլխոյ իմոյ: Եւ զա
ռաջնորդականին իմոյ կախեալ զպարանոցէ զոսկե
տեսակ քայլամանեկին զգեղեցկուի: Եւ ամենեկին
զամենայնս ընդ իս բերէի զհարմնական յօրինու
ածոյն զգեստ, պատշաճ լինելով յերկնայնոյն պար
փակիլ փեսայի առաջաստ: Վ՛րանզի արդարև զար
դարի պատկերս առաքինութեն երանգովք՝ ըստ նա
խատպին կերպարանեալ, որպէս ճշմարտութեանն
և ինձ թուի:

BEATI DOMINI JOHANNIS PHILOSOPHI

ARMENIORUM CATHOLICI

PRIMA EJUS VITA
EJUS AD PATRIARCHALEM CATHEDRAM ADVENTUS
PLURIMUM VARIORUMQUE
ECCLESIAE RITUUM AC DISCIPLINARUM INSTAURATIO

I. **P**ATIENTUM prototypus magnus Job dicebat aliquando verbis suis, afflictus a calamitatum tentationibus : ¹ *Quis me faciet juxta dies pristinos?* quippe qui sanitatem, opulentiam, filiorumque copiam unâ simul amiserat. Eadem et ego ingemiscens profero praesentibus percussus eventibus. Quis me transactis repraesentabit temporibus? iterum juvenili me vestiens aetate; in qua spiritualis opulentiae copiâ a Patre largitâ dotatus eram, ac septiformis Spiritûs stolâ ornatus exultabam, gratiae diademate gloriose coronatus, atque regalis aurei monilis pulchritudinem ex collo pendente in me habens; ita ut omnem omnino sponsalis ornamenti vestem mecum ferrem, jure promerens in caelestis sponsi thalamum recipi. Siquidem profecto virtutum coloribus ornatur imago juxta prototypum efformata; quemadmodum veritati mihi-que videtur.

¹ Job. 29. 2.

{ Երբ ժամ բոլորովին ես ինքն էի լուսատեսիլ՝
 յաճախոյ թափանցանց լինելոյ նշողից . զոր իբրեւ
 մաքուր հայելեալ առ իս գիւրկեականն ձգելով դի-
 մի զնմանութի, հանգոյն արեգակտն՝ ի խորս ուրեք ընդ-
 յատակութի Զուրցն առաքելով զիւր ճառագայթման :
 Եւ նախ նորին ստեպ ստեպ հոգւոյն ուղիւից վտակօք
 ուղղանէր զարգաւանդ երկիր մտաց իմոց . և որպէս
 ՚ի ծաղկահոտ գինի՝ սպունգ ինչ թացեալ, այնպէս
 լցեալ ուռճանայր ՚ի նմանէ բանական իմ ոգի . մինչ
 զի կարել ասել ինձ զյայն ժամու պատահիցն իբրեւ
 զայլմէ պատմելով, « Եւ անուկ էի մտավարժ, և ոգւոյ
 բարւոյ դիպեցայ », ՚Բանդի և վարժապետ վեհագոյն
 ունէի յայ պարգևեալ ինձ, հայր միանգամայն և
 հրահանգող հոգեկան վարժունց՝ զիմն խնդրոս,
 ըստ մերումն՝ աճաչնորհ պատշաճեալ լեզուի . որ ոչ
 զառ յինքենէն և եթ բաւականայր շտեմարանել
 յիմումն ոգւոյ զբարին, այլ ՚ի յոլովից զպայծառա-
 գոյնմն ծաղկաբաղ առնելով զչնորհաց, լիացուցա-
 նել զազահոութեն իւրոյ ինչ Զմայր զուսումնասի-
 րութի . և գրեթէ յազգմանէ հոգւոյն՝ զլինելոցս
 նախատեսեալ, զառ ՚ի յոքունցն հաւաքեալ պատ-
 րաստէր լինել բազմաց պիտոյից նիւթ, ծածկաբար
 զայն առ իս բարբառելով . « Եւ մանր զմատենդ
 զայդ », պատգամատարդ հրաւիրեալ լինել իւրայե-
 լեանն ազին :

Եւ եթէ երբեք ուրեք խորհիւ արդեւք զհրամա-
 նացն խորտակել զլուծ, և խզել զաշխատութեն սա-
 մեռէս, այլում ումեք ակն դնելով կենցաղական
 տարփանաց, աստուածայինն չնորհ անդրէն ձգեալ
 բերէր զիս կապանօք սիրոյ իւրոյ, սաստելով յա-
 կանջս խորհրդոցն իմոց, « Օ ի կայք և ճանապարհին
 եգիպտացւոց, ըմպել զջուրն Վեհոնի », { Զաղազս որոյ
 ապա հաւանեալ իմ այսոքիւք՝ իբրու թէ ձայնիւ կո-
 չողին զիս այ, զյանձնառականն ընդ առաջ տանելով
 բան, « Եւ հաւասիկ եմ ես, առաքեալ զիս », Օ որ օրի
 նակ ձի ոք նորավարժ ոչ կարացեալ յինքենէ՝ զվերե-
 լեակն իւր ՚ի բաց ոստուցանել, զակամայ սանձիցն
 բռնադատութի դժոխականութեն իւրոյ եղեալ գոր-
 ծիցէ քաջ հլուութե ասպարեզ :

Tunc ego ipse totus luminosus eram divino pervasus splendore; unde veluti per speculum nitidum ad me trahebam Salvatoris vultus similitudinem, qui solis instar in profundius spatium radios suos per aquarum puritatem mittebat. Atque primum rivulis torrentis ejusdem Spiritus saepe saepius irrigabatur fertilis mentis meae terra; et sicut in floriolens vinum spongia quaelibet intincta, ita sane rationalis anima mea ab eo repleta germinabat: adeo ut dicere queam de felici illo meo statu, veluti de alio enarrans: *Puer eram ingeniosus, sortitus sum animam bonam.*¹ Habebam enim et magistrum excellentem a Deo mihi donatum, patrem simul et doctorem spiritualium disciplinarum, meum Theodorum, qui juxta nostram linguam *a Deo donatus* interpretatur. Qui nequaquam satis esse arbitrans, ut sui ipsius bonum dumtaxat in animam meam insereret, ex multis immo clariores colligens gratias, florum instar, aviditatis suae amorem erga literarum studium per me explere nitebatur. Atque fere per Spiritus inspirationem futura prospiciens, collecta illa ex plurimis praeparabat, ut materia pluribus necessaria fieret; tacite divinum illud ad me loquens: *Comede minutatim volumen istud*², nuntius tu constitutus pro gente Israël.

Quod si umquam forte cogitassem mandatorum jugum coufringere ac laboris lorum disrumpere, oculum alienis saecularibus desideriis figens, ipsa divina gratia a retro trahens me ferebat amoris sui ligamine, instrepens in aures consilii mei: *Quid tibi vis in via Aegypti, ut bibas aquam Gihonis?*³ Quapropter ego demum, ceu per Dei me vocantis vocem, fui demum persuasus, acceptionis proferens verbum: *Ecce ego, mitte me*⁴: quemadmodum equuleus equitem a se dejicere non potens, quam nollet, fraeni vim invitus aversioni suae superimponens, longum iter percurrit obtemperans.

¹ Sap. 8. 19.

² Ezech. 3. 1.

³ Jerem. 2. 28.

⁴ Isai. 6. 8.

Իսկապէս և այսպիսիք յիսկզբանն առ իս այնա-
խախնամութեն մեծութիւնով իւրիք աւաստիկ եւ այժմիկ
հարկանեմ զանձն իմ և նուաստանամ, հարցափոր-
ձեալ 'ի տնէ՝ թէ զիսրդ անհանձարեղադունի հա-
սակին տուեալ զգործոցն խոհականութիւն, իսկ զգե-
ղապարեն ուսեալ ներշնչանակացն, և մակացակա-
նօքն փարթամացելոյ, զյոլովս անդուտ 'ի բացյու-
ղարկեցաք զգործնական իմաստութիւն . մինչ զի ըղ-
ձալի լինել ինձ այսօր, որպէս յառաջն ասացի, հան-
դերձ կատարելութիւն և պատուոյս բարձրութիւն՝ դառ-
նալ հանդիպել մատաղադունի և անթարշամ 'ի մե-
ղաց եղելոյ հասակին, եթէ պարտ է ըստ առաքե-
լական բանին զպիտանի և զընտրեալ անօթ ընդ
պատուական գանձով վրկայք լինելով յարմարութե
միմեանց հանգիստաբար և ազգակցապէս :

Եւ զի մի թուեցայց այսգունիւ բերեալ ցանկութիւն՝
զՊետրիայ զթեոտագացոց գողոզին ախտանալ, որ
զգառամացեալն իւր Սիդիայ առաջի առնէր առ 'ի
յօշել զմարմինն՝ որպէս թէ 'ի մեռելութենէ առ-
մանկութիւն զծերութիւն փոփոխել յուսալով, դարձցուք
և զկարելոյն բուռն հարցութիւն 'ի բաց գնելով զանհր-
նարիցն մտածութիւն : Օ ի կարելի է բանական կենդա-
նւոյս՝ ամենեցուն յամենայն ժամ լինել զինչ և կա-
մեացի . թէպէտ և ոչ համանգամայն 'ի միջէ և 'ի
նմին ժամու ներգործելով գներհականան . որ մա-
նաւանդ ըստ զօրութե երկոքին 'ի նմին գտանին 'ի
մարդն :

Եւ պարտ է այնմիկ՝ որ զխոստացեալն իբրեւ զըմ
բունեալս յուսոյն ողջունել գիտէ, յարատեւողացն
և դժուարաշարժիցն հոգ տանելով ձգել ձեռն : Արք
միանգամ բնաւորեցան կամ ոչ հեռանալ 'ի մար-
դոյն, կամ թէ հեռացեալ՝ վաղվաղակի վերստին
դառնալով յարահիւսել . և այս են առաքելութիւնք,
որք առ հասարակ հոգւոյ և մարմնոյ զփառացն 'ի
գլուխ յօրինեալ կապէ զպսակ : Վանգի այլք 'ի տրա-
մադրութեանցն ժամանակաւ տրամակայեալ, լու-

1 Iisdem fere verbis usus est Serm. III. §. 19. in Gen. cujus
de Agar loquens Philo Judaeus opera ex graeco originali ar-

Tot et tanta in principio erga me divinae providentiae magnitudo: unde ecce ego nunc meipsum redarguo et humilior, Deo me sciscitante, cur nam in insipientiori aetate magis prudentiae operibus incumbens atque pulcherrimas studiorum choreas ducere¹ edoctus scientiisque locupletatus majorem practicae sapientiae partem abjecissem; adeo ut optarem hodie, quemadmodum jam dixi, unâ cum perfectione istâ et dignitatis hujus fastigio ad eam tenellam haud pro peccatis arescentem aetatem reverti; quum, juxta apostolicum verbum oporteat, vas utile et electum pretioso thesauro implere, ut sibi invicem similitudine affinitateque sint testes.

Ne tamen videar hocce ductus desiderio, Pelei Thessalorum tyranni vitio laborare, qui decrepitum suum corpus Medae proponebat dilaceraturum, senectutem suam sperans de morte ad juventum transmutandam fore; convertamur, et ad ea, quae fieri possunt, manum admoveamus, sepositâ eorum, quae fieri nequeunt, cogitatione. Cunctis namque ratione praeditis animalibus licet semper quicquid velint facere; etsi non unâ, eâdemque horâ in se habere possint ea, quae sunt actu contraria, utraque tamen virtualiter in eodem homine reperiuntur.

Ille autem, qui per spem novit, promissa, veluti accepta, complecti, debet diligenter aggredi res permanentes atque immotas, quae soleant ab homine aut minime recedere, aut si recesserint, cito rursus conversae firmiter copulentur. Hae sunt virtutes, quae spiritum pariter et corpus coronâ gloriae praecingunt. Caeterae namque affectiones aliquandiu commorantes invicem dissolvuntur; virtus autem in nobis semper vult commorari. Hac enim de causâ

meniacie jam Saec. v. translata vimus.
ann. 1826. latinis quoque dona-

Ծանեն զմեմեանս . իսկ առաքինութիւն Հանապա-
զորդ 'ի մեզ խնդրէ ընականալ : Ս ամս զի յայս իսկ
և գոյացուցին զմերս Հաստատեաց ընութիւն , զի
բարեգործք և անժառանգ եղիցուք . և ինքնիշխանու-
թեն կառօք իբր 'ի տեսարանի ումեք 'ի սոսա նա-
հատակել Հանդիսացուք . կնքելով որպէս Թագաւ-
որական մատանեաւ անձայինն երկիւղիւ զսիրտս մեր
և զձեռս , ընդ որս յարմարեալ պատկանի խորհուրդ
և գործ : Օ ի նորումք իրօք , որովք առ մահս սո-
ղոսկեալ անկաք , առ կեանսն դառնալ վերստին դի-
տիցեմք : Օ կնի որոյ ապա ճշմարիտ և քաջ հովուա-
պետին հնարել հանդիտատիպ առ նմանութն , զառ-
'ի նմանէ 'ի վայր մնացեալսն 'ի մերումս խլով մարմն
նի զվշտամբերութի . մինչ զի կարողք լինիցիմք հա-
մարձակապէս որոց իշխիցեմքն հրամայել . "Ս, մանողք
ինձ եղիջիք , որպէս և ես ՎՊԻ" : Հանգոյն նմա ա-
ռաջի երթալ ընդ պատուիրանապահուն շաւիղս .
և զսուղելոյն ձայն միշտ 'ի լսելիսն հնչեցուցանել
զաւետարանական քարոզութեն վարդապետութի ,
զառողջ և զանախառ բանիցն ճարակեցուցանել դա-
ւարիս , և առ մնուցիչ հոգեկան պատգամացն սնու-
ցանելով ջուրս , մակաղել՝ որ արտաքոյ ապականա-
ցուիս այսորիկ է՝ 'ի հրաւիրեցելումն զմեզ վայրի .
անխրամատելի երեքկին շրջապատել զնոսա պարբս-
պաւ եռանձնական հաւատոյն խոստովանութի : Եւ
ընդ գազանացն կռուել յարձակմունս , զի մի քայ-
քայեալ ցրուիցին մերձ 'ի դժոխս՝ գեղեցկապէս մի
աւորեալ ՎՊԻ անդամքն . այլ ամենեքին միոյ գաւթի
միոյ քնական գաւազանին յարդարեսցին լինել հօտ :

Բ. ՎՊԱՆԶԻ տեսանեմ 'ի յուրվագոյն և 'ի ծանր
իրս անկարգութի բազմացեալ , ոչ միայն 'ի ժողովրդ
դականս , այլ առաւել յուխտի մանկունս , և յա-
ռաջնորդս եկեղեցեաց : Արք մին լեզու՝ 'ի ձեռն միոյ
քարոզի 'ի մի ելաք ճշմարտութեան ճանապարհ . և
արդ բազմահետք և բաշմաշաւիղք եղաք , յանչափա-
բար և զանազան և այլաձևսն առնելոյ՝ Թէ՛ զվարս և

vel ipse Creator nostram condidit naturam, ut benefactores essemus atque amatores Dei, et per liberi arbitrii vehiculum, tamquam in theatro quodam, dimicantes conspiciamur, cor nostrum ac manus, quibus cogitationes et opera ad amussim aptantur, veluti regio annulo, divino timore obsignantes, ut iisdem rebus, per quas dilapsi in mortem cecidimus, ad vitam iterum redire valeamus. Hisce positis, studeamus deinceps vero bonoque pastorum Principi accurate assimilari, *adimplendo ea, quae desunt passionum ejus in corpore nostro*¹; ita ut eis, quibus praesumus, fidenter praecipere possimus: *Imitatores mei estote, sicut et ego Christi*². Imitatores illius praeceamus per viam observationis mandatorum; et vocis sibilum, evangelicae nimirum praedicationis doctrinam, semper in eorum aures ingeramus; eosque salubrium innoxiorumque verborum herbis pascamus, et secus nutrientes spiritualium oraculorum aquas refocillando ibidem alamus, ubi extra illud, quod corruptibile est, invitati sumus; triplici quoque indissolubili muro eos circumdemus, trium videlicet, juxta fidem, Personarum confessione; et contra ferarum incursiones coluctemur, ne Christi membra pulcherrime conjuncta dispergantur divulsa prope ad inferos, sed omnia unus efficiantur unius ovilis, uniusque dominici baculi grex.

II. MULTIPLICIA namque video in plurimis gravisque momenti rebus vitia, non in saecularibus dumtaxat, verum in Cleri pueris, potius, et in Ecclesiae raectoribus. Qui unâ linguâ per unum praedicatorem³ unam aggressi sumus viam; nunc tamen multa premimus vestigia, multosque tramites praeter modum; atque diversimode, et aliis aliisque formis tum mo-

3 Per unum videlicet S. Gregorium Illuminatorem.

եթէ զփառաբանութիւնսն որ առ անձ . մինչ գրեթէ զնոյն կրել զմնաստ ըստ հնոյ պատմութեանն՝ պատերազմել մեզ այր ընդ եղբօր, և այր ընդ ընկերի, քաղաք ընդ քաղաքի և օրէնք ընդ օրէնս : Երկրական զբօսանօքն և վաճառացն տուրեւաւութեամբք խօսակիցք և հաշուակիցք իրերաց լինելով, և առ խաղաղութեանն անձ ժողովեալք՝ զխաղաղութիւնն խնդրել խուճապիմք և խռովիմք : Եւ իբրեւ այլազգիք և այլալեզուք՝ տանիմք և բերեմք զմիմեանս, լինելով առ նմա խուժ, և այլք այլոց դուժ :

Գ. Ինչ որովք և զայս եհաս տեսանել . զի ՚ի տեղիս տեղիս զսեղանս և զաւազանս ոչ առնեն ըստ հրամանի և աւանդութե երանելեացն մերոց հարանց՝ քարեղէն և անշարժաբար զերկոսինն հիմնացուցանելով . այլ զսեղանն փայտեղէն և շարժուն առնելով, իսկ զաւազանն ըստ պիտոյիցն՝ ըստ ժամուն և ըստ տեղեացն, որ ինչ անօթով և ՚ի ձեռն դայցէ, կատարեն զկարգն : Ինքելով տարացոյց իւրեանցն սխալմանաց տղայապէս և անփորձաբար, եթէ առ հարկի ՚ի սկզբանն յումեքէ երազազրաւելի ինչցուցեալ եղև գործ : Երպէս Վաթի սովորական սեղանան ՚ի վերնատանն կատարել զխորհուրդ մարմնոյ և արեան իւրոյ, և Փիլիպպոս զներքինին յոր և իցէ ջուր մկրտեաց . նոյնպէս և վասն այլ առաքելոցն՝ ցուցանէ, ասեն, պատմութիւն՝ եթէ այլաձևապէս միմեանց, և որպէս զհարդ և ժամն խնդրէր՝ ընդ երկոսեանն անցանէին խորհուրդս : Եւ սուրբն մեր Իսաակորիչ փայտեղէն ընդ ինքեան շրջեցուցանէր, ասեն, սեղան . և ՚ի գետս և ՚ի վտակս, յոր և հասանէր, մկրտութի կատարէր : Ի՞նչ որս ՚ի զէպ է ասել . եթէ ամենայնք ՚ի Վաթ եղեալքն, ով դուք, յօրինակ մեզ բերելի է, ապա հարկ է և երեսնամեայ մկրտել . և թլփատել ութօրեայ, և երեքօրեայ

res, tum erga Deum doxologias perficimus: ita ut eandem fere experiamur noxam, quae in veteri historiâ commemoratur, pugnare videlicet inter nos virum cum fratre, et hominem cum proximo, urbem adversus urbem, et legem adversus legem¹. In terrenis conversationibus, atque in negotiationum commerciis colloquimur, et pacta ad invicem firmamus; verum coram pacis Deo congregati ad pacem postulandam perturbamur et confundimur: et quasi alienigenae, alienaeque linguae homines, detrahimus invicem et sejungimur, non secus ac si iste fuerit illis barbarus, atque illi caeteris barbari.

III. QUAPROPTER et istud nobis videre obigit, quod quibusdam in locis Altaria, et Baptisteria non extruuntur juxta beatorum Patrum nostrorum praeceptum traditionemque, ambo lapidea et immobilia condendo: sed ligneum ac mobile altare quidam erigunt, et consuetum perficiunt lavacri ritum pro necessitate, ac pro tempore, et loco, per quodlibet vas prae manibus in promptu occurrens, suorum excusationem errorum pueriliter quidem, et imperite adferentes, si quidpiam priscis temporibus festinanter ab aliquo viro monstratum fuerit opus: a Christo, exempli gratiâ, qui ad communem mensam in caenaculo corporis et sanguinis sui Sacramentum confecit; et a Philippo, qui, ut ut accidit, Eunuchum in quavis aquâ baptizavit. Similiter, ajunt, de aliis quoque Apostolis demonstrat historia, quod diversimode ad invicem et quomodocumque tempus poscebat utrumque conficiebant sacramentum. Sanctus quoque Illuminator noster ligneum, inquit, secum ferebat altare, atque in fluviis rivulisque ubicumque advenisset, baptismum peragebat. Quibus dicendum est: O vos, si universa a Christo acta nobis ad exemplum adducenda essent, ergo oporteret, et triginta annorum unumquem-

¹ Id est, unius provinciae praxim, seu legem, adversus alterius provinciae legem.

յառնել, և քառամնօրեայ յերկինս համբառնալ . զի ըստ այսմ օրինակի զայսոսիկ հաճոյ թուեցաւ ներգործել Վճի : Եւ զկնի ընթերեացն յերեկո-
րին ժամու հաղորդել խորհրդոյն , զի նորն ուրանօր
զհինն աւարտեալ կնքեաց , անդանօր և իւրումն հիմն
ձգեաց նորոյ ուխտի : Եւ այժմ բազում ժամն 'ի
միջի կատարեմք ընդ մարմնաւորականն և ընդ հոգեւ-
րական սեղանն , և ութօրեայ մկտիմք : Իսկ վասն
թլխատուէ 'ի Պաղոսէ ընկալաք հրաման . " Եթէ
թլխատիք , ասէ , Վճ ինչ ձեզ ոչ օգնէ " : Իսկ նախ
քան զկատարածն յարութի տալ մարդկային ընու-
թեա՝ Հիմնոս և Փիղետոս այսմիկ սկիզբն արարին
ամբարշտուէ բանից : Եւ ոչ ընդ դրոշմ երկնից
կարողութի է ումեք անցանել աստուծոյ կենօք 'ի
մարդկանէ , " Ուր կարապետն մեր (Յ) յառաջեալ ե-
մուտ , " :

Իարձեալ առաքեալքն զյորով ժամանակս 'ի տա-
ճարին զառ 'ի Վճէ նոցուն կատարելին աւան-
դեալ խորհուրդս . Թէ զաղօթից , եթէ զհաղոր-
դութեան : Իսկ այժմ կանոնական սահմանաւ զմեզ
պարսպեալ զգուշացուցին նոցին աւանդապահք և
ժառանգորդք , ոչ երթալ 'ի ժողովարանս և 'ի մա-
տրունս Հրէից կամ հեթանոսաց : Եւ առաքեալքն
ընդ Հրեայս յիւրեանց ժամանակն զսրբոյ պատեքին
տօնախմբեցին զօր . իսկ 'ի մէնջ եթէ որ յանդգնեցի
ընդ Հրեայս տօնել , և կամ յառաջ քան զգարնա-
նային հասարակաւորութին , և նախ քան զմիաշա-
բաթին օր լուծանել զպահման , ընդ նզովիւք 'ի հար-
կէ անկեալ գտանին :

Իսկա ուրեմն զայն նորագիւտ և դեռահաւակ ժա-
մանակն ստիպէր առնել այնպէս . իսկ այս՝ խորհրդոյ և
նախնի տեսչունէն . զի մեծուի առաջի անկեալ իրաց՝
և զփոքումքն զանց առնել և անտեսել վարդապե-
տէ : Վրանգի անփոյթ առնել ծանուցն՝ համանգա-
մայն է 'ի բաց բարձումն . իսկ Թեթեալութիցն՝
ամ ժամանակ առ ձեռն պատրաստ կազմութե . զի
որպէս 'ի խաւարի՝ և աղօտաճաճանն է պատուեալ

1 Galat. 5. 2.

2 Idest : ante mundi consum-

que baptizari, et octiduum circumcidi, et tertiâ die resurgere, et quadragesimâ die in caelum conscendere; hoc namque modo haec Christo peragere placuit. Item quoque post coenam horâ vespertinâ mysterio communicari; quoniam Dominus ubi vetus illud perficiens obsignavit; ibi per suum quoque novi testamenti fundamenta jecit. Nunc autem multas horas interponimus corpoream inter spiritualemque mensam, et octidui baptizamur: de circumcisione sane mandatum accepimus a Paulo: *Si circumcimini, inquit, Christus vobis nihil proderit*¹. Ante finem vero² fieri humanae naturae resurrectionem, Hymenus, et Philetus fuerunt hujusmodi verborum impietatis auctores. Nemini porro ex hominibus est potestas in hac vitâ per caelorum portas transire, *ubi praecursor noster Jesus antecedens introivit*³.

Item Apostoli per multum temporis in ipso templo mysteria sibi a Christo tradita peragebant, sive orationum, sive communionis; nunc autem nobis eorundem traditionum observatoribus et haeredibus per canonicas constitutiones praeceperunt ne Judaeorum aut Gentium synagogas vel templa adiremus. Ipsi quoque Apostoli suis temporibus unâ cum Judaeis festum sanctae Paschae diem celebrarunt: si quis tamen nostrum auderet cum Judaeis celebrare, vel ante vernale aequinoctium, atque ante primae Sabbati diem solvere jejunium, anathematis poena fit continuo obnoxius.

Illud porro novum adhuc et nuper inchoatum tempus ita peragere cogebat; istud autem est consilii divinaeque aeconomiae opus. Siquidem earum, quae praesto sunt, rerum magnitudo exiguas quaslibet praetermittere ac dissimulare docet. Graviora enim negligere, est universa abrogare: ad leviora autem componenda omne tempus in promptu est. Nam quemadmodum inter tenebras vel ipsum exiguum lumen

լոյս , ըստ նմին օրինակի լոյս եղելոյ՝ և դուզնաբեայ խաւարն վատթարանայ : Յաղագս որոյ ապա հարկ է հաւանութե և հաւատովք հետեւել զնիւր բոլոր քրիստոսականացս , և սեղան և աւազան քարեղէն անշարժաբար յամենայն եկեղեցիս արձանացուցանել :

Իսկ եթէ ասիցէ որ 'ի հարցասիրաց և 'ի լսասիրաց , եր աղագաւ քարեղէն և ոչ փայտեղէն հրամայեցաւ կանգնել մեզ սեղան : Եւ աս զի և պատշաճաբոյն իսկ առ յարմարութի խորհրդոյս՝ զնիւթս զայս տեսանեմ եղեալ . որպէս թէ զանյողգողք և զանշարժահիմն փրկութե մերոյ իրողութի՝ կարծրագոյն և դժոխաշարժելի գործարանաւ տնօրինել : Երկրորդ զի և յառաջագուշակ եղեալ Եսայեայ 'ի վերայ Խմ հեթանոսաց , զոր առ եգիպտացիսն պատգամաւորեալ խօսի . “ Յաւուր յայնմիկ եղիցի , ասէ , սեղան Խն արձան կանգնեալ յերկրին եգիպտացոց , և եղիցին 'ի նշան յաւիտենից ” : Վանգի և արդարեւ իսկ սովաւ զյաւիտենական կենացն առ մեզ երաշխաւորեալ տեսանեմ բարութիս : Որպէս և Խն ասէր . “ Եւ Խն արեւից զդա , ասէ , ընդ ձեզ նոր յարքայութե հօր իմոյ ” : Երրորդ թերեւս արդեւք 'ի հանդերձեալ յաւիտենիսն 'ի Վրէ զնոյն ճշմարտապէս , որպէս և այժմ 'ի սեղանոյ աստի օրինակաբար , վայելցեմք : Վանգի և նոյն ինքն Վր վէմանուանեցաւ . “ Եւ Խն՝ զոր անարգեցին , ասէ , շինողքն՝ նա եղև գլուխ անկեան ” . և դարձեալ , “ Եւ լեռն վէմ առանց ձեռին հատեալ ” , գուշակէր զնա Վանիէլ . և Եսայի ասէ . “ Եւ հաւադիկ ես դնեմ 'ի հիմունս Եւրոնի վէմ բազմապատիկ , զընտիր՝ զգլուխ անկեանս . և որ հաւատասցէ 'ի նա , մի ամաչեսցէ ” :

Գ. Եւ յԱՅՅ տեսցուք և զայս ևս 'ի կարգիս . զոր մանաւանդ թէ և յառաջագոյն իսկ արժան էր յիշել իբրեւ զմեծագործ և զբազմերախտ 'ի Վրէ պարգևեալ մեզ աւանդ : Օ իւզոյն սբլ ասեմ , որով զՆ

1 Sub intelligitur: Respondimus.

2 Isai. 19. 19.

3 Per Eucharistiae nimirum altare.

4 Matth. 26. 29.

in pretio habetur; eodem pacto exigua quoque obscuritas est adveniēti lumini molesta. Oportet itaque cum consensu et fide universos sequi Christianos, atque Altare et Baptisterium lapideum immobiliter in omnibus Ecclesiis erigere.

Quod si curiosus quisquam interrogandi audientique cupidus dixerit: » Cur nam lapideum, non autem ligneum praecipitur nobis erigere Altare «¹ Primum, quia magis adhuc convenientem materiam ad Sacramenti commodum video hanc esse; ut scilicet fixum atque immobile salutis nostrae negotium per durissimum et ad movendum difficile instrumentum dispensaretur. Secundo, quia prophetizans de universis Gentibus Isaias haec Aegyptiis annuntiat: *In die illa erit, inquit, altare Domini columna erecta in terra Aegyptiorum, et erit in signum aeternum* ². Per istud namque ³ reapse largitā fide, nobis aeternae vitae bona pollicita fuisse video, quemadmodum vel ipse Dominus dicebat: *Donec bibam illud vobiscum novum in regno Patris mei*. ⁴ Tertio fortassis, quia in futuro saeculo Christo veraciter, sicut et nunc symbolice isto altari ⁵, fruemur. Siquidem et ipse Christus lapis nuncupatus est: *Lapis, inquit, quem reprobaverunt aedificantes, hic factus est in caput anguli*. ⁶ Item, *per lapidem abscissum de monte sine manibus* ⁷ Daniel de eo vaticinabatur. Isaias autem dicit: *Ecce ego mittam in fundamentis Sion lapidem pretiosum, electum, caput anguli; et qui crediderit in eum, non erubescet* ⁸.

iv. V^{ERUM} illud quoque per ordinem videamus, quod antea potius erat commemorandum, utpote magnificum multorumque beneficiorum aerarium nobis a Christo elargitum; sanctum, inquam, Oleum ⁹ per

⁵ Isto nempe altari, quod est lapideum.

⁶ Psal. 117.

⁷ Dan. 2. 34.

⁸ Isai. 28. 16.

⁹ Chrisma videlicet.

գինսն 'ի մեզ ձգեմք 'ի Վրացի միանալոցն : Վրացի յոյ ժ
օտարաբար նովաւ և այլապէս 'ի միմեանց վարիմք .
զոր և տեսաք իսկ առ մերով ժամանակաւս : Վահագն
նայից ձէթ ընդունել յԱրուսաղեմէ բերեալ , խաչի
ձէթ զնա անուանելով , և զնոյն նովին ամանօք առ
մի ըստ միոյն մկրտեալն իւրաքանչիւր ումեք վերըս
տին օրհնել . զոր դանդաղիմասել , որպէս թէ բա-
զումանգամ օրհնուիքն , յոլովագոյնս 'ի ներքս յիւղն
կոչել զշնորհ . և կամ թէ 'ի գալստեանէ նորոյ շնոր-
հին զհնացեալն 'ի բաց մերթել յամանոյ անտի : Եւ
դարձեալ նովին ձիթով օծանէին զմկրտեալն և
զերախայսն , այլ և զհիւանդս և զեկեղեցի և զսե-
ղանս և զխաչս : Ար թէպէտ և Հոգին մի է , և առ-
հաւատեալ Հոգւոյն եւղն նոյն է , սակայն բազմազ-
գի մերում ըստ փրկուէն , բազմօրինակ և խորհուրդ-
փրկութեան հրաշագործի . ըստ նմին և տեղիքն որո-
շին 'ի միմեանց՝ որովք փրկեալն լինիմք , և անուանք
տեղեացն : Եւ և աղօթքն և գործառնութիւնն ոչ
նամ զմիոյ մատուցանէ մեզ փրկութեան պարգև , և
ոչ մին զամենեցուն . և ոչ նմանապէս միմեանց օգ-
տամատոյց մեզ լինելով , այլ երախայութեն օծումն
զհրաւիրականն ունի դրոշմ . և աւագանին օծումնն՝
զըստ հոգւոյն մեզ յարմարէ վերստին ծնունդ . իսկ
որ զկնի մկրտութեն է օծումն՝ զորդեգրութեն այլ 'ի
մեզ կոչէ շնորհ : 'Եւարձեալ՝ սեղանն կերակրէ զմեզ ,
և ոչ ծնանի . աւագանն ծնանի , այլ ոչ կերակրէ .
խաչն մարտնչի ընդ մեր առ թշնամիսն , և ոչ ծնա-
նի , և ոչ կերակրէ . 'ի հիւանդութեն՝ զառողջութեն
ունիմք կարօտութի . ոչ ևս և զայլոցն : Աոցա ապա-
քէն և աղօթքն և քարոզութիւն և օծմունքն՝ բաժա-
նաբար ըստ իւրաքանչիւրոցն վայելէ լինել խորհրդ-
ոյ : Եւ պատճառ ոչ ունիմասել , զանփոյթն առ-
նելոյ զառաջնոցն այսպիսի խառնափնդոր և եղծա-
գործ սովորութեց , եթէ ժամանակի կարճութի ,
եթէ հիւանդութեց 'ի վերայ անկումն , եթէ ան-

1 Ea scilicet unctio, quae unâ
simul cum interrogationibus la-
vacrum praecedentibus fit.

2 Sanctum scilicet Chrisma-
tis seu Confirmationis Sacramen-
tum.

quod Christo copulati Spiritum sanctum ad nos trahimus. Nimis enim discorditer diversoque ab invicem modo utimur. Videmus quippe nostris temporibus, Sacerdotes oleum excipere ab Jerusalem deportatum, illud *Crucis Oleum* nominare, idemque iisdem vasibus pro unoquoque baptizato iterum benedicere: et, quod referre nollem, quasi multiplicibus benedictionibus plures super ipsum Oleum advocentur gratiae, aut ex novae gratiae adventu antiquata ab ipso vase depellatur. Eodem Oleo praeterea ungebant baptizatos, et catechumenos, et infirmos, et Ecclesiam, et altaria, et cruces. Verum etsi Spiritus unus sit, idemque sit Oleum Spiritus arrhabo: attamen juxta multigenam nostram liberationem multiplex etiam salutis nostrae mysterium mirabiliter peragitur: unde et loca quibus salvamur, et locorum nomina a se invicem secernuntur: deinde oratio quoque et operatio non omne unius exhibet nobis salutis donum, neque omnibus unum, nec aequali ratione nobis proficiunt. Nam catechismi unctio ¹ invitativum praesefert signaculum; lavacri autem unctio spiritualis nos regeneratione adoptat: quae autem post baptismum est, unctio ² in nos adoptionis Dei gratiam advocat. Praeterea altare nos alit, haud vero gignit: lavacrum gignit, non alit; crux dimicat pro nobis adversus hostes, non gignit, neque alit; in infirmitate vero sanitatis indigemus, non amplius alterius rei. Horum equidem et oratio, et praeconium, atque unctiones disjunctim pro unoquoque Sacramento esse debent. Praepositorum autem negligentiae rationem quoad hujusmodi recentiores depravatasque consuetudines nescio afferre; utrum fuerit temporis angustia, an morborum instantia, aut quiescentiae defectus ob tyrannorum vexationes. Haec illis, et Deo sunt relinquenda ³. Nobis porro, ceu filiis a-

3 Id est: quatenus fuerit horum consuetudinum causa, iisdem, qui illas introduxerunt,

Deoque investigandum relinquamus.

պարապուծի յաշխարհակալացն հարստահարուծի . զայս 'ի նոսա և յած թողլի է : Իսկ մեզ իբրև հայրասիրաց ոմանց որդւոց՝ զառ 'ի նոցանէ անտես մնացեալն , ձեռն տալովն նոյ , տեսանել արժան է , և 'ի բարեկարգուծի և 'ի բարեզարդուծի ածել :

Ե . Օ՛ր տեսանեմք առ այսօրիւք և զայս ևս , զի ոմանք զառ 'ի մկրտուին գալ հանդերձելոցն՝ զհրաժարելոյն 'ի սատանայէ՝ նոցա հարցմամբ 'ի վերայ ոչ բերեն զերդմուսս , և ոչ զսրբոյ Երրորդուէն խոստովանուծի , և ոչ յերեխայուէն նախկին մատուցանեն ձեռնադրուք յօծումն . այլ միայն առ մկրտուծիւն աւազանին վաղվաղեալ՝ 'ի ներքս արկանեն : Իմանա իմն առնելով այնոցիկ՝ որոց թագաւորեցուցանել զոր կամեցեալ , նախ քան զմարմնոյն ծածկել մերկութի՝ զպսակն 'ի գլուխ կապել յառաջեալք , 'ի միասին ընթանալով փառացն և անարգուէն : Եւ կամ թէ որում ծնանել առաջի կայցէ , զծնունդն առաջի դիցէ յղանալոյն և երկնելոյն . զորս 'ի դէպ է անսին խոստովանել զմտ ծնունդս , և կամ վիժածս , և ոչ ծնունդս : Բանգի պարտ է՝ նախ 'ի բաց կալ 'ի ծառայեցուցանող տեւնէ , և յապտամբ ծառայէ անտի . զի «Տիրեսցէ , որպէս Սողոմոն ասէ , ծառայն իմաստուն՝ տերանց անմտաց , » : Եւտ այնորիկ ապա հաւատալ սրտիւ . և խոստովանել բերանով , յորմէ կեալն հասցէ , զհայր և զՍրդի և զԹք հոգի : Եւս յերեխայուէն կարգի առ դուրս մկրտարանին պատշաճեսցի լինել նմա՝ որ մկրտիցին : Եւ ապա զկնի այսորիկ զհոգւորն ծնանել ծնունդ յաւազանին . և զեօթնեակնս՝ ըստ եօթնեկացն որ 'ի մեզ հոգեկան շարժմունք , զգեհուլ զհոգւոյն շնորհս , զոր Եսայիան թուէ : Օ՛ կնի որոց ապա է՝ զորդեգրուծէն նոյ անուն ժառանգել՝ յետ ելանելոյ 'ի ջրոյ անտի : Սրպէս և 'ի վերայ փրկչին յօրինակ մեզ՝ հայր յերկնից աղաղակէր , թէ «Իա է որդի իմ սիրելի , » : Օ՛ կնի ամենեցուն , այս ինքն յղուծէն և ծննդեանն և ժառանգաւորուծէն , ապա և զկենացն՝ որ յերկնիցն

more patres prosequentibus, oportet, quae ab iis despecta fuere, Deo manum porrigente, investigare, eaque ad bonum ordinem bonumque ornatum reducere.

v. Et istud quoque praeterea cernimus; quod ab iis, qui baptizaturi sunt, non exigunt quidam interrogationis modo de abrenuntiando diabolo iuramentum, neque sanctissimae Trinitatis professionem, neque antea per manuum impositionem peragunt catechismi unctionem; sed tantummodo ad fontis baptismum illos cito admittunt: simili fere pacto agentes ac illi, qui regem quempiam constituere volentes, antequam corporis operiant nuditatem, coronam capiti ejus imponere satagunt, concurrentibus unâ simul gloriâ, et opprobrio; aut etiam si quis generaturus quempiam adluerit, nativitatem praemittere voluerit conceptui, partusque doloribus; cujus partus immaturos fateri necesse est, aut abortivos, non autem uatos. Oportet enim, antea a captivante domino atque a rebelli servo recedere, ut *servus sapiens*, quemadmodum Salomon ait, ¹ *dominetur dominis insipientibus*; ac postea corde credere atque ore confiteri (ex quo salus adveniet) Patrem, et Filium, et Spiritum sanctum. Istud in catechismi ordine ad Baptisterii portam super eum, qui baptizandus est, peragatur. Deinde vero spirituali nasci (*oportet*) generatione in lavacro, et septem, secundum septem, qui sunt in nobis, spiritales motus, indui Spiritus gratis ab Isaia recensitis. Continuo tandem ex aquâ egressum, adoptionis nomen in filium Dei adipisci ad haereditatem; quemadmodum et super Salvatorem ad nostri exemplum Pater de caelo clamabat: *Hic est Filius meus dilectus* ². Post haec universa; post conceptionem videlicet, generationem, et haereditatem; deinde et vitae cibum de caelo descensum, corpus

¹ Prov. 17. 2. et Eccl. 10. 28. ² Matth. 3. 7.

իջեալն է՝ ճաշակել կերակուր . զմարմին և զարիւն
կենսագործողին Վշի :

Եւ յսպէս և ըստ այսմ օրինակի՝ երանելոյն Վիւր
զի Երուսաղէմի եպիսկոպոսի զերախայիցն կանոն
պայծառացուցեալ է, և ըստ իւրաքանչիւր հաւա-
տոցն բանից ընթերցուածս յնծային գրոց հանգոյն
միմեանց զուգեալ և եղեալ է. զոր 'ի սուրբ քառաս-
ներորդս պահոցն առանձնաբար 'ի վերայ նոցա կա-
տարելով՝ արտաբոյ ժողովրդանոցին, յետոյ ապա ար-
ժանի լինելին ընդունել զլուսաւորուի՝ Եւ աւագանին
'ի մեծի աւուր ճրագալուցի զատկին : Ար թէպէտ
և այն խափանեցաւ . վասն զի յայնմ ժամանակի առ-
կատարելահասակս ոմանս կատարիւր երախայուէն
կարգ . որք յիմաստ և 'ի բան հասեալք՝ կարող էին
անձամբք իւրեանց լսել, և հաւատօք հրաժարել և
խոստովանել : Իսկ այժմ 'ի տղայութե հասակի այ-
սորիկ միանգամայն 'ի միասին 'ի վերայ եկեալ գտա-
նին, 'ի ձեռն այնոցիկ՝ որք զմանկունան 'ի մկրտուին
մերձեցուցանիցեն : Ասկայն նոյն խորհուրդ նմանա-
պէս առ նոսա և առ մեզ մատակարարի . զանազա-
նութի հասակացն՝ և ժամանակացն այլաձեւապէս
'ի վերայ բերել հրամայէ զկարգ և զգիր աւուրցն և
կանոնաց՝ ըստ երկայնութեան և կարճուէ : Եւ ոչ
եթէ հոգին սուրբ փոփոխեալ գտանի յիւրմէն խոր-
հրդոյ, կամ առաւելեալ և նուազեալ : Եւ այս մինչև
ցայս վայր այսպէս և այսբան :

2. ԻԱՅՑ առ սորօք և զայս ևս տեսանեմք յո-
մանս անկարգութի սովորութեք հիմնացեալ . զի զնո-
սա, որք յամուսնութի անդր գայցեն, ոչ տանելով ըստ
օրինաց հաւատացելոց յեկեղեցիս՝ 'ի մէջ ժողովրդոց,
հաղորդս առնելով նմկարգաց և կրօնից քրիստոնէ-
ութե, և անդ յարժանաւոր տեղիսն զնոսա պսա-
կիցեն : Եւ առանց ժամու և արօթից, և առանց
օրհնելոյ և հաղորդութե, արտաքս մնան՝ ուր կամք
իցեն : Եւ քահանայն ընդ ձեռն ուրուք անդր եր-

1 Catechismos nimirum .

2 Sub intelligitur Satanae .

3 Idest Sanctissimae Trinita-
tis professionem emittere .

nimirum et sanguinem vivificantis Christi, (*oportet*) gustare.

Similiter eodemque pacto beatus Cyrillus Jerosolymitanus Episcopus catechumenorum canonem illustravit, et juxta singula fidei verba lectiones ex divinis Scripturis item unâ simul conjunxit apposuitque; quibus in sanctâ jejuniorum Quadragesimâ singillatim super illos extra Ecclesiam expletis, postea demum efficiebantur digni suscipere sancti lavacri illuminationem in magno Paschali luminum die. Quod sane obsolevit; quoniam eo tempore catechismi ordo peragebatur super nonnullos aetate proectos qui intelligentiam rationemque attingentes, satis erant sibi ipsis ad illos ¹ audiendos, atque per fidem abrenunciandum ³, professionemque emittendam ². Nunc autem in juvenili aetate haec unâ simul summatim peraguntur ab iis, qui infantes ad baptismum adferunt; nihilominus idem sacramentum est, quod tum penes illos tum penes nos administratur. Ætatum temporumque varietas diversimode juxta longitudinem aut brevitatem peragere jubet ordinem, assignationemque dierum, et caonum; haud tamen Spiritus sanctus comperitur immutatus in suo mysterio, vel auctus, vel imminutus. De his autem huc usque, ita, et hoc modo.

VI. PRÆTER haec istud quoque apud nonnullos vidimus malum opus a consuetudine roboratum. Ad matrimonium accessuri non adducuntur juxta Christianorum legem in Ecclesias, ut universorum rituum religiosarumque Christifidelium disciplinarum participes effecti, ibidem in locis decentibus coronentur; sed sine horâ ⁴ et sine oratione, et absque benedictione, communioneque foris manent, ubicumque voluerint. Sacerdos autem per cujusvis illuc pergentis

⁴ Id est, quacumque ut ut placuerit horâ.

Թողացն հրամայէ տանել զպսակն . Թնամանելով միանգամայն զպսակն և զպսակեալն : Եւ որ ծանրագոյնն է քան զայսոսիկ, անարգանս ածելով 'ի վերայ խորհրդոյ իրին : () Ի սուրբ առաքեալն ասէ, Թէ « Խորհուրդս այս մեծ է, զոր և ասեմ' » Ի՛նչ և յեկեղեցի» : Եւ նա յիւրմէ կամակորուէ փոքրկացուցանել ջանայ զպատուական ամուսնուէն մեծախորհրդութի, զինքն 'ի սպասաւորուէն նոյն արձակեալ 'ի բաց տանի 'ի լծոյ . զի որ զԺողովրդեանն նոյն 'ի վայր Թողու զծառայուի, նոյն ոչ ծառայէ : Եւ այս յորդուց անտի Հեղեայ յայտ է . որք անպարսպ լինելով 'ի մարմնամոլութեն յղփութէ, հանապազմակ զդուրս խորանին նոյն ընդդէմ եկելոց անդր ուխտաւորացն պահէին . և միանգամայն անկեալք տարագրեցան 'ի կամաց հրամանատուին և յիւրեանցն պատուոյ : Իստ նմին օրինակի և սոքա զհեղուութեն մեծարելով զպատ, ոչ տան Թոյլ ամուսնացելոցն զհանդերձեալ կենացն օրինակել յանձինս զխորհուրդ . այլ որպէս որք յամօթալիսն ըմբռնեալ իցեն գործըս, այնպէս ըստգիւտ և գաղտագողի զյաղթուէն առնուցուն 'ի գլուխ զպսակ, Թագընկէցք առաւել քան Թէ Թագաւորք լինելով : () Հոգին սուրբ տրտմեցուցանեն, որ սիրէ միշտ բացափայլութի 'ի վերայ մեր զպարգեականն իւր ծագել ձիրս . իսկ զխանտացողն բարեվայելականաց մերոց իրաց ինդացուցանելով զսատանայ, մանաւանդ Թէ և եղազ ներքսանկութե նմա՝ յանշորհակալուս բազմերախտութեն նոյն ներհորդեցի . զի անձանաչողք բարեացն անձինք՝ հակառակացն նմա՝ իրօք բանայցեն յինքեանս տեղի : Եւ որ 'ի Ժողովի բազմամարդութի զուրախականն ոչ փափաքէ գտանել, տրտմականացն՝ ծածկաբար ընդ էմն անցանելով անբաղայապէս հանդիպեցի :

Է . Ի՛ԱՅՅ գեր զասացեալսս վատթարագոյն ևս այս է մեղադրանաց փաստաւոր, յաղագո նծախոյն վերջանալով հրամանի՝ առ իւրն երագոսնագոյնս ընթացի ցանկութիւն . զԹագաւորեցուցանեն ռամկաց

1 Matrimonii Sacramentum penes Graecos, per cuiusdam Conpnes Armeniacos, non secus ac romanae impositionem administra-

manum deferri jubet coronam¹, contemnens tum coronam tum coronatos, quodque horum gravius est, Sacramentum ipsum ignominia afficiens. Et saue sanctus Apostolus dicit: *Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo, et in Ecclesia*²: ille vero arrogantia sua parvipendere conatur magnum nobilis connubii mysterium, seque ipsum a Dei ministratio-
ne depositum iugo subjicit: qui enim populi Dei servitium abjicit, Deo non servit. Idque ex Heli filiis liquet, qui otio indulgentes ob carnum saturitatem, semper oclusas servabant divini tabernaculi portas contra Nazaraeos³ ibidem advenientes; atque uno tempore corruentes, a praecipientis voluntate et a suis honoribus exciderunt. Juxta hoc exemplum isti quoque pigritiae vitium obsequentes, matrimonio junctos futurae vitae mysterium praeserferre non sinunt; sed illorum instar, qui in probrosis operibus deprehenduntur, victoriae coronam ignominiose et clandestine super caput accipiunt, quum sint diadematis contemptores, potiusquam acceptores. Spiritum sanctum, qui semper super nos gratuita dona sua luculenter amat effundere, contristant; diabolus vero nostris decore affluentibus bonis invidentem laetificant; imo viam quoque ei pandunt ad ingrediendum in animos erga largissima Dei beneficia ingratos. Qui enim minime norunt animae bona, contrariis quibuslibet in seipsis locum aperiunt: quique in multitudinis aggregatione reperire laetitiam non cupiunt, occulte per saecularia decurrentes, tristitia quaelibet proculdubio experientur.

VII. RECENTIS malis pejus adhuc est istud omni dignum exprobratione: quum aliquis a divino recedens mandato praeceptis in voluptates suas ruere velit, coronae impositionem tradens saecularium mani-

tur; ideoque *Corona nuncupatur*.

¹ Ephes. 5. 32.

³ Ad verb. *voto obstrictos*.

հաւատալով ձեռաց, և զմարմնապարար սեղանոյն զիւրն տարածեսցէ բազուկս: () Ինչ զսոսա անուանեսցից. հովիւս հօտավատնիչս, եթէ զազանս կեղեքիչս խաշանց. զկուսանացն իբրեւ զերկրորդականացն առնելով տխուրս և անկատարելագործ հարսանիս, իսկ զերկեակնս 'ի պոռնկութէ և ոչ յամուսնութէ ածելով առ զուգաւորութիւն: Եւ յախկին թոյլ տալով պղծութեանն յառաջել և յափշտակել զօրինաւորն զայն անկողինս, և ապա զգիշերայինն իբրեւ զտուրն ջենային 'ի լոյս բերել համարձակութի առեալ. օրէնքս դրացն զպապանծելն օրէնս դնելով, բանսարկութիւն լինել կամակատար. զի յառաջ քան ընդ բարին խրնդալ մարդկան, զուարճասցի չարան որոգայթագիր թշնամին: Ի՞նչ որս ոչ են մեզ յերկարագոյնս տողել բանս. ուր մարգարէն Եզեկիէլ զդարովականն և զսպառնալիսն կարգաւ առ սոսա՝ զոր առ հովիւսն Խարայելի յայ պատգամաւորեալ բարբառի. “ Ի՞նչ կաթինս ուտեն, ասէ, և զսորն զգննուն. և զխաշինսն իմ ոչ արածեսցին. և ցրուեցան խաշինքն իմ. արդ ես ինդրեցից, ասէ, զխաշինս իմ 'ի ձեռաց հովուացն Խարայելի ”: Եւ դժոխսադասելի յոյժ է պահանջել համարս այնմիկ՝ որում ամենայնքն յայտնիք են և անմոռանալիք, որում ոչ կարեն կաշառացն աւելնառուիք, և յանօգուտս բազմախօսիցն հասցէ պերճաբանութի:

Ը. ԻԱՅՑՑ տեսանեմք առ այսդքիւք և զայն ևս, եթէ ոմանք և վայելագոունից սովորուեց ջանան խափանուան 'ի վերայ բերել. և զանձայայտնութեն և զծնունդեան նորին զօր, զոր 'ի վեցն յուսուարի 'ի միասին տօնել սովոր է աշխարհս մեր, այժմ զծննդեանն սիւրեն ոմանք կատարել զտօն. իսկ յայտնութեն խորհրդ

1 Hisce verbis arguere conatur B. Doctor quorundam Sacerdotum improbitatem, qui ventri suo indulgentes, Sacramenti istius administrationem saecularibus quibusvis hominibus relinquebant; atque ipsi ad nuptia-

rum mensam recumbentes cibis usque ad ingluviem potibusque implebantur.

2 Ezech. cap. 34.

3 De hisce solemnitatibus, quae non penes Armeniacos dumtaxat, verum et penes Graecos

bus ipsemet super mensam corpus saginantem brachia sua extendit ¹. Quid istos nuncupabo? pastoresne gregis dissipatores, an belluas ovium dilaniatrices? Qui virginum tamquam viduarum nuptias tristes imperfectasque reddentes, bigamos reapse vel ex ipsâ fornicatione, non autem ex matrimonio ad conjunctionem adducentes, antea sinunt pollutionem praecedere, ac legitimum thorum rapi, atque deinde nocturnum ceu diurnum in lucem edere; adeo arrogantia usi, ut legislatoribus silentium imponentes diabolo morem gerant; et antequam de bono gaudeant homines, in malo delectatur hostis laqueorum parator. Ad quos non est nostri prolixa verba contexere, quum eis propheta Ezechiel per seriem, quas pastoribus Israël ex parte Dei denuntiaverat, vituperii comminationisque causas proferat, dicens: *Lac comedunt, et lanis operiuntur, gregem autem meum non pascunt, et dispersae sunt oves meae: nunc ego requiram*, ait, *oves meas de manibus pastorum Israël* ². Valde quidem est grave accuratam reddere rationem ei, cui omnia sunt manifesta et minime oblivioni tradita; quemque sedare nequeunt donorum promissa, neque propitium reddere vani locutorum sermones.

VIII. Porro videmus praeterea et istud: nonnulli honestos quoque mores obsolescere conantes Theophaniae, et Nativitatis die, quem sextâ Januarii solet conjunctim regio nostra solemniter celebrare, nunc Nativitatis festum quidam peragere volunt; Epiphaniae vero mysterii nullam sinunt memoriam fieri ³.

conjunctim celebrabantur, valde sapienter disseruerunt cum S. Johannes Chrisostomus in quadam suâ homiliâ de hoc argumento habitâ, ut videre est Tom. II. pag. 354. edit. Venet. G.L. in fol.; tum S. Nerses Clajensis Arm. Ca-

tholicus in suâ Epistolâ ad Alexium Graecorum Imperatoris Manuelis Comneni generum datâ, atque rursus in Epistolâ ad ipsum Manuelem Comnenum. Qui rationum momenta videre desiderat, ob quae Nativitatis et Epiphaniae

դոյ՝ և ոչ միով իւրիք կամին ճառս ՚ի մէջ բերել, կապելով ամենեւին զինքեանս ընդ ընթերցուածոյն հրամանս. զոր երուսաղէմացիքն յութօրեայս յայտնուեդ՝ յութ եկեղեցիսն իւրեանց երթալով՝ զնոցին տեղեաց և զկանոնն կատարեն. օրէնսսագանցուի կարծելով զայս, եթէ զառ ՚ի հնոցն զթերի ինչ ըստ խորհրդոյն խնդրոյ՝ կատարելագործել ումեք հրամայէ հոգին Ծր. և մանաւանդ եթէ Եկեղեցի այ հանապազօր յառաջատուութի առէ և հարստանայ : () Ի և չէր իսկ հնար միով մարդով ըստ մերում գործոյ, և ըստ մերում ժամանակի՝ զըզմանդակն իւր կամն անօրինել այ ՚ի մարդիկ :

Եւ զոր ասեմն այս նախնական սովորուի ՚ի վաղընջուց հետէ նախահաւեալ, և մինչև առ մեզ հասեալ. ՚ի վերայ ջուրց զքսան և զութերորդն նուազելով յաւուրդ յայդմիկ սաղմոս, կցուրդ ասելով « Զայն Խն ՚ի վերայ ջուրց », և զմկրտուէն ՚ի Սատութեոսէ զաւետարանն ընթեռնելով, օրհնէին զջուրն, ձէթ արկանելով ՚ի նա : Եւ իբրև զըզմութիւն խառնից հոգւոյ և մարմնոյ՝ ամենեքեան անդուստ վայելեալք, ցնծալից լինէին. որ և այժմ ոչ է ամենեւին ՚ի բաց խափանեալ, թէպէտ և խանդարին Խորայելի աղօտ և կնատ զօրեղուքն նկրտի խափանել : Եւ եթէ առ ՚ի վնաս մեզ է յիշել զփրկչական մկրտուէն ճառս, թերևս չէր իսկ մկրտեալ Վճի : Եւ արձեալ թէ ծածկել զհոգեկանն () որդանան խորհուրդ մեզ տնօրինէ, մեք ընդէր դիմեալ անկանիմք առ նոյն : Հիմ և զգործեցեալն ՚ի Վճի պատմագրութի մեզ ետուն աւետարանագիր Ծր հարքն : () մէջ և հայր և հոգին սուրբ ՚ի վերայ ջուրցն նմա վկայեալք, ոմն ձայնիւ և ոմն երեւմամբ զէակցութիւն յայտ առնելով : Եւ աղադաւ և կցուրդս գեղեցկանուազս զմկրտութեանն բանից յօրինեցին երանելիքն մեր վարդապետք : Եւ ուրեմն անտես և անլուր ճշմարտութեն սիրէ լինել անբան յամառութի :

Christi mysteria die sextâ Januarii potius quam xxv Decembris sunt celebranda, adeat Tom. 1. operum ejusdem S. Nersis, quem

Hi omnino adhaerent ritui lectionum, quibus Ierosolymitani in octavâ Epiphaniae utuntur, octo Ecclesias suas visitando, atque in unoquoque loco suos canones perficiendo. Legis transgressionem existimant, si pro mysterii necessitate quidpiam relictum a veteribus imperfectum ad perfectionem reducere jusserit alicui Spiritus Sanctus: quum potius Ecclesia Dei de die in diem proficiat atque ditiescat: neque enim fieri poterat, ut in unoquolibet opere, unoque tempore omnem voluntatem suam erga homines disponeret Deus.

Verum quod ego dico, id antiqua erat consuetudo jam ab antiquis temporibus originem ducens, atque ad nos usque perveniens. Eo namque die super aquas decantando Psalmum xxiii praemissâ antiphonâ, *Vox Domini super aquas*, atque Matthaei de Baptismo Evangelium legendo, aquam benedicebant, Oleo¹ in eam infuso: eoque, veluti morborum animae et corporis remedio omnes fruantes, exultabant. Quod vel nostris temporibus non est penitus obsoletum; quamvis Israëlitis vastator infirmâ effoeminatâque vi abrogare connitatur. Porro si nobis obesset commemorare Domini baptismi causam, fortassis neque Christus baptizari debuisset. Praeterea si peractum in Jordane mysterium occultare innueret nobis (*Deus*), cur nos ad illud properamus? Cur nam et Christi facta per historiographiam nobis dedere sancti Patres Evangeliorum scriptores? Cur nam et Pater, et Spiritus Sanctus super aquas ei testimonium reddiderunt, alter per vocem, alter per apparitionem, consubstantialitatem manifestantes? quamobrem et pulcherrimas melodiae antiphonas de baptismi causâ concinnarunt beati nostri Doctores? Patet idcirco, quod veritatem nec videre, neque audire vult irrationalis pervicacia.

nuper latinitate donatum publici juri fecit Joseph Cappelletti

Presb. Venetus, pag. 180. et rursus pag. 222. ¹ Seu *Chrysmate*.

Թ. Մի այսպիսիք են ոմանք դարձեալ, որք 'ի տը քառասներորդս պահոցն, զշաբաթ և զկիրակէ օրն ընդ տրտմութեւ և ընդ ապաշխարութեւ արկանեն, որպէս և զայլ ևս հինգ աւուրմն զանցեալս: Այս ամսն թոյլ զգիրկչականն 'ի նոսա կատարել զպատարագ. առ երեսս առաքելութե կեղծաւորին լինել ջատագովք, և սրտիւք 'ի չարաչար աղանդաց կործանին խորխորատս: Վառաւորագունիս այսորիկ միաշաբաթուս աւուր՝ մեծ է և դժուարագիտելի յոյժ խորհուրդ: Օ ի զանճառելի խոստացելոց կենացն յղանայ 'ի միջի մերում զճշմարտութի: (}այսմ աւուր Վա զմահ խափանեաց, ընդ ինքեան 'ի մեռելութե զմարդկայինն վերածելով բնութի: 'Ա սմա և հոգին սուրբ առաքեալ 'ի հօրէ, զանմերկանալին մեզ զգեցոյց մխիթարութի: 'Ա սմին աւուր և զերկրորդն իւր խոստացեալ է առանել Վաի յաշխարհ զգալուսսն. յորում հրեշտակապետացն ուժգնալի հնչեալ լինին փողոցն ձայնք. զոր մարգարէն աւազափող զնա անուանէ, այս ինքն վերջին և մահալոյծ և կենսառաք ձայն: 'Ա սմա և հասարակաց մեր բնութի 'ի բաց դիցէ զորս 'ի պատուիրանազանցութեն եբարձ՝ զբեւինս մեղաց մահու և ապականութե: (}այսմ աւուր բանան 'ի նախահօրէն մերմէ աղէեալ դրունք դրախտին, բոցայինն 'ի բաց երթեալ 'ի նմանէ սուր, և փեսայն ընդ ինքեան 'ի ներքս 'ի լուսեղէնն տանի յառաքաստ զհարմնացեալն իւր եկեղեցի: Այլ ընդ գիշերոյ շարալծեալս այս մերկանայ 'ի մէնջ զգալի լոյսս արեգական և լուսնի, 'ի բաց դնելով զղամպարունակ պայծառութի. զի թո ինքնին եղիլ մեզ լոյս մշտնջենական, և փառք նորա մեզ փոխանակ տուրնջենային լուսոյ:

Այլ զի սահմանաւ դուն ինչ 'ի վերայ սորա ասացից, սա է նախագոյակ լուսոյն ծնող, և սկիզբն զէակսս գոյացուցանողացն աւուրց: Աս է առ երկս գիւրն կոչող ճարտարապետ և առ հանգիստ: Աս է, որ զլուսոյն արարիչ 'ի խաւարէ մեզ լոյս ծագեաց և ծագեսցէ: Աս է անմահութե պտղոյն պտղաբերիչ: Այլ զի այսպէս մեծագոյն է սա և մեծամեծաց իրողութեց պարունակող, յիրաւի ըստ գերակայ իւրում

IX. SUNT quidam praeterea, qui in sacrâ jejunii Quadragesimâ dies Sabbati et Dominicae in tristitiâ et poenitentiâ transigunt, non secus ac reliquos quinque dies praeteritos; non sinunt in iis salutare peragi Sacrificium; virtutis defensores esse specie tenus sese simulant, corde autem in pessimarum labuntur sectarum abyssum. Gloriosissima hujus primae Sabbati dies magnum praesefert et contemplatione valde difficile mysterium; quia nobis ineffabilis vitae promissae ingerit veritatem. In hac die Christus mortem coerruit, secum ex morte humanam educens naturam. In hac et Spiritus Sanctus a Patre missus solatio non amplius expoliaturo nos induit. In hac die alterum quoque suum adventum in mundum promisit Christus futurum, in quo Archangelorum graviter personabunt tubarum voces, quas Propheta sub nomine magnae tubae commemorat; novissimam vocem nimirum, quae mortem dissolvit vitamque largietur. In hac et omnis natura nostra deponet, quae ex mandati transgressione bajulavit, onera peccati et mortis et corruptionis. In hac die aperientur paradisi portae a protoparente nostro clausae, flammeâ exinde ablata rhomphaeâ; atque secum Spousus in collucentem thalamum introducet desponsatam sibi Ecclesiam; hocque materiale nocti adhaereus solis lunaeque lumen a nobis auferetur, depositâ claritate lampadi cuidam coequandâ; quia Dominus ipse nobis erit lux sempiterna, et pro diurno lumine gloria sua super nos erit.

Ut autem summatim pauca de eo dicam: hic est primae creatae lucis parens, dierumque, in quibus entia in lucem edita fuere, principium. Hic est, qui tam ad laborem, quam ad requiem suum vocavit Opificem. Hic est, qui lucis Conditorum de tenebris lumen nobis fecit facietque oriri. Hic est immortalitatis fructus germinator. Quandoquidem igitur tanto major est iste, magnasque res comprehendens, jure

Ճոխութեն՝ զառաւելագոյնն 'ի մէնջ պահանջէ պատիւ : Եւ քան զայլն՝ զառանձնական զիւր ինքեանն զիսկագոյնն և զհարազատագոյնն , առանց որոց ոչ առնուն , և ոչ փառք առ սա ասասցին . զառ 'ի յերկնից ասեմ՝ իջեալ կենսատուն կերակուր , զնորն ուխտ և զնորոգօղն զմեզ 'ի մեղացն եղծմանէ : Եւ յերկրաբարչական զօսանաց անտի դատարկանալն մեր , և զուարթագին իրօք 'ի վերայ՝ ելանել ողբալեացն՝ պատուոյն տորա է առաւելուի . զի ազատ յամենեցունց յայսցանէ տրտմագին և տաժանաւոր իրաց՝ զուրախացուցանօղն զմեզ հաւատամք գոլ զերկիր :

Երկուք են որ յափշտակելոց են զմեզ տեղիք , և զուգապէս միմեանց ընդդիմադրեալք . երկոցունցն՝ ոչ միայն 'ի միտս , այլ և առ երեսս բարեպաշտից կերպացեալ ձեանան երեւոնցն : Օ միոյն հնգեակ աւուրբք նշանակեմք զնմանութի . քանզի և հինգ առնունս 'ի գրոց ուսաք գոլ զտանջանարանացն . հուր , արտասուս , կրճումն , խաւար , որդն : Եւ երկուք են աւուրբք , որ զհանդերձելոցն առ մեզ նկարագրեն բարուիս . որպէս և զերկուսս զայսոսիկ լուսք լինել արդարոցն բնակութի . զերկինս և զգրախտն : “ Երազեսցեն՝ իբրեւ լուսաւորք յերկնի ” , Դորն ասէ . և “ Եւսօր ընդ իս ես 'ի գրախտին ” , ցաւազակն ասէր : Եւ սոցա երկոցուն վախճան խորհրդոց՝ քու հանգիստ , և ոչ առ տանջանան զմեզ հրաւիրեալ ձգէ . միայն թէ զգուշանայցեմք , 'ի չափաւորագունիցն՝ ոչ յանչափիցն ելանել սահման : “ Ղանապարհ զարքունի գնասցես , ասէ . մի՛ խոտորեսցիս , մի՛ յաջ և մի՛ յահեակ ” :

Որ առ պատուիրանագրեալն ոչ ձգտի հասանել կանոն , նա յահեակողմանն դանդաշէ խոտորեալ ճանապարհի . իսկ որ յառաւելագանցն նկրտի հրամայեցելոցն հասանել , զաջակողմանն այնպիսին տենւ չացաւ գտանել զխոտորումն : Եւ ինն յանդգնաբար յապաշխարութեան հոսելով վտանգս , յառաւել

1 Per quinque dies videlicet , junia nostra opposcentes quodammodo quinque cruciatum spe-

pro eccellente opulentia sua ampliore a nobis exigit honorem. Ante caetera porro sui ipsius proprium (*honorem*) atque essentialem ac genuinum, sine quo nec nomen, neque gloria ei asseritur; de caelo, inquam, descendentem cibum salutarem, novum testamentum, nostrique innovatorem ex peccati corruptione. Ut praeterea nos terrenis occupationibus vacemus, laetisque tristia superemus, est dignitatis istius amplitudo; esse namque immunem ab omnibus hisce tristibus molestisque rebus laeticam illam terram credimus.

Duo sunt loci, qui nos recepturi sunt, aequae sibi invicem oppositi; amborumque non in mente dumtaxat, verum et super vultum piorum aspiciuntur formae depictae. Alterius similitudinem per quinque dies exprimimus¹; quoniam et quinque esse suppliciorum nomina ex Scripturis didicimus, ignem, lacrymas, stridorem, tenebras, et vermem. Duo autem restant dies, qui futura in vobis bona designant; quemadmodum et haec duo loca audivimus esse justorum habitacula, Caelum, et Paradisum. *Lucebunt sicut luminaria in Caelo*², Dominus ait; et: *Hodie mecum eris in Paradiso*³, dicebat latroni. Horum itaque duorum mysteriorum finis ad quietem, non autem ad tormentum, nos invitatos pertrahit: solummodo caveamus, ne ex moderatis ad immoderatorum terminum praetergrediamur. *Gradere viam publicam*, inquit, *nec ad dexteram, nec ad sinistram declines*⁴.

Qui non satagit statutam ex praecepto regulam assequi, ille in deflexam sinistrae partis viam vagatur: qui vero ad excessum praeter jussa nititur pervenire, hic dexterae partis deflexionem attingere studet. Iste audacter in poenitentiae praecipitans asperitatem ex nimio rigore in desperationis immergitur abyssum;

cibus quae sunt in inferno peccatoribus praeparatae.

² Matth. 13. 43.

³ Luc. 23. 43.

⁴ Num. 20. 17.

պնդաւթենէն յանյուսութեան ընկղմի խորս : Եւ միւսն անչափաբար ընդարձակեալ , թողութեանն յուսով զբովանդակ զերկիւղին 'ի բաց լուծանէ ըզկապ : Իսկ որ յերկաքանչիւրոցն զանգիտեալ հրաժարիցէ ծայրայեղ խոտորմանց , միջին իմն արդարակ և անստերիւրող ճանապարհաւ բերիցին : Եւ որմէ ոչ փոփոխեսցի նախահարցն հաստատեալ սահմանք . այս ինքն' ոչ տէրունականն աւուր զապաշխարութեանն 'ի վերայ ածել զնաիր , և ոչ նմանօրէն սմա զծումականն դատարկացուցանել և փափկացուցանել զաւուրս : Եւ ոչ դարձեալ յառ գերազանցաւ գոյնն սոցա ուսմեք վերանալ ելանել , որպէս թէ ընդ անգործութի և ընդ բերանալուծութի խառնել և զքնոյն խորութի և զգինեճանութեն որովայնամոլութի . իսկ 'ի տրտմականսն՝ ծանրաբեռնութեն 'ի ներքոյ դնանիլ տկար ընութեն . մարմնասպան լինելով յաւէտ քան թէ ախտասպան . և 'ի կքել մարմնոյն՝ գտանել հոգւոյն զվճատութեն տարակուսանս :

Բայց խնդրէ ընդունել զպատիւն իւր փրկչականս այս մեծ օր՝ յերեկորեայ շաբաթուն մինչև ցերեկոյ միաշաբաթուն : Բանգի մինն՝ հիմն 'ի ներքոյ անկեալ դնի պատուականագունիս այսմիկ աւուր , և միւսն աւարտ 'ի վերայ եկեալ՝ բովանդակի : Օ ի այսանակ ճոխագունիցն վերջոյ և առաջոյ պատուադիրքն յաճախեն զփառս . այլ առաջինքն մեր՝ և մինչև ցառաւօտ երկուշաբաթւոյն ոչ լուծանէին զճանգատեանն կապ : Եւ որ շաբաթուս երեկոյ՝ կարգ պաշտաման սրբոց մարտիրոսաց 'ի սմա կատարի . իսկ ծունր ոչ կրկնի , և ոչ զգործոյն ունի խոնջութի : Բանգի միւր ջասահման իմն երեկորինս է ժամտուրնջեան և գիշերոյ . տիւն մինչև 'ի նա յանգեալ դադարումն ընդունի . իսկ գիշերն 'ի նմանէ յառաջ հաւեալ , զիւրն աճեցուցանէ սահման : Եւ որոյ և երկոցունց մասնաւորաբար և հարազատ տացի սա , այս ինքն տուրնջեան և գիշերոյ , և օտարացեալ գտցի : Եւ յորիկ

1 Id est Dominicae, Evangelicâ utens phrasi: Matth. 28. 1.

2 Vide Philonem Judaeum in Genes. Serm. xv. §. 30. ea verba

ille autem immodice dilatatus veniae fiducia omne timoris vinculum solvit. Porro qui ab utraque nimiae inclinationis deflexione timidus recesserit, per mediam aequalem ex nullaque parte deflectentem viam incedet; unde nec mutationi subjicientur inconcussa majorum statuta; id est, Dominicae diei minime superadditur poenitentiae luctus, neque item jejunii dies in otio et in pinguedine ducuntur. Neque iterum ad horum excellentiorem gradum quisquis ascendat, quodammodo una simul cum otio et oris inabstinentia somni quoque commiscens profunditatem, atque ebrietatis ingluviem; in diebus autem tristitiae sub graviore onere infirmam dejiciat naturam, corporis potius quam vitiatorum interemptor evadens. Hinc fit, ut languente corpore, cadat spiritus in dejectionis anxietatem.

Verum haec magna Salvatoris dies suum postulat honorem a vespere Sabbati usque ad primae Sabbati vesperam¹; illud enim ceu praetiosissimi hujus diei fundamentum ponitur, istud tamquam implementum superveniens perficit: veneratores namque hoc pacto ante ac retro honores erga excellentiores multiplicant. Verum majores nostri usque mane feriae quoque secundae non solvebant requiei vinculum. Vespere autem Sabbati ordo quidem officii Sanctorum Martyrum peragitur, at genua nequaquam flectuntur, neque laboris operibus vacatur: quia haec vespertina hora medium locum tenet inter diem et noctem²; dies enim quum ad illam pervenerit, cessat, nox vero ab ea incipiendo suum auget terminum. Quamobrem utrique, diei videlicet ac nocti, ex parte haec specialis hora adcensenda est, ex parte autem aliena. Hinc est, quod nonnulli vespertinis hisce horis quaedam

interpretantem Gen. 19. 1. *Venerunt duo Angeli Sodomam vespere.*

աղագաւ ընտրեցին ոմանք զայս ինչ և զայս դնել երեկորեացդ այդոցիկ, և զայս ինչ և զայս բառնալ. իսկ այլք զառ ՚ի նոցանէ թողեալսն բերել, և զքերեալսն ՚ի բաց տանել:

Ճ. ԲԱՅՑ արժան է ոչ միայն քրիստոսեան պատարագան և կերակրափոխութիւն և անաշխատ հանգրստեամբ պատուել զօրս զայս, այլ և զբոլոր նախագասեալն սմա պարտ է աղօթիւք յուղարկել զգիշեր: Բանգի գիշերս այս, որ առ միաշաբաթիս լուսանայ, եղև յարուցողին զմեզ Բժի յարութե՛ն ժամանակ: 1) ասն որոյ լինելոց է և համաշխարհականն ՚ի նմին գիշերի յարութիւնսն եթէ ոչ ՚ի բազմացն իցէ կամ գիշերն այն, կամ գիշերոյն այնորիկ ժամ, յորում զմեզն է հանդերձեալ նորոգել Բժ, այս ծածկեալ է յամենեցունց. զի և Բժին ոչ բացայայտեալ եղև յարութեն ժամ. և յաղագս այսորիկ յերեկորեայ շաբաթուն մինչև ՚ի լուսանալ միաշաբաթուն սպասել և ակն ունել արժան է, զյաւիտենականն զգենուկենդանութիւն, լուծեալք ՚ի կապանաց աստի մահու: Օ այս և Թրն զմեզ յաւետարանի անդ զգուշացուցանելով ասելք. « Թրն կացէք, զի ոչ գիտէք յորում ժամու տէրն ձեր գայցէ. յերեկորեայ, եթէ ՚ի մէջ գիշերի, եթէ ՚ի հաւախօսի, և եթէ յառաւօտին », Օ սկիզբն և զվախճանն ՚ի ներքս ածելով, զբովանդակ զնորայն նշանակէ մասունս լինել արթնութեն: Եւ զի մի զարթնութիւն ընդ կենցաղակա նաց իրիք թուիցի շարախառնել ասացեալ զբօսանաց, յարէ առ նոյն ասելով. « Թրն կացէք, և աղօթս արարէք », Եւ ցուցանէ երկոցունցս այսոցիկ հանդիպել շահաւորութեց, որք հսկմամբ և աղօթիւք զբոլորագիշերս զայս մեծարել բաղձացան. ՚ի վտանգիցն ապրել, և անճառելեացն հասանել պարգևաց. « Թրն ինիցիք, ասէ, զերծանել ՚ի նեղութեանց անտի որ գալոցն է, և կալ առաջի որդւոյ մարդոյ »:

Իսկ զօրս ՚ի միջի անդ յիշէ իսկզբանն և կատարածի, այս ինքն զմիջագիշերն և զհաւախօսն, զայս

addere maluerunt, quaedam autem demere: alii vero relicta ab illis superaddere, atque superaddita auferre.

x. Oportet itaque hanc diem colere haud Christi sacrificio dumtaxat, et escarum mutatione, et requie laboris nesciâ, verum et universam praecedentem noctem in oratione transigere. Haec namque nox, *quae lucescit in primâ Sabbati*, fuit tempus resurrectionis Christi, qui nos suscitabit: quapropter futura est etiam eâ nocte universalis resurrectio. Quatenus autem inter multas sit nox illa, quaeve noctis illius hora, in qua nos renovaturus est Christus, omnes latet; neque enim patuit hora resurrectionis Christi. Idcirco a vespere Sabbati usque ad primam Sabbati lucescentem sedulo expectare decet, ut per solutionem ab hoc mortis vinculo aeternâ induamur vitâ. Idipsum quoque Dominus noster in Evangelio admonens dicebat: *Vigilate, nescitis enim quando Dominus vester veniat, sero, an mediâ nocte, an galli cantu, an mane*¹. Ubi principium, et finem proferens cunctas illis partes in vigiliis iunxit esse transigendas. Ne videretur autem cum saecularibus solatiis confundere vigilantiam, addit praeterea, dicens: *Vigilate, et orate*². Atque ostendit, quod satageutes hanc integram noctem vigiliis orationibusque honorare utramque lucrantur utilitatem; a periculis liberationem atque ineffabilium donorum adeptionem: *Digni estote, inquit, fugere tribulationes futuras, et stare ante Filium hominis*³.

Quoad partes illas, quas inter principium et finem commemorat, mediam scilicet noctem, et galli cau-

¹ Marc. 13. 35.

² Luc. 21. 36.

³ Ibid.

գտանեմք յասացելոց աստի յայտնեալ միտս : Կար-
ճեալ արգելու զնոսա, որք միանգամ զերեկոյս զայս
կամ քնոյ՝ կամ արբեցուծէ մասն վիճակեալ հանի-
ցեն : Սի երեկանիր հասերն զմիջագիշերն հրաւ-
իրէ լինել իւր արթնութե ժամանակ . իսկ այն՝ որ
զգիշերոյն սկիզբն ընտրեաց առնել արբեցուէն սկիզ-
բն, հարկաւորաբար այնպիսին հանգուցանիցէ քը-
նով զաւելորդ իւր տքնուի՝ ի հասարակ գիշերի . իսկ
զանգզայ քնոյն թմբուծիւն՝ հաւուն յանձնեցէ
ձայնի՝ յինքենէ ի բաց փարատել : Եւ այն որպէս
գիարդ և իցէ, ըստ երկաքանչիւրոցն իմացեալ դա-
տողութեց՝ զմի և զնոյն յայտնէ զճշմարտուէն իրա-
կութիւն . այսինքն զերկնային զուարթնոցն բերել
զնմանութիւն, յաճայնում յայսմիկ գիշերի հըս-
կեալ . և անընդհատաբար առ անժ յերկինս ի վեր
առաքել զփառաբանութի յերեկորեայ, և մինչև ի
ծագելն արեգական : Եւ հանդերձ յոտանաւո-
րութ առանց ծունր կրկնելոյ կատարել զասացեալսս,
ըստ նորին իսկ տն հրամանի . “ Եղիցին, ասէ, գօտիք
ձեր պնդեալ ընդ մէջ, և ճրագունք լուցեալք . և
դուք նմանեալք մարդկան՝ որ ակն ունիցին տն իւ-
րեանց, թէ երբ դառնայցէ ի հարսանեաց . զի յոր
ժամ գայցէ և բախիցէ, վաղվաղակի բանայցեն նմա :
Երանի իցէ ծառայիցն այնոցիկ, զորս եկեալ տէրն
գտանիցէ արթուն ” :

Եւ և զօրինադրեալս մեզ զայս ինքեամբ յանձն
էառ կատարել ի՜նչ, յորժամ ելեալ ի լեառն զգի-
շերն անձ ի գլուխ զաղութն հաներ : Թուի թէ ի
սմին իսկ ի գիշերիս յայսմիկ յօրինակ մեզ վարդա-
պետելով զայս առնէր . վասն զի ոչ ասի յաղութն՝
թէ եդ ծունր, որպէս ի մատնութեն գիշերի գրեալ
է, թէ “ Եկաւ ի վերայ երեսաց իւրոց, եդ ծունր և
կայր յաղութս ” : Եւ անդ զկնի հրամայելոյն, թէ
“ Հսկեցէք և աղութս արարէք ”, և զքնոյն հրաման
ի ներքս ածեալ յաւելոյր . “ Ենջեցէք այսուհետեւ ,

1 Angelorum nempe, qui pas-
sim apud Sanctos Armeniacae Ec-
clesiae Patres *Vigilantia* agmina,

vel *Vigilantes Spiritus*, vel *Cae-
lestes Vigilantes* nuncupantur, quod incessabili voce coram Deo

tom, hunc sensum invenimus ab iis verbis manifestari. Increpans eos cohibet, qui hanc vesperam aut somno, aut ebrietati donant; vespere namque somno indulgens, mediam noctem invitat esse suae vigilantiae tempus; eligens vero noctis initium ad ebrietatem sectandam, mediâ nocte dormiens per somnum supervacaneam vigilantiam suam quieti dabit, insensibilem autem somni soporem galli cantui commendat, ut ipsemet per eundem excutiat. Utenique sit, res ipsa utroque modo percepta unam eandemque manifestat veritatis rationem; caelestium scilicet Vigilantium¹ similitudinem praesefert. Quapropter in hac divinâ nocte vigilare (*oportet*) atque incessanter Deo in caelis exhibere doxologias a vespere usque ad solis ortum; idque stando non autem genuflectendo peragere; juxta ejusdem Domini praeceptum. *Sint, ait, lumbi vestri praecincti, et lucernae ardentes; et vos similes hominibus expectantibus dominum suum, quando revertatur a nuptiis; ut quum venerit, et pulsaverit, confestim aperiant ei: beati servi illi, quos quum venerit dominus invenerit vigilantes*².

Quin immo haec nobis praecepta vel ipsemet Christus implere voluit quando ascendens in montem, totam noctem in oratione absumebat. In illâ ipsâ nocte, ut mihi videtur, hoc ad nostrum exemplum docendo peragebat. Non enim dicitur in illâ oratione genuflesse, quemadmodum in nocte proditiōis fecisse scriptum est: *Procidit in faciem suam*³; et: *Positis genibus orabat*⁴. Postquam vero eis praecepisset: *Vigilate et orate*⁵, etiam de dormitione verba introducens addebat: *Dormite jam, inquit, et*

in caelis laudationis hymnos decantant.

² Luc. cap. 12. v. 35. 36. 37.

³ Matth. 26. 39.

⁴ Luc. 22. 41.

⁵ Matth. 26. 41.

ասե՛ , և հանգերուք » . զոր և յետ այնորիկ ասէր .
 “ () Ին արիք զնասցուք աստի “ ()
 և 'ի սպառեալն նորա , ընդ նմին և նա անցեալ 'ի բաց
 զնաց մղեղեալ և լուծեալ : Եւ սակայն եւթնպատիկ
 սպառնայ ջեռուցանել , թերևս զի կիզուլ կարացէ
 զեւթնեակն՝ որ 'ի մեզ հոգեկան շնորհքն , և խա-
 փանել զհանգստական հոգւոյն խորհուրդ , որ եւթ-
 ներեակ և յիմներեակ աւուրբք և ամօք զաշխատու-
 թիւն 'ի բնուէս լուծանէ : Յաղագս որոյ պարտ է
 մեծաւ զգուշութիւն աշխիւ տանել հոգ , զի մի ըստ
 բանիցն սպառնալեաց՝ և զգործոյն ընդունիցիմք ըզ-
 փորձ . յորժամ ոչ զոգեկանն՝ որ յառաքելուէ՝ պինդ
 պահիցեմք զազատութիւն . անփոյթ առնելով զառ 'ի
 մեղացն պարզեալ մեզ հանգիստ : Ինչ ձեռն որոյ
 եւթնպատիկ , որ իրաւապէսն դատի , զմարմնականն
 'ի ծոցս մեր հատուցանէ տանջանս . գերելով և 'ի
 հնոց արկանելով չարաչար , և կիզանող ախտիցն
 մատնեալ բարեղոնական աներեւոյթ գողոզին :

Եւ յաղագս այսորիկ օր ըստ օրէ յամենայն աւուր
 յառաւօտինմն , հրեշտակային իմն գողցես թէ ազդ-
 մամբ՝ 'ի թառամեցուցանող քնոյն ընդոստուցեալք ,
 զնոյն զերից մանկանցն 'ի բերան առնելով նուագեմք
 զօրհնութիւն , հանգերձ խոստովանութիւն և գոհաբա-
 նութիւն ասելով . “ () Երհնեալ ես տրամ չարցն մերոց ,
 հարս՝ ըստ հաւատոյն որ առ անձ՝ զվախճանեալն
 անուանելով . և վասն զի վերստին զառաջին զիշխա-
 նական պատիւն յարմարագոյն է զգեհուլ այնմիկ՝
 որ զղմանն հրով զինքն հալել գիտիցէ , և որպէս երկ
 նային ցողով՝ արտասուացն թորմամբ լողանալ և մա-
 քրել : Յաղագս այնորիկ ապա և հանրականացդ հա-

* Աստանօր թուղթ մի անկեալ
 էր 'ի գրչագրէն . և որպէս 'ի գլխոց
 նախագրութեան շնաւիս յայտ է ,
 պակասեն երբեակ գլուխքս . Ժա .
 Թէ զինչ խորհուրդ ունիցի լաբան
 օր , և որպիսի խորհուրդ պար է պա-
 րուել զնա : Ժք . Ինչորիմ Բախտաւորութիւն
 առ այնպիսի , որ արեւելան յօրհնելոյ
 զիսու և յօծանելոյ ինչուք՝ օր ինչի
 Բախտ : Ժգ . Եւնէ զեւ անձ յորժի
 Բայն ասացեալ է , և ոչ ես 'ի հայր

և 'ի հօգի . յաղագս որոյ և զիս-
 ւնցարն զնեք Բեբել արժան է զնի
 Բայն Բայն ասուէ : Եւրոսմ և Բէ ընդէ
 յառաւօտին և յերեկոյնն պաշտա-
 մանն 'ի վերն անցուցանել ՍԲ անձ
 իսկ յորում ասուր պարարագ Դաւիթ՝
 'ի սիւրբանն նուագէն : Եւ սկիզբն Ժգ
 գլխոյն , Թէ զինչ խորհուրդ ունիցի
 առաւօտին պաշտամանն սաղմոսն և
 աղօթն և խորագրութիւն նոյնն :

requiescite ¹; itemque postea dicebat: *Surgite, eamus* ² (*) quo consumpto, et ipse ³ cum eo in favillam resolutus abscedit. Attamen septuplum minatur succedere, fortassis ut comburere possit septiformam in vobis Spiritus gratiam, atque pacificum impedire mysterium Spiritus, qui post septem et post quinquaginta tum dies tum annos arcet a naturâ nostrâ laborem. Quamobrem oportet magnâ diligentia curam istius habere, ne comminationem actu quoque experiamur; quum spiritalem virtutis libertatem non conservaverimus constanter, largitam nobis a peccatis requiem negligenter gerendo. Unde septuplum, qui iuste iudicat, corporale in sinum nostrum retribuet supplicium, in clibanum pravorum comburentiumque cruciatuum traditos babylonico invisibili tyranno captivans injiciensque.

Propterea quotidie in cunctis matutinis horis Angelicâ ferme inspiratione a somno, qui est languoris causa, exilientes, eandem trium puerorum benedictionem ore pleno decantamus unâ cum confessione, et cum gratiarum actione, dicentes: *Benedictus es Domine Deus patrum nostrorum* ⁴; patres juxta fidem in Deum defunctos nuncupando. Et quoniam rursus primum principatus honorem ille resumere debet, qui se ipsum contritionis igne liqueferi noverit, atque lacrymarum effusione, veluti caelesti rore, ablui et purgari; ideo mox universis quoque creaturis caelestibus ac terrestribus audet praecipere, ut glorificationi insistant, dicens: *Benedicite omnia opera Domini*

¹ Ibid. vers. 45. et Marc. 14. 41.

² Matth. 26. 46. et Marc. 14. 42.

* Hic deficientibus quibusdam foliis, tria capita desunt in Codice, quorum tamen sensum eruere licet ex Argumentis in principio MS. conservatis. Quin immo et xiv capituli initium deest.

³ De Satanâ proculdubio hic sermo habetur.

⁴ Dan. cap. 3. vers. 52. ex hoc namque versiculo incipiunt hunc hymnum Armenii; quemadmodum reapse tres pueri incipiebant.

մարձակի հրաման տալով երկնայնոց և երկրայնոց արարածոց 'ի փառաբանութի կանխել արարչին, աւելով, “() րհնեցէք նմ գործք նն զնոր, Վն զի զոր մանկուքն յայնժամ 'ի փրկութի անձանցն ծանուցեալք առ իւրեանս զփրկին, իբր առ երկին 'ի հնոցն վերաձայնեալ կոչին զարարածս յօրհներգութիւն նմ, ըստ նմին և մեք՝ իբր անդամք մարմնոյ նորա, 'ի վերայ մեր և 'ի մեզ բերելով զդուին, մեծագոչ հնչմամբ աղաղակեմք 'ի յրնդհանուր ամենայն արարածոց տեսակս, ասելով. “ () րհնեցէք ամենայն գործք տեսան զնոր, Վրպէս թէ ազատացեալք մեք 'ի ծառայութի մեղացն զղմանն հրով, ազատուեն մերում հաղորդք լինելով և բոլոր գոյացելոցն տեսակք՝ հարկաւորին ամենայն իրօք ընդ մեզ և նոքա գոհացողք և բարեբանիչք լինել այնմիկ, որ ազաւ տէն զամենեսեան :

Եւ որ այս որպէս զիարդ և իցէ, զայս մեզ ուսուցանէ, թէ պարտ է մեղուցելոցն՝ նախկին արդարանալ ապաշխարութի, և ապա իշխել և հրաման տալ արարածոց : { Զառաջագոյն ասել, “ Սեղաք անգ ըրնեցաք, Վ և ապա ասել “ () րհնեցէք ամենայն գործք նն զնոր, Վ արձեալ թէ “ Ողորմեա ինձ նծ ըստ մեծի ողորմուեքում. ըստ բազում գթուեքում քաւեա՛ զանօրէնութիս իմ, Վ և ապա համարձակել և վերաձայնել թէ “ () րհնեցէք զնոր յերկնից, օրհնեցէք զնա 'ի բարձանց, Վ և եթէ ընդէր երկիցս անգամ զնոյն բարբառի, յաղագս վերջացելոցն 'ի նախաժամանողացն. զի զորս ծուլուն զրկեաց յառաջնումն, յերկարելոյն վայելեացեն յերկրորդումն : Եւ այս յաղագս հարցինն և Վործոցն, Ողորմեցին և Տէր յերկնեցոյն :

Իսկ ապա յետ այսորիկ զհրեշտակայինն ձայն միաբանաբար նուագել. որպէս թէ ապաշխարութեամբ զինքն մաքրեալ, և երկնային յօրինուածով հաստաւ

1 Ut ii scilicet, qui non aderant quando primâ vice decantabatur ea benedictio, adsint quum secundâ vice iteratur.

2 Hoc modo peues Armenios

nuncupatur aliquando trium puerorum Hymnus. Prior ejusdem pars dicitur Patrum, eo quod incipit: *Benedictus es, Domine Deus Patrum nostrorum* :

Domino. Quem enim pueri tunc cognoscebant sibi adesse salutis suae Salvatorem, veluti ad caelum ex camino clamando, creaturas ad illum benedicendum invitabant: eodem pacto et vos, utpote membra corporis ejus, super nos et in nobis Caput gestantes, maguae vocis sonitu cunctis omnium creaturarum speciebus clamamus, dicentes: *Benedicite omnia opera Domini Domino*; tamquam si nobis a peccati servitute per contritionis ignem ereptis, libertatis nostrae participes redditae omnium quoque entium species, nobiscum omniino gratias benedictionesque, ei qui liberat omnes, referre cogantur.

Hoc autem utcumque sit, id nos edocet, quod oportet, primum peccatores per poenitentiam justificari, ac postea audere creaturis quoque jussa praecipere. Primum exclamare: *Peccavimus, inique egimus*, et postea dicere: *Benedicite omnia opera Domini Domino*. Primum: *Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam, et secundum multitudinem miserationum tuarum dele iniquitatem meam*; et postea audere, iterumque clamare: *Laudate Dominum de caelis, laudate eum in excelsis*. Cur nam autem his eadem proferantur? Pro iis, qui cunctantes fuissent a praeventibus praecoccupati; quos enim pigritia prima vice privavit¹, producto hymno, participes fiant in secundâ. Haec porro quoad *Patres* et *Opera*², et quoad *Miserere*, et *Laudate Dominum de caelis*.

Postea vero Angelica vox³ unanimitè est decantanda; tamquam si per poenitentiam purgatus⁴, atque caelesti ordine per innocentiam insertus cum

(Dan. 3. 52.) posterior autem operum vocatur, quippe quae ab iis verbis incipit: *Benedicite omnia opera Domini Domino*

(ibid. vers. 57.)

3 Hymnus nempe *Gloria in excelsis Deo*.

4 Subintellige: homo.

տեալ զանձնն յանմեղուծե՛, ընդ նոսա և զուգա-
ձայնեալ երգաբանէ : Եւ այն՝ որ յառաջագոյն զայս
ամենեցուն հասարակապէս հրամայէր օրհնել զմօ՛ ,
այժմ թողլով զգգալիսս և գնիւթեղէնսս , վերաթե-
ւալ ելանէ յանմարմնականացն դադարս . և ընդ նոսա
զխաղաղասիրելն առ միմեանս և զզուգաբնակն լինել
երգակցէ ասելով . « Փառք 'ի բարձունս ւայ , և յերկիր
խաղաղութի , 'ի մարդիկ հաճութիւն » : Եւ վամս
զի հանեալ կարգեաց զինքն մտօք ընդ զուարթնոցն
պարակցութիս , ապա ըստնոցա իմն կարգին ձեանա-
լով , սկսանի այնուհետեւ աստիճանաւոր պատուովք
գնախապատուելին բարեպաշտել . յառաջ մատու-
ցանելով նախկին զփսաղտն , և զինի նորա հետեւեալ
ըստ կարգի սարկաւազն . յետոյ ապա իբրեւ զվեհա-
գոյն՝ գերաստիճանեալն 'ի նոցանէ եպիսկոպոսն : Աւ-
պէս թէ 'ի ստորուստ 'ի հրեշտակական դասուէ առ
երիս երիս դասս անմարմնոցն զմի մի կշռեալ յեկեղե-
ցականացն , վերոտնելով առ սակաւ սակաւ երթալ
հասանել մինչև 'ի թագաւորական գահոյս . ուրա
նոր սրովբէիցն և քրովբէիցն ճոխացեալ պարէ բազ-
մուծի : Յազազս որոյ և զերեքսրբեանն խառն ընդ
նոսա միաբանական ձայնիւ սկսանի նուագել : Եւ
այսպէս ապա զԼուսաբալոյն ըստ դասուց վերաձայ-
նելով զսաղմոս կատարեն :

Եւ ընդ են թմանց սորա առաւօտին ասացեալ սաղ-
մոսն թուով վեց . զուգաբանակ առ 'ի մեզ տպաւ-
որեալ զգայարանացս : Օ երկունս ապաշխարութե
և աղօթից , սակս ողբաձայնեալ հոգեկան մասինն՝
որ ընդ աղախնացելոցն որ 'ի մեզ դաշնաւորեցաւ
հեշտութիւն ճաշակելեաց և հոտոտելեաց : Իսկ չորքն
'ի նոցանէ՝ պարզաբար առ 'ի նուագերգութիւնս ա-
ռեալք . որպէս թէ 'ի քառից աստի գեղեցկաձայնեալ
'ի տեսանելեաց և 'ի լսելեաց , 'ի խօսարանաց և 'ի
շօշափելեաց : Իմանդի երկուքս 'ի ժողովն 'ի մաստա-
սէրք անուանին . իսկ զմինս՝ արքանեակ բանի և սպա-
սաւոր խոհականութե կոչէր Հերակղիտոս , զվեզու :

1 Luc. 2. 14.

psalmos legit .

2 Illum nempe ex clericis , qui

3 Ortus solis Officium penes

eis unanimiter hymnum cantaverit : quique antea omnibus indiscriminatim praecipiebat, Deum benedicere, nunc relictis sensibilibus ac materialibus rebus, sursum advolans ascendit ad incorporeorum mansiones, et cum eis in pacifico invicem amore degere, atque habitare cupiens, eo illorum animo per canticum assimilatur dicens : *Gloria in altissimis Deo, et in terrâ pax, hominibus bonae voluntatis.* ¹ Quoniam autem sese mente elevatum commiscuit cum Angelorum choris, ideo honorabili gradatione, ad illorum instar, incipit deinceps eum, qui super omnes est laudatione diguissimus, venerari, Psalmistam ² prius praecedere faciens; quem subsequitur juxta ordinem Diaconus; deinde, tamquam supremus in ecclesiastico ordine, Episcopus. Hoc pacto ex infimâ Angelicâ hierarchiâ, unum de Clero adaptans unicuique ex triplicibus incorporeorum hierarchiis, ascendens paulatim pervenit usque ad regium thronum, ubi Seraphim, et Cherubim multitudo choreas gloriose ducit. Quamobrem et Trisagium alternatim cum illis concordi voce incipit decantare; sicque deinde perficit *Ortûs Solis* ³ officium, Psalmum choraliter recitando.

Hoc porro dempto, sex numerantur illius horae, quae Matutinium dicitur, Psalmi eodem numero ac sensus, qui in nobis sunt, comprehensi: duo de poenitentia, ac de prece pro miserrimâ spirituali parte, quae per voluptatem consociata est gustui atque odorati, ancillis utique in nobis. Quatuor tamen ex iis pro hymnis dumtaxat usurpati, ex hisce quatuor quodammodo modulantur, ex visu, ex auditu, ex ore, et ex tactu. Duo siquidem ex istis philosophi nuncupantur; alium autem verbi satellitem, et ministrom prudentiae vocabat Heraclitus; lingua nimirum; manus vero ad industriam adhibitae, creatrices nominantur,

Armenios dicitur *Arevacâl*, responditque Latinorum *Primae*.

Իսկ ձեռք առ հնարագիտութիւնն հպելով, արարչու կանք անուանին. բայց առաւելագոյն բանին 'ի պէտտօգնականուէն երկագնեալք և յարառոցեալք: Այլ զոր լեզուով ազդամամբ՝ լսելեաց մատուցանէ զբանն, զնոյն սա տարրաբար տեսանելեաց առաջի դնէ: Եւ պարտ է ուսումնասիրացն և խոհականագոռնիցն՝ նուագարանօք քնարահարու լինել երաժշտական հոգւոյն. այլ և զբոլոր գոյացելոցս ընդ ինքեան հնչեցուցանել ձայնից տեսակս: Եւ այս մինչև ցայս վայր:

ԺԵ. ՅԱՂԱԳՍ ԵՐԵԿԱՌԻՆ ՊԱՇՏԱՄԱՆՆ:

Իսկ երեկորին աղօթիցն հաւաքումն՝ այսպիսաբար յինքեան ունելով զեկուցանէ մեզ միտս: Այսն զի 'ի զանազան տուրնջենային տաժանմանց անտի աշխատեալ և խոնջեալ լինի մարդկայինս կազմած, և խնդրէ անդուստ իբր 'ի ծանրակիր ինչ բեռանց զերծանել, և գիշերային անկողնացն պատրառ տութի՞ հանգչել և զօրանալ: 'Եւ իսկին՝ մատուցեալ ասէ ցած. "Եւ յորհարհեցո՞ւմ զոռնկն քո և լուր ինձ, զի աղքատ և տնանկ եմ ես": Հայեաց իմ, ասէ, յաղքատուի և 'ի տնանկուի բնութեա, թէ զորպիսիս և զորքանո զբռանաց և զբաղմանց սաստկութիւն յայգուէ մինչև յերեկոյ միալուծ ձգեալ բերեմ: Եւ վստ զի պատճառ այնոցիկ զպատրանս բանսարկուն սա տանայի գիտէ. "Եւ, ասէ, անօրէնք յարեան 'ի վերայ իմ. և ժողովք հզօրաց խնդրեցին զանձն իմ": Եւ ցուցանէ՝ թէ 'ի պատուիրանապահոյն իմմէ զարեալ, եկն 'ի խարդախել և 'ի խաբել զիս. "Եւ որհնջան խափանել, ասէ, զգնացո իմ. թաքուցին ամբարտաւանք որդայթ ինձ: Եւ արս ձգեցին որդայթ ոտից իմոց. շուրջ զշաղօք իմովք եղին ինձ զայթակղութի", :

Եւ պա զմտաւ ածեալ թէ և ոչ մի ինչ իրօք զորդայթս զայս փշրել կարիցեմ, եթէ ոչ այնուիկ որով

1 Huic capiti solummodo praerubris characteribus conscribitur in Codice argumentum ptum.

magis tamen ad sermonis adiutorium factae sunt, simulque usurpantur: haec enim materialiter ante oculos ponit verbum, quod per linguae ministerium auribus exhibet homo. Oportet autem, musicarum amantes animas, quae literis prudentiaeque dant operam, per instrumenta citharizare, atque vocum genera cunctorum entium secum personare facere. Haec autem hactenus.

XV. DE VESPERTINO OFFICIO ¹.

VESPERTINAE orationis collecta hunc nobis sensum ostendit in se continere. Nam ex pluribus diurnis laboribus defatigata et lassata humana plasmatio quaerit ex illo, veluti ex gravi onere, liberari, et per nocturnam lectuli praeparationem quiescere ac roborari; tunc prius accedens dicit ad Deum: *Inclina Domine aurem tuam, et exaudi me, quoniam inops, et pauper sum ego* ². Respice, Domine, inquit, in paupertatem et inopiam naturae meae, quale quantumque occupationum curarumque pondus a mane usque ad vesperam uno eodemque iugo sustinens patior. Quoniam vero novit diaboli seductionem esse harum rerum causam: *Deus, ait, iniqui insurrexerunt super me, et synagoga potentium quaesierunt animam meam*. Ostendit autem, quod invidia motus ob suam mandatorum observationem venit ad se insidiandum decipiendumque: *Cogitaverunt, inquit, supplantare gressus meos: absconderunt superbi laqueum mihi; funes extenderunt in laqueum pedibus meis, juxta iter scandalum posuerunt mihi* ³.

Exinde perpendens, quod nullo modo laqueum istud confringere potest, nisi per eum Unigeniti sui

² Psalm. 85.

³ Psalm. 139.

գլխաւորեալ երկնային Հօրն, փրկանաւորեաց զմեզ արեամբ միածնին իւրոյ, զնոյն և մատուցեալ յիշեցուցանէ . զոր յընդերեկս աւուրն ուրբաթու զանապական մարմինն իւր 'ի հաճոյս Հօրն Որդին միածին պատարագեաց : “ Ուղղեսցին , ասէ , աղօթք իմորպէս խոնկ առաջի քո . համբարձումն ձեռաց իմ ոց պատարագ երեկորի ” : Այսուիկ ուրախարար զոհադործութեալ ապրեցուցես զիս յորոգայթէ յայսմանէ, որ թագուցաւ ինձ 'ի գայթակղուէ գործողին զանօրէնութի : Եւ վասն զի գիտէ , թէ ներկայ ամանակիս գիշերային հանգիստս՝ զապականութեն ոչ կարէ յինէն մերկանալ զըռնուի, եթէ ոչ վերջնումն այնմիկ ապականահալած և մահալուծող գիշերին երթեալ հանդիպանամ, զսոյն և ընդունել հայցէ 'ի սմանէ, 'ի յանգումն ածելով զերեկորին զկարգեալ սաղմոսսն . “ Հանցես , ասէ , 'ի բանտէ զանձն իմ , և գոհանամ զանուանէ քումմէ ” : Բանտ՝ զկեանս աշխարհիս անուանէ . և հանելն 'ի սմանէ՝ առ հանդերձեալ աշխարհին կեանս զելանելն ասէ . վասն որոյ և 'ի վերայ բերէ , թէ “ Ինձ համբերեն արդարք՝ մինչև հատուցես ինձ ” : Եւ վասն իմ ոչ փութացուցանես հատուցանել զխոստացեալ քո զարքայունին , զարդարոցն ընդ միտ ածցես զյապաղումն . զի և նոքա մեզման ընդունել զաւետիմն :

(Ընի որոյ ապա զճրագացն նուագեն զկցուրդ . որպէս թէ 'ի տամներորդ ժամէ աւուրն սկիզբն արարեալ աղօթիցն , արեգականն լուսով մինչև ցայն ժամ լինին պայծառացեալ . իսկ ապա զերկրորդն՝ որ աղօտաճաճանչն է՝ 'ի ներքս ածելով լոյս , մանաւանդ թէ փոխանակ զգալի լուսոյն՝ իմանալի լուսոյն ճառագայթիւք զբոտին խնդրեն լուսաւորել զաչս : Եւ վասն զի ընդ ձեռն բանից՝ յանմարմնականացն մտօք

1 Subintelligitur : ad Deum .

2 Psal. 140.

3 Ad rectam huiusce loci intelligentiam, integram Luminum Antiphonam ex armeniaco Breuiario desumptam referimus .
» Benedictus es Domine, qui ha-

» bitas in altissimis; et benedi-
» cta est gloria magnitudinis
» tuae. Qui firmasti luminaria
» in excelsis: de caelis lucem o-
» riri fecisti super omnem or-
» bem. Creasti Solem ad illu-
» minationem diei, Lunam autem

sanguinem, per quem benigne misertus redemit nos Pater caelestis, eundem in memoriam revocat accedens¹; eundem, quem Unigenitus Filius ad Patris placitum sacrificans fudit Feriâ sextâ ad vespervas. *Dirigatur, ait, oratio mea sicut incensum in conspectu tuo; elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum*². Hoc porro laetificante sacrificio eripe me a laqueo, quem statuerunt mihi, et a scandalis operantium iniquitatem. Quoniam vero scit, nocturnam huiusce temporis requiem non posse ipsummet exuere corruptionis violentiam, nisi ad ultimam illam noctem, quae corruptionem expellit, mortemque solvit, pervenerit; istud obtinere ab eo postulat, finem praecepto Psalmo vespertino imponens: *Educ, inquit, de custodia animam meam, ad confitendum nomini tuo*. Custodiam vocat huius saeculi vitam; educationem autem de istâ appellat egressum ad futuri saeculi vitam. Quapropter addit: *Me expectant iusti, donec retribuas mihi*. Nisi propter me acceleraveris promissum regnum tuum, justorum expectationis reminiscere; nam ii quoque nos expectant ad promissionem recipiendam.

Deinde cantatur luminum Antiphona³; orationem quippe a decimâ diei horâ incipiendo usque ad hanc, solis luce clarificamur: alteram deinde, quae languentis splendoris est, in medium affereudo lucem⁴ postulamus potius, ut materialis lucis loco, cordis oculis radiis intellectualis fulgoris illuminetur. Et quoniam per ipsa verba volantes mente elevamur ad incorporeorum habitacula, unâ simul bonos fieri cu-

» et Stellas ad illuminationem
 » noctis, item et lampadis lumen.
 » Tu es Lux laudabilis, sancta et
 » prima lux; a te fugantur tene-
 » brae; ideo lucem tuam vivifi-
 » cam, Domine, oriri facito in cor-
 » dibus nostris. Nos autem una-
 » nimiter dicamus: Benedictum

» est nomen sanctum gloriae
 » tuae, tibi que canimus bene-
 » dictionem et gloriam Patri et
 » Filio et Spiritui Sancto, nunc
 » et semper et in saecula saeculorum. «

4 Lampadis nimirum lucem; dicit enim: item et lampadis lumen.

սլացեալ ելանէն 'ի ընակութիւնս, ընդ նմին և բարե-
ձեանալ ցանկասիրեն : Վահագնեալ անհապա-
հութիւն ձեռնարկեն զնախապատուելին պատուել . և
զոր ինչ արարին յառաւօտին աղօթման, զնոյն կարգ
և աստ յառաջ առնելով, 'ի սաղմոսողոգէն և 'ի հրեշ-
տակական դասուէն սկսեալ՝ տանին յանգեւոյնս
կոպտան և 'ի քրովքէական դասն . ընդ որս և զերեք-
սրբաբանն զուգաձայնեալ՝ երգակցեն զսրբասացուն :

Եւ զորք են ընդ ամենայն երեկոյնին աղօթից սաղ-
մոսք, առանց հանգստեան սաղմոսին . թերեւս ըստ
չորից տարերացդ, որ 'ի նիւթականութեան մեր գտանի
մարմնի : () Ի զվեցն, որով իմանալի հոգին միջնորդէ
ըստ զգայարանացն, յառաւօտին աղօթիցն յիշեցաք
սաղմոսս . և չորք և վեց գումարին 'ի տանն, որ է ա-
ռաջին կատարեալ թիւ 'ի միակէն սկսեալ, և կատա-
րելագոյնից թուոց սկիզբն . և զուգաթիւ 'ի ձեռն
Վովսիսի տէրունեան աւանդեալ օրինացն : Եւ և
ընականագոյնք, որովք զուգիւք ներգործել ընառ-
րեաց առաջնորդականն որ 'ի մեզ միտք . աչօք, ական
ջօք, ուրնգամբք, բերանով և ձեռօք : Բայց և բանա-
կան մակացուէն սովաւ բովանդակին հնարք : Բան
զի մի ըստ միոջէ համօրէն տանն թուով սահմանեցին
զսեռականագոյն զէակացն սեռս : Եւ եռանգիւնի,
'ի միակէն առ չորսն վերանալով. ան, ք, ք, ք. որոց շա-
րադրուին բաղկացուցանէ զտանն : Եւ այս մեզ յա-
ղագս թուոյ քառակի և միակի, որովք առաւօտին
և երեկոյնին աղօթք ասացեալ եղեն :

ԺԶ. ԲԱՅՅ արդ այսոցիկ այսքան բաւական լիցի,
սակաւս ինչ 'ի բազմաց նշանակելով, յովովեցն 'ի գի-
տութիւն ածել կամեցեալ : Վասն զի և չէ իսկ առա-
ջիկայս մեզ զստեղծեալն եղծանել հակաճառութիւն
տարօրէն սովորութիւն, այլ կանոնական սահմանա-
դրութիւն ըստ իւրաքանչիւր գիտոց՝ զհիմնացեալ զան-
կարգութիւն քակել և 'ի բաց հանել յեկեղեցւոյ նոյ,
և փոխանակ նոցա զբարեվայելուսն և զօգտակարա-
գոյնսն 'ի տեղւոյն արձանացուցանել :

1 Qui plurimas hoc ipso stylo videre desiderat supputationes,

pimus, atque per excelsum Patriarchalem gradum venerari properamus Honorabilissimum. Quem porro in matutinis precibus servavimus, idem ordo nunc quoque prosequitur : a psallente et ab Angelico ordine incipiendo finis perducitur ad Episcopum atque ad Cherubicum ordinem; quibuscum unâ voce cantatur benedictionis Trisagium. Sicque requiei Psalmum decantando fit finis.

Quatuor itaque omnino sunt vespertinae orationis Psalmi, si requiei Psalmum demas; fortassis ob quatuor elementa, quibus materiale corpus nostrum constat. Sex enim (*facultates*), quibus intelligibilis anima pro quolibet sensu utitur, in matutinae orationis psalmis memoravimus; quatuor autem et sex summatim decem efficiunt; qui numerus ab unitate incipiendo primus est perfectus¹, perfectiorumque numerorum initium: par quoque divinae legis numero per Moysen traditae. Magis item naturalis est, quia per paria agere solet mens in nobis princeps; per oculos, per aures, per nares, per os, et per manus. Rationalis quoque scientiae vires sub isto numero comprehenduntur; universalia namque entium species decem omnino ab antiquis numeratae fuere. Est praeterea triangularis numerus, si ab uno ad quatuor ascendas, 1. 2. 3. 4. quorum supputatio efficit decem. Haec autem de numero quatuor et uno, unde matutinum et vespertinum constat officium.

xvi. Huc usque de hisce rebus satis sit: pauca de multis diximus, ut plurimum pateat cognitio. Haud enim prae manibus nunc habemus, superadditam destruere disceptando illegitimam consuetudinem; sed per canonum constitutiones singillatim incongrua, quae invaluerunt, destruere, et ab Ecclesiâ Dei ejicere, atque eorum loco praestantiora utilioraque firmiter statuere.

* adeat Philonis Judaei opera, praesertim Serm. II. in Genes.

ԺԵ . ԼՐԴ՝ որովհետեւ 'ի միասին հրաւիրեալ գու-
մարեաց զմեզ անձային տեսութեն հրաման , որք մի
անգամ հաղորդք եմք միմեանց առ անձ խոստովանու-
թիւն և նախագահութիւն , այլ և սիրով առ իրեարս ե-
ւազեալք , ոչ ինչ արգելու զառաջի արկեալսս 'ի գլուխ
բերել մեզ հոգեւորական ջան : Վնասի և զայս 'ի մէջ
պահանջէ՝ որ հաւատացն 'ի մեզ զվերակացունս այ-
սորիկ շնորհ . շուրջ գալով միշտ , տեսանել հոգաբար-
ձունք զհօտ ՎՊԻ . զոր պատուական արեամբն իւրով
փրկեալս ազատեաց . և յամենայն հարուածոց բան-
սարկունք բժշկեալ , առողջս և անարատս ինքեան
յօրինեաց մարմին , զբոլորեցուն զանուանս գրելով 'ի
դպրութեն կենաց : () Ի մի գուցէ , որ առ մահն զմեզ
ածէ , 'ի վերայ եկեալ ծուլութեն քուն՝ յափշտակել
համարձակուի տայ զհօտս հանդերձ հովուան ան-
երեւոյթն գազանի . որ յամենայն ժամ շուրջ գայ , և
խնդրէ կլանել՝ զորս եթուքն . և գտանիցիմք եղեալ
պարտականք արեան անձանց և յանձնեցելոցս : ԼՈՂ
պարտ և արժան է հանապազօր վարդապետական մեր
բանին ամրացուցանել զառողջսն , և վիրաւորելոցն
զբարեգործութեն հրաման տալով 'ի վերայ բերել
սպեղանիս . որպէս զի հնար լիցի ամենայն անձին
Երրորդութեն երկրպագուաց ժառանգել զերկնից
արքայուն 'ի ՎՊԻ () 'ի ան մեր , որում փառք յաւ-
իտեանս . ամէն :

ԺԸ . ՆՈՐԻՆ ԿԱՆՈՆԷ :

Թ . ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ կամ քահանայ կամ սարկաւազ
կամ իով և իցէ յուխտէ եկեղեցւոյն , յարբեցութեան
գտեալ՝ մի իշխեսցէ պաշտել զկարգն . մինչև աւուրս
ընդ մէջ արարեալ , սրբեսցէ զինքն ապաշխարութիւն ,
պահգը և աղօթիւք . և ապա համարձակեսցի մատ-
չել 'ի կարգն իւր և 'ի հաղորդութիւն : Իսկ եթէ
յամառեալ 'ի նմին որկորստութիւն յամեսցէ , լուծցի :

XVII. QUONIAM itaque Divinae providentiae mandatum nos unâ simul invitatos congregavit, qui per Dei professionem et per Cathedrae praecminentiam sumus ad invicem communione copulati, ac mutuâ charitate conflagramur; nihil obstat quin propositum opus spirituale ad finem perducamus. Siquidem et hoc a nobis poscit, qui praesidentiae istius gratiam nobis tradidit, ut semper circumquaque perambulantes sedulo visitemus Christi gregem, quem pretioso sanguine suo redemptum liberavit, et ab omni diaboli plagâ sanatum, incolumen et immaculatum corpus paravit sibi, singulorum nomina in catalogo vitae describens: ne forte superveniens, qui ad mortem nos pertrahit, ignaviae somnus vires addat invisibili belluae rapiendi gregem, unâque simul pastorem. Haec namque circuit semper quaerens eos, quos evomit, deglutire: unde nos quoque nostri nobisque commendatorum sanguinis debitores inveniemur. Verum oportet ac decet, quotidie per nostrum doctrinae verbum commuiri sanos, vulneratis autem bonorum operum linimentum per praecepta aptare; ut cunctis hominibus Trinitatem adorantibus concedatur caeleste regnum possidere in Christo Jesu Domino nostro; cui gloria in saecula: amen.

XVIII. EJUSDEM CANONES.

1. **EPISCOPUS**, vel Sacerdos, vel Diaconus, vel quisquis fuerit de Ecclesiae Clero, in ebrietate deprehensus, non praesumat ordinem exercere; donec se ipsum, diebus aliquot interjectis, poenitentia, jejniis, et orationibus purgaverit, ac deinde ei liceat ad ministerium suum et ad communionem accedere: si autem pervicax in eadem intemperantiâ immoratus fuerit, deponatur.

Ճ. Եւթարհական որ զնոյն առնելով մի իշխեսցէ առանց զյջման և ապաշխարութե հաղորդել. ապա թէ 'ի նմին զեղխութե մնացեալ յերկարեսցէ, որոշեսցի :

Դ. Ոչ է արժան յաւուր շաբաթու և կամ ճրագալուցի զատկին պսակադիրս առնել, զի նք աւուրք յարութեն առաջի կան . յորս պարտ է աղօթել և հսկել, և հոգեւորական կարգօք մխիթարել զանձինս, և ոչ մարմնական զեղխութե զսուրբ աւուրցն խորհուրդ արհամարհել և ընդ ոտն հարկանել : Իսկ եթէ որ գտցի զայս արարեալ, պսակն անվաւեր լիցի, և պսակադիրքն ընդ պատժօք եղիցին, մինչև ապաշխարեսցեն . և եպիսկոպոսին տեսեալ, որպէս և կամեսցի՝ մարդասիրեսցէ 'ի վերայ նոցա :

Ե. Ոչ է արժան յորժամ առ վաղիւ պսակ ընդունելոց են, յերեկորէն ժողովս առնել և արբենալ և զեղխել . այլ պարկեշտութե և աղօթիւք արժանի առնել զինքեանս պսակին օրհնութե և անձային հաղորդուէ : Իպա եթէ որ գտցի զայս արարեալ, քահանայն զօրն 'ի բաց փոխեսցէ, և որպէս ասացաքն՝ յայլում աւուր հրաման տացէ զգուշութե և արժանաւոր կարգօք պսակիլ և հաղորդիլ օրինացն :

Զ. Ոչ է արժան 'ի սուրբ քառամներորդս զատկին և մինչև 'ի սուրբ պէնտակոստէն հարսանիս առնել, և զաւուրցն խորհուրդն թնամանել . զի ամենայն օր կիրակի է, և 'ի նոսա կատարի աստուածային խորհուրդն :

Է. Եւթան է 'ի սուրբ քառամներորդս պահոցն՝ յաւուր շաբաթու և կիրակիի պատարագ մատուցանել ահիւ և երկիւղիւ, ըստ սահմանելոյ սրբոց հարանցն յամենայն ժողովս իւրեանց : Իսկ եթէ որ հաւառակեալ ընդդիմացի մերում հրամանիս, կամ բանիւ կամ գործով, թէ ուխտաւոր է՝ լուծցի, և թէ աշխարհական՝ որոշեսցի :

Ը. Եւ վասն պահելոյ և լուծանելոյ գշաբաթ և զկիրակի է 'ի սուրբ քառամներորդս պահոցն, այս յիւրաքանչիւր կամս թողեալ լիցի . միայն քահանա-

1 Idest, matrimonium .

2. Laicus quisque id faciens, non audeat sine contritione, et poenitentiâ communionem sumere: sin vero in eâdem luxuriâ permanens processerit, excommunicetur.

3. Non licet in die Sabbati, sive Luminum Paschatis coronam imponere; quoniam sancti resurrectionis dies praesto sunt, in quibus oportet orare, et vigilare, atque spiritualibus ordinibus seipsum solari, non vero carnali luxu sanctorum dierum mysterium spernere, ac conculcare. Quod si quis id fecisse deprehendatur, Coronatio ¹ invalida sit, et coronatores sub poenis sint, donec poenitentiam egerint; idque aspiciens Episcopus, utcumque voluerit, humaniter sese gerat cum illis.

4. Non licet, dum in crastino coronandi fuerint, vespere coetum agere, inebriari, ac luxui incumbere, sed cum honestate et oratione dignos sese efficere Coronae benedictione, divinâque Communione. Sin autem quis deprehendatur id fecisse, Sacerdos commutet diem, et, sicut diximus, alio die praecipiat diligenter, ac condigno more corouari, et communicari Eucharistiae.

5. Non licet in sacrâ Quadragesimâ Paschae, usque ad sanctam Pentecosten nuptias peragere, atque dierum mysterium inhonorare; cuncti namque dies ² Dominici sunt, et in eis divinum sacramentum celebratur.

6. Decet in sacrâ jejuniorum Quadragesimâ in die Sabbati et in Dominicâ Missam celebrare cum timore et reverentiâ, juxta sanctorum Patrum in cunctis conciliis suis constitutionem. Si quis vero reluctans mandato nostro adversatus fuerit sive verbo sive factis, si clericus fuerit, deponatur; si laicus, excommunicetur.

7. De observando autem, aut solvendo Sabbato ac Dominicâ in sanctâ jejuniorum Quadragesimâ, voluntati uniuscujusque facultas sit: dummodo gratias

² In quadragesimâ sane, et usque ad Pentecosten.

լով զայն՝ առանց խղճի և հակառակութե, և առանց բամբաստելոյ զընկերն, զոր կամեսցի և արասցէ հանգերձ պարկեշտութե. երկոքին ընդունելի են առաջիայ, և յաւանդութե եկեղեցւոյ Վշտի :

Ը. Երժան է և զհացն՝ անխմոր, և զգինին՝ անապակ հանել՝ի սուրբ սեղանն, ըստ աւանդելոյն մեզ սրբոյն Վրիգորի . և ոչ խոնարհել յայլ ազգաց քրիստոնէից յաւանդութիս : () ի սուրբ Սուսաւորիչն՝ յօրինականէն բերեալ զայս, առաքելաբար հրաման ետ կատարել իւրոց միջակելոցն . որպէս և զաղն օրհնութե յազապացն զենմունս խառնել, և ըստ կարգի ղեւտացւոցն ազգաւ սեպհականել զեկեղեցւոյ շնորհ . և մեզ ի նմին պարտ է յարանալ, և չթողուլ ի բաց, և չառնել նորաձեւ ինչ :

Թ. Պարտ և արժան է զսուրբ միւռնոն, այս ինքն ղեւդն անուշահոտութեան, հայրապետին օրհնել . և իւրաքանչիւրոց եպիսկոպոսացն միանգամ ի զատկին հինգշաբաթին օր, որպէս և հրամայեալն է . և քա հանայիցն ի նոցանէ ընդունել, և օծանել նովաւ զսեղանս և զեկեղեցիս և զխաչս . առ մկրտեալն մատուցանել միայն յորդեգրութեն օծումն, որ յետ մկրտութեն լինի . և յայլ ի պէտս օծման մի խառնեսցէ զնա, և մի ընքեամբ յանդգնեսցի օրհնել քա հանայն :

Ժ. Պարտ և արժան է զմկրտութեն ձէթ՝ քահաւային օրհնել մի ըստ միոջէ ընդ մկրտելն, ըստ բաւականի ժամուն պիտոյից . և նոյն ժամայն առ մկրտեալն մերձեցուցանելով զօրհնեալն սպառել, և մի իշխել զմիանգամ օրհնեալն բազում անգամ օրհնել . և միայն օծանել նովաւ զերեխայն և զմկրտեալն ընդ մկրտելն յաւազանին, և յայլ խորհուրդ օծման մի իշխեսցէ մատուցանել զնա :

1 Id est ex iis, quae juxta ecclesiasticas leges firmata erant. De azymo in Sacrificio Christi adhibendo, ac de vino siue aquae

commixtione valde sapienter diseruit S. Nerses Clajensis in suis ad Graecos epistolis. Videatur Tom. I. ejusdem operum pag. 187.

Deo agens, sine scrupulo, et contradictione, et sine proximi detractioe, quod voluerit, honeste fecerit: utrumque acceptum est coram Deo, et ex Ecclesiae Christi traditione.

8. Congruum est et panem azymum, et vinum purum offerre ad sanctum Altare, juxta S. Gregorii penes nos traditionem, non autem ad aliarum Gentium Christianarum traditiones deflectere. Nam sanctus Illuminator ex legalibus¹ id assumens, tamquam Apostolus dioecesis suis praeceptum dedit perficiendum. Quemadmodum et sal benedictum in Agaparum mactatione commiscere; atque juxta Levitarum ordinem in tribubus servare propriam Ecclesiae gratiam. Nos quoque in eodem perseverare, haud verò ab eo recedere, novitatemve inducere oportet.

9. Decet et congruum est, sanctum *Myronem*², oleum videlicet suavis odoris Patriarcham benedicere, et unumquemque Episcopum semel in quintâ Paschatis Feriâ, quemadmodum praeceptum est; Sacerdotes autem ab eis recipere, atque illo inungere Altaria, et Ecclesias, et Cruces, et pro baptizatis adhibere dumtaxat ad adoptionis unctionem, quae post baptismum fit³; minime autem ad alium unctionis usum illud commisceant, neque illud ipsemet Sacerdos audeat benedicere.

10. Decet et congruum est, baptismatis oleum Sacerdotem benedicere pro singulis baptizandis, quantum satis fuerit ad usum praesentem, eoque pro baptizatis adhibito, illico absumere. Neque audeat semel benedictum iterum benedicere: illo autem ungere dumtaxat cathecumenos et baptizatos quum in lavacro baptizantur; neque ad aliud unctionis Sacramentum eodem uti praesumat.

et pag. 216. et 219. Lat. Edit. Ven. 1833.

¹ Id est Sanctum Chrisma.

³ Ad Confirmationis videlicet

Sacramentum conferendum: cuncti enim Armenii Sacerdotes Sacramentum istud illico post baptismum administrant.

Ժա . Լ՛արժան է զհիւանդացն զձեթ քահանային օրհնել ըստ իւրում աղօթիցն , և ըստ բաւականուն պահանջելոյ ժամուն պիտոյից :

Ժք . Ոչ է արժան զսեղանն , յորոյ վերայ պատարաքն Վճի մատչի , փայտեղէն կանգնել և շարժուն . այլ քարեղէն և անշարժ հիմնացուցանել : Խսկ եթէ ոք հակառակեսցի , և ոչ արասցէ ըստ հրամանիս մերում , և ըստ աւանդութե կաթողիկէ եկեղեցւոյ , եպիսկոպոսն լուծեալ եղիցի 'ի պատուոյն , և սեղանն արհամարհեալ և անգործ մնասցէ :

Ժդ . Ոչ է պարտ զաւազանն յայլ իմեքէ նիւթոյ պատրաստել , և կամ ուրանօր և կամեսցի . այլ աւազան քարեղէն հաստատել 'ի նմին իսկեկեղեցւոյն , և կամանդէն մերձ յեկեղեցին 'ի մկրտատունն :

Ժե . Պարտ և արժան է զերեխայիցն ձեռնագրու թին և զօծումն և զխոստովանելն առ դրունս մկրտարանին կատարել , և ապա տանել 'ի ներքս՝ ուր աւազանն է , և մկրտել :

Ժե . Պարտ և արժան է զայնոսիկ՝ որք պսակելն հանդերձեալ են՝ քահանային յեկեղեցին տանել , և 'ի վերայ նոցա կատարել զկարգ և զկանոն ըստ օրինաց քրիստոնէից , և անդ 'ի սրբութե տեղին պսակել . զի 'ի միում տեղւոյ վայելէ լինել պսակին , և որ ընդունի զպսակն : Խսկ եթէ ոք ոչ այսպէս արասցէ , այլ որպէս և իցէ իւրով կամակարութք և ծուլութք անարգեսցէ զօրէնս և զկարգ ամուսնաւորութեն , քահանայն լուծցի՝ յիւրմէ պատուոյն , և զպսակաւորսն վերստին պարտ է պսակել ըստ օրինաց քրիստոնէից . որպէս և առաքեալն պատուիրէ , թէ “ Լ՛մենայն ձեր ըստ կարգի և պարկեշտութք եղիցի ” :

Ժզ . Խսկ զերկեակնն նոյնպէս պարտ է ըստ առաջին կարգին միջնորդօք և խօսնականօք հաւանեցուցանել յիրերաց յօժարութիւն , և յեկեղեցւոյն և 'ի քահանայիցն օրհնուէ ընդունել զնշան զուգաւորութե իւրեանց : Խսկ եթէ ոք ոչ այսպէս , այլ յառաջ խանձեսցին և պղծեսցին առ իրեարս , զայն

11. *Æquum est, ut Infirmorum oleum Sacerdos benedicat secundum orationem suam, idque prout sufficerit ad illius horae usum.*

12. *Altare, super quod Christi Sacrificium offertur, non licet ligneum mobileque construere; sed lapideum, et immobile aedificare. Quod si quis adversaretur, nec fecerit juxta mandatum nostrum, et juxta Catholicae Ecclesiae praxim, Episcopus ipse a suâ dignitate deponatur, Altare autem contemptum et frustraneum maneat.*

13. *Baptisterium non est ex quavis materiâ extruendum, nec ubicumque placuerit; sed Fons lapideus statuatur in ipsâ Ecclesiâ, aut prope Ecclesiam ipsam in baptismi loco.*

14. *Manus impositionem super Catechumenos, et unctionem, et professionem ad baptisterii portas peragere oportet, ac deinde eos introducere ubi Fons est, atque baptizare.*

15. *Coronandos debet Sacerdos ad Ecclesiam perducere; et super eos perficiat ritum et canonem juxta Christianorum legem, et ibidem in Sanctitatis loco eos coronet: quia in eodem loco decet esse coronam, et eum, qui coronam accipit. Si quis autem ita non egerit; sed, utcumque fuerit, suâ pervicaciâ atque socordiâ Matrimonii legem ac ritum contempserit; Sacerdos a suâ dignitate deponatur, coronatos vero oportet iterum juxta Christianorum legem coronare: quemadmodum et Apostolus praecipit; *Omnia vestra honeste, et secundum ordinem fiant*¹.*

16. *Ad secundas nuptias accedentes item oportet, juxta priorem modum, per mediatores, desponsatoresque suadere ad mutuam adhaesionem, et per Ecclesiae ac Sacerdotum benedictionem accipere legitimi conjugii signaculum. Si qui vero ita non fecerint, sed concupiscentiâ prius exarserint ad invicem,*

¹ 1. Cor. 14. 40.

պիսիմն 'ի բաց մեկնեսցեն 'ի միմեանց , և զնացելոց կանոնն և զսահմանն 'ի վերայ դիցեն : Իսկ եթէ ոչ առնուցուն յանձն մեկնել 'ի միմեանց , յետ տասն ամի ապաշխարութե՝ ողորմութե և արտասուօք արժանաւորեսցին խառնել յեկեղեցի նոյ :

ԺԷ . Բրժան է շաբաթն օր երեկունն մարտիրոսաց պաշտել , և ծունր չկրկնել , և զճրագացն օրհնութի ասել՝ Եյս զուարթաք :

ԺԸ . Բրժան է գիշերապաշտօն առնել յայդ կիւրակէ . և հսկմամբ և աղօթիւք և յոտանաւոր տրքն նութե՝ զանցեալ շաբաթուն աւուրց զյանցանս ջնջել , և արժանաւոր առնել զինքն մեղսաբաւիչ և կենդանարար խորհրդոյն . և ակն ունել ամենայն զուարթութե և փութութե տեւանագալուստ փողոյն , և անձառ յաւիտենական արքայութեն :

ԺԹ . Բրժան է յերեկորին և յառաւօտին զինի ամենայն պաշտպմանն՝ նուագել զԴուրբ նծն . և ապա զհետ բերել յերեկորինն զհանգստեանն սաղմոս և յառաւօտինն՝ զԲուագալին սաղմոս : Իսկ յորժամ պատարագ մատչի , 'ի սկզբունս անդ պաշտամանն յիշել զԴուրբ նծն . և զսոցուն խորհուրդն յառաջաբանի անդ հաւաստեալ յայտնեցաք :

Ի . Պարտ և արժան է զՍաչեցարն երիցս անգամ զհետ բերել , ըստ երիցս անգամ կրկնելոյ սրբասացութեն . և մի նուագեցուցանել , և նուագ գտանել 'ի շնորհաց խաչին Վճի :

Ին . Բրժան է 'ի գիշերին , յորժամ ժողովին 'ի պաշտօնն , նախ զառաջաբանիցն ասել գշորեսին սաղմոսն միաբանութե՝ 'ի Թիւ՝ խոնարհ ձայնիւ . Բուջին՝ զերրորդ սաղմոսն : Երկրորդ՝ զութներորդ եւթներորդ : Երրորդ՝ զհարիւրորդ երկրորդն : Չորրորդ՝ զհարիւրորդ քառասներորդ երկրորդն . և նոցին զքաւրօղութին և զաղօթն զհետ բերել , զոր 'ի նոյն խորհուրդ արարեալ է երանելոյ {Յոհանայ Կ} անդա-

1 Ex Graecis euchologiis desumptus est hymnus iste, Φῶς ἱλαρόν etc. qui nunc quoque pe-

nes Graecos quotidie, penes Armeniacos in cunctis Sabbati diebus ad vespertas canitur.

fuerintque polluti, hi dividantur ac subjiciantur canonicis statisque contra moechantes disciplinis. Sin autem invicem dividi noluerint, post decem poenitentiae annos, per eleemosynas et lacrymas fiant digni, qui in Ecclesiam Dei recenseantur.

17. Oportet vespere diei Sabbati agere Martyrum officium; et genua nequaquam flectere; atque recitare *Luminum* hymnum: *Lux hilaris* ¹.

18. Convenit nocturnum officium usque mane Dominicae peragere; atque vigiliis, precibus, et stando, per vigilantiam delere transactae hebdomadae delicta; seque dignum reddere propitio ac vivifico Sacramento; atque omni alacritate et diligentia expectare tubam in adventu Domini buccinantem, atque ineffabile regnum aeternum.

19. Oportet ad vespertas et ad matutinum, integro expleto officio, decantare: *Sanctus Deus*; et ad vespertas deinde subungere *Requiei* Psalmum; mane autem *Solis ortus* Psalmum. Quando vero Missa celebratur sub officii initio moduletur: *Sanctus Deus*. Cujus rei sensum in ipsa praefatione firmissime demonstravimus ².

20. Oportet, ea verba: *Qui crucifixus es*, ter subungere juxta triplicem Trisagii repetitionem; non autem mutilare, nec imminutum reperiri in Crucis Christi gratia.

21. Aequum est in nocte, cum congregantur (*Ecclesiae ministri*) ad Officium, primum praefationis loco dicere quatuor Psalmos unanimiter humili voce currente: prius, Psalmum II.; secundo, Psalmum LXXXVII.; tertio, Psalmum CII.; quarto, Psalmum CXLII. atque subungere eorum praeconia, et orationes, quas eadem mente fecit beatus Johaunes Mantacuenensis Armeniorum Catholicus ³. Praeconium est: *Experge-*

² Numquam Philosophus noster in hisce Canonibus praefationem suam commemoravit nisi in hoc Canone; eamque saepe praefationis partem commemora-

vit, quam odibilis malignitas potiusquam temporis injuria ex MS. decerpit. Magis ergo magisque deploranda privatio.

³ Qui floruit Saec. V.

Կոնսւոյ Հայոց կաթողիկոսի: Վարդգուհի, Օար-
թուցեալքս: Ի ջութք. Օքէն գոհանամք. և զՀան-
գիստն նորին, Լայեա, տէր, ողորմութեք քով:

իք. Լճութան է զառաւօտինսն՝ ամենեցուն նմանս միմեանց զնոյն և ըստ նմին կարգի կատարել. զի այսպէս վայելէ քրիստոսասիրաց, որ նորին լեզուոյ և ազգի են, միաբանութե փառաւորել զանձ, և յօրինել զվարս ուղիղս. զի գրեալ է զսրբոց առաքելոցն՝ Թէ էին ամենեքեան միաբան յաղօթս։ Լճոյ զկնի չարցինն և Ողորմեցւոյն և Տէր յերկնացւոյն՝ զՓառս ՚ի բարձունսն պաշտել. ապա ըստ իւրաքանչիւր աւուր զկցուրդան, զոր առեալ է ՚ի սաղմոսացն։ Երկու շաբթւոյն, Եւս տուր տէր աչաց իմոց։ Երեքշաբթւոյն, Եւքն է տէրաղբեր կենաց, Երեքշաբթւոյն, Եւ ասացի տէր ողորմեա ինձ։ Չինգշաբթւոյն, Եւ առ քեզ տէր աղաղակեցի։ Ուրբաթուն, Եւ տցեն աղօթք իմ առաջի քո տէր։ Շաբաթուն, Եւ քեա տէր զԵւս քո։ Եւպա զկնի քարոզութե և աղօթիցն՝ զերեքսրբեանն երգել զփառաբանութիւն Հանդերձ սրբոյ անծածնին կցրդդին։ Եւպա զԵրեւազալին սաղմոսն ասել, ըստ դասուց վերաձայնութե։

Ի՞նչ . ‘Նոյնպէս և զերեկորինսն հանգոյն միմեանց
 ըստ այսմ կարգի և այսու օրինակաւ կատարել : {Սա
 ռաջագոյն պաշտել զ[սոնարհեցո՝ վերաձայնուք ըստ
 դասուց . զոր երանելի Ներսիսի Հայոց կաթողիկոսի
 յաւելեալ է . որպէս թէ կամելով սկիզբն ամենայն
 վերերգակ սաղմոսիցն՝ յաղթելոյ առնել . զի և սաղ
 մոսն այս աղօթք Վաւթի են ըստ վերնագրին յայտ
 արարուած : } Ընի նորա զ[պրեցո՝ մի ըստ միօջէ զե-
 րեսին սաղմոսն զմիմեանց զհետ, ըստ դասուց վերա
 ձայնուած : Իսկ զկնի Սեսեդի և Ուղղեսցին ասե-
 լոյ , քարոզել և աղօթս մատուցանել . յետ այնորիկ

1 Seu potius Conclusio, quam
vocat requiem, quippe quae in-
cipit: *Pax omnibus etc.*; estque
posterioris Precum partis ini-

tium: bifariam namque univer-
sae Armenicorum rituum Oratio-
nes dividuntur.

2 Act. 1. 14.

facti; Oratio: Tibi gratias agimus; ejus autem Requies: Respice, Domine, misericordiâ tuâ.

22. Matutinum officium omnes debent similiter uno eodemque ordine peragere; sic enim decet Christi amatores, qui ejusdem linguae ac gentis sunt, unanimiter glorificare Deum, rectosque componere mores; siquidem scriptum est de sanctis Apostolis: *Omnes erant perseverantes unanimiter in oratione*². Ergo post *Patrum* hymnum, et *Miserere*, et *Laudate Dominum de caelis*, oportet decantare *Gloria in excelsis*. Deinde juxta unumquemque diem antiphonas ex Psalmis desumptas: Feriâ II: *Illumina, Domine, oculos meos*: Feriâ III. *Apud te, Domine, est fons vitae*: Feriâ IV. *Ego dixi, Domine, miserere mei*: Feriâ V. *Ego ad te, Domine, clamavi*: Feriâ VI. *Intret oratio mea in conspectu tuo, Domine*: Sabbato, *Emitte, Domine, lucem tuam*. Post Praeconium autem, et Orationem (*oportet*) Trisagii glorificationem decantare unâ cum antiphonâ ad sanctam Dei Genitricem: postea *Ortus Solis* psalmos choralis voce elatâ recitare.

23. Item et Vespertinum (*officium*) similiter ad invicem hoc eodem ordine ac modo peragere (*oportet*). Primum recitare Psalmum *Inclina*, alternando juxta choros; quem beatus Nerses³ Armeniorum Catholicus addidit; ut principium omnium reclamationis Psalmorum agatur ab oratione: iste namque Psalmus oratio est David, sicut ex titulo eruitur. Post illum; *Conserva*, singillatim tres psalmi continuo secundum choros alternentur. Postquam autem *melodia* et *Dirigatur* dicta fuerint praeconium, et oratio fiat; deinde Trisagium cantetur eodem modo;

³ Iste Nerses penes Armenios Armeniorum primus hujus nominis Magni cognomento honoratur. Patriarcha. Floruit Saeculo IV. fuitque Ar-

զ) յերեքսրբեանն նուագեւել նուիրն նմանութեւ. և վախ ճան ամենայն պաշտամանն՝ զհանգստեան սաղմոսն ասել, ըստ դասուց վերաձայնութեւ :

Ի՞նչ. Իսկ կիւրակէին աւուր առաւօտինքն՝ այսգու նի խորհրդով յօրինեալ բերէ զկարգն իւր : Օ կնի Հարցինն՝ Սեծացուցէ ասել, վասն զի հարկաւորաւ պէս պարտի այն՝ որ զՀարութին Վճի ճառէ՝ ընդ նմին և զգերեզմանն յիշել, և զսուրբ Եղիմ : Օ ի եթէ ոչ էր ծնեալ, ոչ էր հնար և ոչ թաղել. և եթէ ոչ էր թաղեալ, ապա և ոչ յառնել. արդ գերեզմանն յընթեռնոյ զաւետարանն յիշեալ լինի. իսկ զսուրբ Եղիմն՝ ի Սեծացուցէն ասելոյ յիշեմք : Օ ի որպէս ընկալան ի միմեանց զփրկիչն, յարութիւնն՝ ի գերեզմանէն, և գերեզմանն՝ յարգանդէն, ըստ նմին և վը կայք պարտին լինել միմեանց վասն յարուցելոյն. և այս է ճշմարիտ մարդեղութեն և մահուանն Վճի խոստովանութի : Իսկ սակայն ի ծննդեանն առ յարութիւն զհետ երթեալ միաւորին. իսկ ի յարութեանն առ ծնունդն վերջադարձիլ անկարելի. զի չե գործեցելոցն ի Վճե պատմութի առնել անհնար է : Եւ յաղագս այսորիկ՝ աւետիքն և ծնունդն և մկրտութիւն Վճի ի միասին առեալ տօնախմբին. և սորա ամենեքին, և որ այլն ևս իցեն տնօրինեալք ի Վճե, ի Հարութեն միաւորեալ բովանդակին : Եւ այս յաղագս Սեծացուցէ ասելոյ յառաւօտինն յաւուր կիւրակէի : Հետ որոյ դարձեալ մինչև զաւետարանն ընթերցեալ, որպէս թէ տակաւին ևս ի թաղման վարկանելով զտէրն, արտաբուստ ի գերեզմանն առ նա յաղաղակիցեմք ասելով թէ “ Լճի, տէր, օգնեա մեզ և փրկեա զմեզ ”. և թէ “ Լճ լուր աղօթից իմոց, ունին դիր բանից բերանոյ իմոյ ”. և եթէ “ Ըսա դաւորեսցէ տէր յաւիտեան ” : Իսկ յետ ընթեռնոյ զաւետարանն, իբրու թէ զնոյն ինքն զյարուցեալն անդէն և անդ ընդ՝ աւետարանական բանին ի դէմն մեր բերելով, հրամայեմք միմեանց՝ թէ “ Դ գիշերի համ բարձք զձեռա ձեր ի սրբունի, և օրհնեցէք զտէր ” :

ut finis autem totius officii, Requiei Psalmus dicatur, alternis vicibus respondendo.

24. Porro Matutinum diei Dominicae suum habet ordinem hoc consilio dispositum. Post *Patrum*¹, *Magnificat* dicatur; oportet namque eum, qui resurrectionem Christi celebrat, sepulcrum quoque unâ cum illâ, ac sanctam Virginem commemorare. Nisi enim natus fuisset, fieri non poterat, ut sepeliretur; nisi autem fuisset sepultus, neque resurrexisset. Idcirco quemadmodum sepulcri in Evangelio lecto fit mentio, ita et sanctissimam Virginem *Magnificat* recitando commemoramus. Nam sicut Salvatorem exceperunt ad invicem, Resurrectio a Sepulcro, Sepulcrum autem ab utero; item quoque ad invicem sibi esse debent testimonio propter resurgentem: haecque est vera Incarnationis, et mortis Christi confessio. Verumtamen a nativitate ad resurrectionem consequenter uniuntur²; a resurrectione vero ad nativitatem retroire impossibile est. Etenim fieri nequit, ut de iis, quae nondum Christus peregit, historia recolatur. Quamobrem Annuntiatio quoque, et Nativitas, et Baptismus Christi conjunctim celebrantur: haec omnia porro, sicut et caetera Christi acta, in resurrectione unita comprehenduntur. Haec sane de dicendo *Magnificat* in Dominicae diei Matutino. Post illud autem, antequam Evangelium legamus, tamquam si Christum adhuc in sepulcro esse arbitraremur, foris clamamus ad eum erga sepulcrum, dicentes: *Exurge, Domine, adjuva nos, et libera nos*; et: *Deus exaudi orationem meam, auribus percipe verba oris mei*; et: *Regnabit Dominus in aeternum*. Verum post Evangelii lectionem, tamquam si ipsummet resurrectum illico in nobis cum Evangelico verbo exciperemus, nobis invicem jussum damus inquires: *In noctibus extollite manus vestras in sancta, et bene-*

¹ Id est: post canticum, quod mns.
vocatur *Patrum*; ut supra vidi-

² Subintellige: officii verba.

Ս) ամս զի լուեալ աղօթից մերոց, յարեաւ և օգնեաց մեզ, փրկելով զմեզ 'ի մահուանէ՝ և [թագաւորելով մշտնջենաւորաբար ամենայն տիեզերաց : Բայց գիշեր՝ ոչ այնքան զժամանակն, որքան [թէ զհրէական զանհաւատութիւն անուանելով. որ զաղջամիջին խաւարի արդարեւ բերէ զօրինակ, ըստ Եսայայ պանծաւ լի բանին, [թէ “(Վիշերեաց կանխէ հոգի իմ առաւօտեւ առ քեզ անձ” . այս ինքն [թէ 'ի միջոյ ամբարշտաց համարձակիմ բարեպաշտել առ քեզ անձ : Լճի զայտոսիկ այսպէս և այսու օրինակաւ յառաջ վարելով զկարգն, արժան է՝ զկնի Փառք 'ի բարձանցն՝ յարու [թի ասել. իսկ զՍ) ուրք անձն՝ հանդերձ սրբոյ անձանքն կցրդիւն 'ի վերջն անցուցանել, որպէս և յայլ աւուրման ըստ ասացելում պատճառին : Եւ զկնի ամենեցուն՝ զՍ) լուեալին նուագել սաղմոս, զոր Եղիցի անուն ան ասել սկսեալ են 'ի ժամանակացն Եղիցի կաթողիկոսի :

ԻԷ. Ս) արտ և արժան է 'ի գիշերապաշտաման, զկանոնացն զհետ բերել զչորս զայս քարոզութիւն . Ս) ամս 'ի վերուստ խաղաղութեան, Ս) ամս 'ի գիշերի և 'ի տուրնջեան, Ս) ամս ուղղելոյ զգնացս մեր, Ս) ամս գտանելոյ մեզ շնորհ . զոր արարեալ է վասն նորին իրի սրբոյն Ս) ահակայ հայոց կաթողիկոսի : Եւ ըստ իւրաքանչիւրոցն՝ զաղօթսս զայսոսիկ հանգրստութիւն իւրեանց . Տէր անձ մշտնջենաւոր . հանգիստ, Շնորհատու բարեաց : Ի՛ գիշերի և 'ի տուրնջեան . հանգիստ, հովիւ քաջ : Ի՛ նկեալ եմք առաջի քո . հանգիստ, Բ՛ ում ամենազօր տէրուեդ : Ս) երջին

() րհնեալ են տէր անձ մեր, որ և զմեզ զմեղաւորս արժանի արարեր փառաւորել զքեզ . ընկալ բարեւոր և մարդասէր տէր զամենեցուն մեր աղաչանս, զխնդրուածս, զխոստովանութիւնս, զգոհացողութիւնս . և շնորհեա ամենեցուն մեզ զքո առատ ողորմութիւն և զգթութիւն : Ս) ի կաթողիկոս տէր զժողովուրդս քո ,

1 Isai. 26. 9.

2 Hic saeculo vii. Patriarchalem Armeniorum Cathedram tenuit.

dicite Dominum : quippe quod, exaudita oratione nostra, resurrexit, et auxiliatus est nobis, eripiens nos de morte, regnansque super universum orbem in sempiternum. Noctem tamen haud (*noctis*) tempus dumtaxat, sed potius Judaicam incredulitatem nuncupamus, quae obscurissimarum similitudinem tenebrarum proculdubio praesefert, juxta celebre Isaiae effatum: *Anima mea desideravit in nocte vigilare de mane ad te, Deus*; hoc est, in medio impiorum audeo, te Deum venerari. Haec itaque hoc modo; hocque modo ordinem proseguendo decet post hymnum: *Gloria in excelsis*, resurrectionem repetere. Porro *Sancus Deus* cum sanctae Deiparae commemoratione ad finem transferatur, quemadmodum et aliis diebus, juxta exhibitam rationem. Post omnia vero *Ortus Solis* psalmus cantetur, quem: *Sit nomen Domini*, dicere caeperunt temporibus Esdrae Catholici².

25. Oportet in nocturno officio post Canones subjungere quatuor haec Praeconia: *Pro superna pace*; *Ut die, ac nocte*; *Ut dirigantur gressus nostri*; *Ut inveniamus gratiam*; quae eadem de causâ composuit S. Isaac Armeniorum Catholicus³; sicut et pro quolibet sequentes Orationes cum requiebus suis⁴. *Domine Deus sempiternae*, requies: *Largitor bonorum*. *Nocte et die*, requies: *Pastor bone*. *Procidimus coram te*, requies: *Tuae omnipotenti dominationi*. Postrema autem:

»Benedictus es, Domine Deus noster, qui nos quoque peccatores dignos fecisti, qui te glorificemus. Suscipe, benigne et clemens Domine, omnium nostrum supplicationes, petitiones, confessiones, gratiarum actiones, et largire cunctis nobis copiosam tuam misericordiam, et miserationem. Ne derelinquas, Do-

3 Vixit Saeculo v.

4 Seu potius, ut superius in-

nuimus, cum conclusionibus suis.

և մի մատներ 'ի սպառ վամս անուամս քո . մի ըստ մեզս մեր առններ զմեզ . և մի ըստ անօրէնութե մե-
րում հատուցաններ մեզ . այլ արա առ մեզ զողորմութի
քո 'ի հազարս և 'ի բերս : Օ երծո զմեզ յամենայն
որոգայթից սատանայի , և փոխեա զմեզ յարքայութի
միաճնիդ քոյ տն մերոյ (Յոի Վշի) :

Հանգիստ .

Վեզ յանձն առնեմք զանձինս մեր , նժ ամենակալ ,
հայր տն մերոյ (Յոի Վշի) , որ 'ի բարձունս բնա-
կեալ ես , և զխոնարհս տեսանես յերկինս և յերկրի :
Հայեաց , տէր , յաղօթս մեր և 'ի պաղատանս . մի ցրեր
զուխտ քո , և մի մերժեր զմեզ 'ի ժառանգութենէ
քումնէ . այլ ըստ առատ քում բարերարութեդ՝ ար-
ժանաւորս արա զմեզ ծառայս քո անձառ լուսոյդ
երկնից արքայութեդ (Յոի Վշի) տերամք մերով , ընդ
որում քեզ հօր և սուրբ հոգւոյդ վայելէ փառք իշ-
խանութի և պատիւ այժմ և միշտ և յաւիտեանս
յաւիտենից . ամէն :

իդ . Պարտ և արժան է յայտնութեն աւուր՝ կա-
տարել զջրոյն օրհնութի 'ի վերայ ջուրց ըստ պատ-
շաճի 'ի տեղին հանդիպեալ , ձէթ արկանելով 'ի նա
և աղօթս մատուցանելով . 'ի ձեռն այնորիկ յիշա-
տակել զառ 'ի փրկէն վամս մեր զմկրտութին : Որ-
պէս և 'ի գալստեանն աւուր ոստմն բառնալ , և ձօ-
ճանակս շարժել , զմանութի բերելով մանկանցն ե-
րայեցւոց ծափելոյն և ոստմն մատուցանելոյ . զի և
աշխարհիս մերոյ մարդկան , և ամենայն քրիստոնէից
աւանդութի կալեալ է զայն :

իէ . Եթէ ոք խաչ արասցէ փայտեայ , և կամ յինչ
և իցէ նիւթոյ , և ոչ տացէ քահանային օրհնել և օ-
ծանել զնա միւռնոսոյն սրբով , ոչ է պարտ զնա 'ի պա-
տիւ ընդունել և երկրպագութի մատուցանել . զի
գատարկ և ունայն է յնժային զօրութեն , և ար-
տաքոյ աւանդութե առաքելական Եկեղեցւոյ :

1 Subintelliguntur reliqua con-
clusionis verba: gloria, principa-

tus, et honor, nunc, et semper et
in saecula saeculorum: amen: sic

mine; populum tuum, neque despicias nos usque in finem propter nomen tuum. Non secundum peccata nostra facias nobis, neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis; sed fac nobiscum misericordiam tuam in mille et decem millia. Eripe nos ab omni laqueo diaboli, et transfer nos in regnum Unigeniti tui Domini Jesu Christi «.

Requies:

„Tibi commendamus animas nostras, Deus omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi, qui habitas in excelsis, et humilia respicis in caelo, et in terrâ. Respice, Domine, in orationem deprecationemque nostram. Ne frangas pactum tuum, neque ejicias nos ab haereditate tuâ, sed secundum copiosam beneficentiam tuam dignos fac nos servos tuos ineffabili luce caelestis regni tui, per Jesum Christum Dominum nostrum, quocum te Patrem, et sanctum Spiritum decet „¹.

26. In die Epiphaniae perficere oportet aquae benedictionem super aquas convenienter in locis occurrentibus, oleum in eam infundendo, precibusque offerendo; et per id commemorare Salvatoris nostri pro nobis in Jordane baptismum; quemadmodum et in die adventûs² ramos tollere, et flexilia movere, imitantes quodammodo Hebraeorum pueros, qui exclamabant, ramosque offerebant; nam regionis quoque nostrae homines, cunctique Christiani per traditionem id tenent.

27. Si quis Crucem fecerit ligneam, vel ex quavis materiâ, et non exhibuerit Sacerdoti benedicendam, atque sancto Myrone liniendam; illa non est honore afficienda neque adoranda; caret namque omnino divinâ virtute, estque praeter Apostolicae Ecclesiae traditionem.

namque Orientalis Ecclesiae preces semper clauduntur.

² In die nimirum adventûs Christi in Jerusalem.

իմ. Իսկ զայնոսիկ, զորս օրհնութիւն և օծմամբ կա տարեալ է, որք միանգամ և իցեն անծային խորհրդոյն գործարանք, պարտ է զնոսա պատուել և պաշտել երկրպագել և համբուրել. զի 'ի նոսա բնակէ Հոգին սուրբ, և նոքօք մատակարարէ 'ի մարդիկ զպահպանութիւն և զշնորհս բռնկութե ատկից հոգւոց և մարմնոց: Եւ եթէ մեռանել հասցէ 'ի վերայ այնոցիկ 'ի ձեռաց հեթանոսաց, մի հրաժարեսցէ. զի մեծագոյն այնպիսւոյն առաջիկայ յոյս, և ընդ մարտիրոսս համարեալ է:

իմ. Այլ է պարտ ամենեկին անխտիր լինել և հաղորդութիւն առնել ընդ հերձուածողաց. այլ խորշել 'ի նոցանէ, և չհաւատարել ընդ նոսա 'ի հոգեկան 'ի և մարմնական սեղանս. զի պատկառեսցեն և փափաքեսցեն միաբանել ընդ ուղղափառութեն աւանդիչս:

Եւ Եւթման է յայտնութեն աւուր 'ի Սատթէոսի գլխոյն զմկրտութեան կարգին ընթեռնուլ զաւետարան: Եւ յամենայն իսկ ութօրեայն խառնել պատշաճ վարկանիմ ընդ ծննդեան աւետարանսն զմկրտութե աւետարանսն. զի որպէս տօնն հասարակաց է երկոցուն, հասարակաբար պարտի լինել կարդացմունքն և պաշտօնն:

Եւ Սովորեցին ոմանք զկիւրակէն օր մինչև ցճաշն պատուել, և անտի յառաջ լուծանել զաւուրն խորհուրդ. յաղագս նորին հրամայեցաք մինչև ցերեկոյն նովին պատուով պատուել զօրն. արգելուլ զինքեանս 'ի գործոյ և 'ի ճանապարհորդութե, և երեկունս ծուար չկրկնել, և յարութեան պաշտել:

Եւ Այլ է պարտ 'ի չարազանդ մծղնէիցն տեղիս որ կոչին Պոլիէկեանք, օթել ումեք. և կամ յարել և խօսակից լինել, և երթեկութիւնս առնել: Եւ ամենեկին հեռանալ 'ի նոցանէ, գարշել և ատել զնոսա. զի որդիք սատանայի են և լուցկիք յաւիտենական հրոյն, և օտարացեալ են 'ի սիրոյ կամաց ա-

28. Illas autem ¹, quae per benedictionem, et unctionem sanctificatae fuerint, quaeque divini mysterii fuerint instrumenta, honorare, et colere, adorare, et osculari oportet; in illis enim habitat Spiritus sanctus, et per illas dividit hominibus conservationes, et gratias curationum ab animarum corporumque infirmitatibus. Et si pro iisdem mori oportuerit per Ethnicorum manus, nemo sese subtrahat; ingens namque illum manet spes, et cum Martyribus adnumerabitur.

29. Non decet omnino cum haereticis indifferenter se se habere, nec illis communicare; sed eos vitare, neque cum illis spiritali, aut corporali mensa participare, ut erubescant, et cupiant cum orthodoxiae depositariis copulari.

30. Convenit in die Epiphaniae legere de baptismi serie Evangelium ex Matthei capite. Per totam autem octavam alternare cum nativitatis Evangelii Evangelia baptismatis congruum censeo: sicut enim solemnitas est utrique communis, communes debent esse lectiones, et officium.

31. Consueverunt quidam, Dominicam diem usque ad prandium venerari, deinceps vero solvere diei mysterium. Quamobrem mandavimus, usque ad vesperam eadem veneratione diem honorare; abstinere ab operibus, atque ab itinere faciendo; ad vesperam autem minime genuflectere; atque resurrectionis memoriam colere.

32. Neminem decet in pessimae obscaenorum hominum sectae locis, qui vocantur Pauliciani, diversiari, illisve adhaerere, aut eos alloqui, aut ad invicem visitari; sed ab illis omnino recedere, eos execrari, et odio prosequi; quoniam filii Satanae sunt, aeternique ignis fomites, atque abalienati ab amore voluntatis

¹ Cruces equidem.

բարըն : Եթէ որ իցէ՝ որ յարեացի 'ի նոսա , և 'ի սի-
րելուծի և 'ի բարեկամուի եկեացէ , պարտ է զայն
պիսիսն խոշտանկել , և ծանր պատուհաս 'ի վերայ
ածել , մինչև զգաստասցին և առողջասցին 'ի հա-
ւատս : Իսկ եթէ դարձեալ վերստին 'ի նմին գտցին ,
զայնպիսիսն հրամայեմք ամենեւին հատանել և ար-
տաքս ընկենուլ իբրեւ զժանտախտ յանդամոց եկեղե-
ցոյ Վշի . “ Օ ի մի արմատ դառնուե 'ի վեր երև-
եալ նեղիցէ , և նովաւ բազումք պղծիցին ” :

Creatoris. Quod si quis illis adhaeserit, et dilectionem atque amicitiam cum iisdem fecerit, iste omnino puniendus est, gravique poenâ est plectendus, donec resipuerit, atque in fide convaluerit. Sin autem recidivus in id fuerit deprehensus, hunc praecipimus penitus excommunicari, et foras, ceu pestem, ex Ecclesiae Christi membris ejici, ne *radix amaritudinis sursum germinans impediât, et per illam inquinentur multi* ¹.

¹ Hebr. 12. 15.

Ն Ո Ր Ի Ն

ԸՆԴԴԵՄ

Պ ԵՒ ՂՆԻ Ե Ե ԵՆ Յ

ԼԵՔԻ՛ի սկզբան անդ մարմնանալոյն Վրիստոսի դէպ եղև ասել աւետարանչին Յովհաննու յիւրումն կաթողիկէի, եթէ « Ռազումք են ելեալ յաշխարհնեւինք, որով մարթիմք իմանալ թէ յետին ժամանակ է », զի՞նչ ևս ասասցուք մեք, որ ոչ միայն զնեւինման չարագոյնս և բազմապատիկս քան զնոյնս ընդ մեզ բերեմք, այլ և ստուգապէս վերջնումն աւասիկ եկեալ հանդիպեցաք ժամանակի. որք յետին յետնոց գտանին արդարև քարոզք և վկայք. զժամանակս ասեմ, և զմարդիկ ժամանակիս : Վանգի ահա գտաւ որոգայթ իբրև զվարժաւորսաց ձգեալ ՚ի մէջ ժողովրդեան ազգի իւրոյ՝ ըմբռնել զախմարս և զպարզամիտս ՚ի մարդկանէ՝ որք չարեաց ՚ի չարիս վերացեալ ելին. ՚ի պատկերամարտութենէ ՚ի խաչամարտութի և ՚ի քրիստոսատեցութիւն. և անտուտ յանձնութի և ՚ի դիւապաշտութի : Եւ և խորամանկեալ գտին չարութեն իւրեանց զէն խողխողիչ քրիստոսասիրաց անձանց, դաշնակից լինելով բռնակալաց կրճատելոցն, և ՚ի հմտութի ածեալ նոցաւն ստուերագիր առասպելապատում մատենիցն զհամբակացն իւրեանց խմբաւորութիւն. զի որոց ՚ի

1 Subintelligitur : epistolà 1. cap. 2. vers. 18.

EJUSDEM

CONTRA

PAULICIANOS

Si in ipso Incarnationis Christi principio contigit, ut diceret Evangelista Iohannes in sua Catholica¹: *Multi Antichristi facti sunt in mundo, unde scimus, quia novissima hora est*; quid amplius dicemus nos? qui non solum antichristos illis peiores pluresque nobiscum habemus, verum etiam veraciter in hoc novissimum tempus incidimus, in quo novissimi temporis profecto inveniuntur praecones ac testes; hoc tempus, inquam, huiusque temporis homines. Ecce enim repertus est, tamquam auoupii rete, laqueus extensus inter suae ipsius gentis populum ad decipiendos rudes simplicesque ex hominibus, qui ex malo ad pejus assurgentes ascenderunt, ex insectandis nimirum Imaginibus ad insectandam Crucem, et ad odio prosequendum Christum, atque exinde ad atheismum et ad daemonis cultum. Praeterea iusdiantes invenerunt malitiae suae arma ad jugulandas Christi amatorum animas, inito cum tyrannis circumcisis² pacto, docent tyronum suorum caetum illorum libros obscuritatum fabularumque refertos. Qui enim per suam ipsorum perversitatem gavisī sunt cum dia-

2 Cum Mahumetanis nimirum.

կամակարութենէ ախորժելի եղև բանսարկուին գալ 'ի բարեկամութի. ոչինչ են զարմանք թէ և արբանեկաց նորուն ընտանասցին համախոհութեամբ :

Եւ ուղիղ և անծաւանդ կրօնիցն մերոց լուսաւորութիւն նախատել զմեզ յանդգնին պղծալիցն իւրեանց շրթամբք, կռապաշտս անուանելով տէրուէն աղագաւ նշանապաշտութիւն. զոր անխտրապէս յանդուռուն մտաց առեալ մեք կապեցաք զհոգեկեղծին զայն նշան ընդ ամենայն նիւթս, որ և քերովելիցն է սարսափելի և պատկառելի, զբուժիչն հոգեկանաց մերոց և մարմնականաց ախտից, զպակուցանօղ և զգարհուրեցուցիչ դիւաց : Եւ և կենդանադրեալ պատկերաւ մարդացելոյ Բանին նոյ, պախարակել զմեզ անամօթին, յիմարեալք և խելագարեալքն յայտոյն յանհաւատութենէ, զարեոց մարդարեկիցն զբանս ընդդէմ մեր բերելով, զոր առ 'ի յանդիմանութիւն հեթանոսական կռամոլութեանն է ասացեալ : Եւ կարացեալ տեսանել խաւարեալքն մտօք, թէ զինչ նմանութիւն է անպաշտութեանս մերոյ առ բազմաստուածութիւն հեթանոսաց . մեք զմիայնոյ միածնի Որդւոյն նոյ պաշտեմք զպատկեր և գնշան յաղթութեան . իսկ զհեթանոսս անհուն և անթիւ պաշտամամբք մոլորեցոյց սատանայ :

Վանգի են ումանք 'ի նոցանէ որք զաչացն զհետերթեալ խաբեցան . որ ինչ միանգամ 'ի տարերցդ յերկնէ և յերկրէ գեղեցիկ ինչ առ երեսս հանդիպեցաւ՝ անծաւանդեցին . զաստեղս, զլերինս, զբլուրս, զծառս, զքարինս : Եւ են դարձեալ որք յուժգնութենէ կենդանեաց կամ 'ի դժնէութենէն երկուցեալք և ահաբեկեալք՝ 'ի պաշտօն նոցին դարձան և անծաւանդեցին . որպէս առ բաբելոնացիսն վիշապն պատուեցաւ . առ եգիպտացիսն կրողողիւ զուրն : Իսկ որք անչափաբար գիշական ախտին հոգտարան՝ զարական և զիգական անդամն նոյնաձեւ բար ստեղծեալ պաշտեցին, մովաբացիքն և սիդոնացիքն զՎամովն և զԵստարտսն : Եւ դարձեալ զօգտակարս և զպիտանիս 'ի տարերաց այտի առ կենցաղական պէտս ընտրեալ անծացուցին . որպէս Պարսիկք և Սարք զհուր զջուր և զերկիր . մինչ թէ հա-

bolo amicitiam inire, haud mirum est, illos cum ejus quoque satellitibus unanimiter familiaritatem contrahere.

Hujusmodi porro homines ob rectae et a Deo nobis traditae religionis claritatem mussitantes foedissimis labiis suis conviciari nos audent, nos idololatrias nuncupantes ob cultum, quem dominico Crucis signo exhibemus. Celeberrimum namque illud signum indiscriminatum ex quibusvis materiis firmo consilio extruimus: estque sane signum Cherubim quoque terribile atque venerabile, medela spiritalibus aequae ac corporalibus nostris infirmitatibus; daemones autem terrore ac tremore afficiens. Praeterea nos audacter ob depictam Incarnati Verbi Dei imaginem audent vituperare; insanientes ac furentes ex malo infidelitatis spiritu nobis objiciunt sanctorum prophetarum verba ad refutandam gentilium idololatriam prolata; atque intellectu sane obcaecati nequeunt perspicere quatenus sit cultus nostri similitudo cum gentium polytheismo. Nos enim solius Unigeniti Filii Dei imaginem, Signumque victoriae colimus: ethnicos autem per infinitos, innumerosque cultus seduxit diabolus.

Nonnulli siquidem post ea, quae intuentur, gradientes decepti sunt; ita ut si quid pulchri oculis suis obviam factum fuerit ex caelorum terrarumve elementis, Deum, appellaverint; astra, montes, colles, arbores, lapides. Nonnulli item bestiarum vim aut saevitiam metuentes ac trepidantes, ad earum cultum conversi sunt, deosque vocaverunt: quemadmodum penes Babylonios draco in honore habitus fuit, et apud Aegyptios crocodili. Qui autem luxuriae vitio operam effraenate dederunt, virile ac saevineum membrum eadem figurâ expressum coluere; ut Moabitae, et Sidonii Chamos, et Astarthen. Alii rursum ex hisce elementis utilia ac necessaria ad vitae usum seligentes deificaverunt; ut Persae, et Medi ignem, et aquam, et terram: ita ut maluerint, cum morerentur, corpora sua bestiis dari, et volucris absumen-

Ճոյ թուեցաւ նոցա 'ի մեռանեւն, զմարմինս իւրեանց
 գազանաց և թռչնոց ծախել տալ քան թէ ընդ երկ-
 րաւ ծածկել, և նեխութիւն անպատուել զյիմարա-
 բար պատուեալն : Եւ ոմանք 'ի նոցանէ, որոց տե-
 սեալ զարիւնարբուս և զթարախածուծս 'ի կենդա-
 նեացդ՝ իբրեւ զախտաբոյժս և զցաւահալածս մեծա-
 րեալ զնոսա անսանկեցին . որպէս գազացիքն և
 ակկարոնացիքն զտզրուկս և զճանճս և զմօեխս : Եւս
 'ի նոցանէ զընդդիմամարտս այլոց կենդանեաց զկեն-
 դանիս 'ի պատիւ առեալ պաշտեցին . որոց յաղթա-
 հարեւն զմիմեանս օգնականութե սպասաւորութի
 առնելէ իւրեանց ստացողաց : Եւ որպէս հիւսիսայինքդ
 զձի և զշուռն . զմին վասն երազաշարժութե ոտիւքն,
 որպէս թեւք թռչել հեծելոյն զկնի որոյ հասանեւն
 բաղձայ . և զմիւրն՝ 'ի գազանացն յախշտակութենէ
 զտէր իւր յապահովացուցանելոյն սակս : Եւ կամ որ
 պէս առ նոսին իսկ, զորոց բանս, կատուապաշտութիւն
 է մեծարգի եղեալ՝ կերակուր իւրեանց զկերակրոցն
 ապականիչս առնելոյ աղաքաւ :

Բայց ամպարշտաբոյն գեր զասացեալս՝ այս էր
 հեթանոսականացն, ինքն անձին իւրում երկրպա-
 դու և պաշտօնատար լեալ . զի որ առ ընկերմն մո-
 լորեցաւ անութեան կարծեօք, ինքն իւր ինքեան
 խոնարհեալ երկրպագէ յիմարաբար : Ի համեմա-
 տութիւն գալով առ միմեանս մարդիկն, որով իւր
 նուազեալ գտանէին առ ընկերն՝ նորին պատճա-
 ռաւ յարարչութեան աստիճանի զգերազանցեալն
 հանեալ դնէր . և խելագարեալ, զինքն արարած խոս-
 տովանիւր լինել : Բայց այսմ օրինակի քաղեցացոցն
 տեսեալ զտիտանեանն զայն վիթխարի և աշխոյժ,
 վաթմանականգնեան գոլով ըստ երկայնութե հաս-
 կին, իսկ լայնութեամբն վեցաքանակս ունելով կան-
 գունս, վասն որոյ զգերամբարձեալն մարմնոյն տրա-
 մադրութիւն՝ անօրէն իմն պատուով պատուեցին . և
 սորա խաւար չարապաշտութիւն զգոյոր տիեզերս ընդ
 իւրեւ կալեալ կուրացոյց : Բայց իւրաքանչիւր լե-

da potius quam sub terrâ abscondi, atque putredine eam inhonorari, quae insipienter honorabatur. Fuerunt quoque nonnulli, qui bestias aspiciendo sanguinem sugentes ac saniem, eas utpote morborum sanatrices, dolorumque expultrices colnerunt, deosque nominarunt: ut Gazenses, et Accaronites hirudines, et muscas, et culices. Quidam ex illis animalia, quae aliis adversantur animalibus, honoris causâ veneranda acceperunt; ea nimirum animantia, quae per mutuum sui ipsorum supplantationem dominis suis adferunt servitutis adiutorium; quemadmodum Septemtrionales equum, et canem (*venerantur*), illum ob pedum velocitatem, quibus tamquam alis volat eques post eum, quem attingere cupit; hunc vero, quia dominum suum a ferarum rapinâ tueretur: aut quemadmodum penes istos, de quibus loquimur, summâ prosequitur veneratione feles, qui cibum sibi reddit eorum depopulatores ciborum¹.

Verum iis, quae diximus, execrabilius adhuc penes Ethnicos istud fuit, ut quis etiam sui ipsius adorator ac cultor extiterit: qui enim errans divinitatem proximis tribuit, ipse humiliatus semetipsum stulte adorat. Conferentes siquidem homines semetipsos cum aliis, ob illud, in quo prae caeteris videbantur sibi deficere, praeeminentem in eos ad creatoris gradum extollebant, atque insanientes seipsos illius creaturas esse profitebantur. Hoc pacto Chaldaei aspicientes Titanum illum procerum ac ferocem, cujus staturae longitudo erat sexaginta cubitorum, latitudo autem sex cubitorum, hunc praeeminentem ob corporis structuram divino honore venerati sunt. Porro pessimi istius cultûs tenebrae totum terrarum orbem sibi subjicientes obcaecarunt, et pro suo quisque idiomate nomen ejus immutantes, Chusenses Nembroth nuncuparunt, Babylonii Bel, Philisthaei Baal,

¹ Mures videlicet.

զուաց այլաձևելով զնորա զանուն , քուշացիք՝ ի երրովթ կոչելով , բաբեղացիք ի Եղ, փղշտացիք ի Նահաղ, եղղենացիք ի Իոս , պարսիկք Որմըզդ , Նալք ի Դամադդ : Եւ զորօրինակ սորա ընդ բարձրունի հասակին հիացեալք՝ խաբեցան , վասն այլոց այլով իւիք քաջահաճութեցն պատահմանց՝ ի զարմացունն եկեալք՝ անծա անուանեցին . զԵլուոնոս վասն յոխորտաբար առկուարարութիւն յարձակելոյ . զԻւրէս՝ վասն արին գոլոյ . զՆերմէս՝ վասն քաջախօսանակ ճոռումաբանութեանն . զԱւս՝ վասն անընդդիմամարտ ներհակացն զուգախառնութե . զայլս վասն այլ իրիք քաջաբաստիկ զենականսն ունելոյ որակունիս . յորոց անուն և զկուռս պատկերակերպս քանդակեալս անծա անուանեցին : Եւ վասն զի յաղծապղծից անուն և ի վատթարագործաց կուռքն կանգնեալ լինէին , դէն չարասէր և ճշմարտատեաց ի ներքս մտեալ դարանէր . և զկուռապաշտիցն , ընդ ձեռն երեւելի անդրեացն առինքն ձգեալ , ընդունէր զերկրպագունն : Եւ որմէ գտանէին եղեալ ոչ միայն դիցն երկրպագուք տարրապաշտք , այլ և դիւապաշտք . առնելով ի նոցանէ դիւացն պաշտօն , և տալով զինքեանս փոխարէն ընդ ծառայուէ : Ասան որոյ դիւաքնակք և դիւաշունչք կուոցն լինէին սպասաւորք , այլ և դիւցազունք անուանեալ գեր ի վերոյ մարդկայնոցս համբառնային բընութեան :

Եւ արդ վասն զի բացայայտակի քողախնդրեալ զկուռապաշտիցն հոլանեցաք զյիմարութիւն , ոչ ինչ են պէտք դերանունութե զայնոսիկ , յաղաքս որոց բանս ընթանայր , նշանակել . զի համագործունի իրի յանդիմանակաց եղեալ , ոչ կարօտանայ անուանակոչութեան : Իւրեգական երկիր պագանելով , նորայուն լծակցին երկրպագուաց . մինորսակացն լինելով պաշտօնամատոյց , յայնոցիկ մղեալ անկանին խորխորատ որք զձի և զշուն ընտրեցին իւրեանց լինել աստուածս . և կամ յեգիպտացուցն ընկղմին գազանասնոյց դետ : Ինդ խաւար զխաւարայինսն կատարելով ծանակու-

Helleni Dia, Persæ Ormizd, Armenii Aramazd. Quemadmodum autem illi ob ejus staturæ celsitudinem admirantes decepti sunt; sic caeteros ob aliam quamdam amabilem qualitatem admiratione capti deos nuncuparunt: Saturnum, ob strenuum impetum in praelio; Martem ob fortitudinem; Mercurium ob disertam eloquentiam; Jovem ob contrariorum minime repugnantem conjunctionem; alios propter alias felices naturales qualitates. Eorum nomine idola quoque imaginibus conformata deos nominarunt. Et quoniam immundorum scelestorumque hominum nomine erigebantur idola; daemon mali cupidus, et veritatis osor intus ingressus insidiabatur, et per visibiles statuas ad se idololatrarum pertrahebat adorationem. Quapropter idolorum adoratores, non elementorum dumtaxat, sed et daemonum cultores inveniebantur: ab illis namque daemones cultum recipiebant, et pro servitutis retributione sese iisdem offerebant: proindeque erant daemonis habitacula, atque a daemonibus afflati idolorum ministri: et Heroës facti supra humanam sese elevabant naturam.

Postquam igitur luculentissime idololatrarum stultitiam denudavimus, non amplius opus est, ut alio novo nomine eos, de quibus iste sermo loquitur, designemus; ejusdem rei namque cooperatio ante oculos posita novæ nuncupationis non indiget. Solem enim adorantes cum iis, qui illum colunt, consociantur: murium captoribus¹ cultum præbentes, in eorum foveam, qui equum et canem sibi deos elegerunt, impulsu ruunt, aut in Ægyptiorum fluvium bestiarum nutritium immerguntur. In tenebris tenebri-
cosas perpetrantes turpitudines, provoluti in Persicum materni stupri coenum sese impingunt; aut pro-

¹ Id est, *felibus*.

Թիս, 'ի պարսկական մայրապականութեցն վայր վճտանգեալ խրին խոհերս: Եւ կամ զնոյն ինքն զՎաւականայն և զՄատարտայն անկեալ զգարչելի կուռն ողորեն: Օ կայծակնահանու դիւին զգեհներն հրոյ ցայտմունս բարեբանիւք լինելով ընդ Յանեսի և Յամրեսի յՈղմպիտ լերին գետնաթաւալ և փոփրերախ դիւին խոնարհեալ երկիր պագանեն: Տղայոցն արեամբ զանգեալ արեւը, զանօրէնն ժուայթելով զօրէնս, անդր ևս քան զխոզիցն գտանին զանգգայ ծննդակերուծի:

Արք և զնոցին դիակունս առ երդովքն ուրեմն 'ի տանիս գեղչեալս բարձրահայեաց և երկնապիշ լինելով, երդնուն այլ ընդ այլոյ ասացեալք. Ռարձրեալն գիտէ: Իսկ զարեգակն աղաչել կամեցեալ, ասեն. Մըւհիկ, Սուսիկ. և 'ի ծածուկ զողային և ըզվերնոտ դեմն կոչեն ըստ Սանեայ և Սիմոնի կախարդի մոլորութեցն: Սոյնպէս և զասացեալ զառաջնածին կնոջ զմանուկն 'ի ձերբաձգութենէ առ իրեարս չարամահ առնելով, զայն՝ յոյր ձեռս ոգեսպառ եղեալ սատակի՝ յաղանդապետական կարգեալ պատուի մեծարեն: Եւ յիւրաքանչիւրոցն անուն երդմունս կատարել զառածանին. Երդուեալ, ասեն, 'ի միածինն որդի: Եւ դարձեալ՝ Թէ Ս կայ ունիմ քեզ զփառս այնորիկ, յոյր ձեռս միածինն որդի զգի իւր աւանդեաց:

Սոյնպէս ազգի ազգի խաբկանաց բանիւք զանձինս ծածկեն. և զանգէտս 'ի հաւատացելոց յինքեանս հնարին յանկուցանել: Եւ որպէս ինչ գորտոցդ առնեն ազգ, զանդամն մարմնոց իւրեանց 'ի լիճնս սուզանելով, զձայնն ևեթ բերանովքն 'ի դուրս առաքեն, միանգամայն և գտանին և կորնչին. սոյնպէս և ասացեալքն այսոքիկ, տղմասէրք և ժանտագործք, առ միմեանս անպատկառացոյցք են պղծուին, իսկ 'ի մէջ վրիպանուն պատրողաբանութիւն զանխլանալ կարծեն: Այ գիտեն՝ Թէ որպէս հոտոցն անկարածածկելիք են, ընքեամբք առ հոտտելին բերեալ,

cidentes ipsa execrabilia Chamos et Astarthae idola deprecantur. Laudibus efferverentes irruptiones ignis gehennae a diabolo prunarum excitatore accensae cum Janne, et Mambre ¹ in Olympio monte humi prostrati, atque ore spumantes inclinati daemonem adorant. Infantium sanguini similam commiscentes illegitimam communionem deglutiunt; quo pacto porcorum suos foetus immaniter vescentium exsuperant edacitatem.

Quique illorum cadavera super tecti culmen ce-lantes, ac sursum oculis in caelum defixis respicientes, jurant alieno verbo ac sensu: *Altissimus novit. Solem vero deprecare volentes, ajunt: Solicule, Lucicule;* atque aëreos, vagosque daemones clam invocant, juxta Manichaeorum Simonisque incantatoris errores. Similiter et primum parientis faeminae puerum de manu in manum inter eos invicem projectum, quum pessimā morte occiderint, illum, in cujus manu exspiraverit puer, ad primam sectae dignitatem provectum venerantur; atque per utriusque nomen audent insane jurare: *Juro, dicunt, per unigenitum filium;* et iterum: *Testem habeo tibi gloriam ejus, in cujus manum unigenitus filius spiritum suum tradidit.*

Ita pluribus fallaciae sermonibus se se occultant, et rudes ex fidelibus ad se moliantur allicere. Et quemadmodum ranarum progenies quodammodo agit; suorum namque corporum membra in stagnis submersa tenentes solam vocem foras mittunt ex ore, uno momento tum inveniuntur, tum abscedunt; item quoque recensiti coenorum amatores obscaenorumque operatores inter se mutuo turpitudinem impudenter proferunt, nobis autem falso nomine aequivo-co per verborum fallaciam sese abscondere putant; nescientes, quod sicut factoris halitus occultari ne-

¹ II. Tim. 3. 8.

բուրմունքն . սոյնպէս և վասն գործոցն հողմով հաժ բաւուցն զյօլովից բախեալ զեկուցանէ զլեւիս : Եւ սակայն և դժուարագիտելի է յոքնազան և բազմախուռն 'ի նոսա անտառացեալ չարութիւն : Վնագի որոշաբար սատանայականն ուսմունք 'ի մի իմն տեղի հաւաքեալ ծովացան ուղիք ամպարշտութե նոցա :

Վախկին մծղնէութե պայղակենուէ խշերանք . որք խրատեալք, և ոչ իմաստնացեալք, 'ի Վերսիսէ կաթողիկոսէ, զինի նորուն մահուանն խուսեալք չոգան զօղեցին յօլորտս ուրեք աշխարհիս մերոյ : Եւ 'ի նոսա հատուածեալք եկին յարեցան կշտամբեալքն 'ի կաթողիկոսացն Եղուանից պատկերաւ մարտք ոմանք . զի սիրէ առ համանմանիսն իւր հասանել վրիպեալն 'ի ճշմարտութեն : Եւ մինչև եր նոցա զօրավիգն գտեալ զկարապետս դերաբրիստոսին, երկուցեալք և սարսեալք կային յուղիղ և 'ի գերապանձ կրօնից քրիստոսականաց . մանաւանդ թէ և ինքն զինքն դատապարտէ անզգամն յիւրոց տանջեալ խորհրդոց : Իսկ յորժամ այսմիկ որպէս մեծագունի ինչ և նորոյ՝ հնացելոյս և աղօտացելոյ՝ հասաւ նել կարծեցին, յայնժամ 'ի դարանամտութեն իւրեանց սողեալ յորջից՝ յաշխարհամէջս և 'ի ժողովրդաբնակս համարձակեցան յարձակել տեղիս . 'ի հեղեղական հեղձուցիչ ջուրցն մասն հասեալ նմա, ջրկայ անուանելով : Եւրանօր 'ի միասին ընթացեալ կուտեցան ամենայն ուստեք, որպէս անգեղք աշխարհաց 'ի նեխաշաղիղ ինչ գէշ . և զանուանն իւրեանց զաղտախնս յանդգնեցան կախել զայնցանէ, որ զերկնից բարուէցն բուռն հարեալ ունիցին յուսով : Ինտրեալք 'ի մարդկանէ և անձային բնակութեն արժանաւոր լինել գտեալք, որք 'ի վերայ երկրի գերկ-

1 A magno nimirum Nersete, qui fuerat saec. iv. Armeniorum Patriarcha.

2 Penes Mahumetanos.

3 Quum autem subsidium istud penes Mahumetanos invenisse arbitrati sunt etc.

quit, quippe qui ad nares per se ipsum pervenit, ita et famae ventus multorum aures pulsando de eorum operibus ingerit cognitionem. Nihilominus tamen scitu difficilis est multigena, ac sylvae cujusdam instar condensa eorum malitia: quum enim sejunctim diabolicae doctrinae in unum congregatae sint locum, torrentes impietatis eorum tamquam mare intumescunt.

In primis, incestuosae Paulicianorum gregis sordescentes reliquiae, objurgationem sane sustinuerunt a Nersete Catholico ¹, sed minime resipiscentes, post illius obitum aufugientes, alicubi in quibusdam regionis nostrae finibus latitarunt. Ad quos iconomachi quidam ab Albanorum Catholicis repraehensi advenientes adhaeserunt; aberrans siquidem a veritate consimiles sibi attigere cupit. Antequam autem subsidium hi penes antichristi praecursores invenissent ², trepidantes pertimescebant rectam eximiamque Christianorum religionem: quin immo seipsum condemnat impius a cogitationibus suis exagitatus. Quum autem istud ³ ceu magnum quoddam ac novum, quod jam vetus erat atque obsoletum, consequutos fuisse arbitrati sunt; tunc ex insidiarum suarum cubilibus obrepti in medio regionis atque per loca populis referta irruere ausi sunt; atque haec suffocantium diluvii aquarum portio confluit ad locum *Cirgà* ⁴ nuncupatum; ibique accurrentes undequaque congregati sunt, tamquam regionis vultures super corruptum quoddam cadaver. Sui autem nominis sordes inferre ausi sunt iis, qui caelestia bona per spem arripiunt, electis ex hominibus, atque divinam habitatione dignis inventis, qui super terram caelestium vitam agere aggrediuntur. Contra hos audacter evo-

⁴ *Cirgà* Armenice idem est ac *Aquae statio*; et prope quemdam hujus nominis lacum habitabant Pauliciani, quos ob loci illius

nomen vocat, metaphorice *suffocantium diluvii aquarum portionem*.

Նայնոցն հանդիսանան կատարել վարս, զայսպիսեօքն անամօթին փոխել զամպարշտութեանն իւրեանց զմաղձ . անզգայեալք յայսոցն հայհոյութենէ, կռապաշտս ասելով:

Այնուստանամորով նախատել վարկուցեալք անուամբն, բարեպաշտաբար լուեալ. զի արդարեւ իսկ կռեմք և կոփեմք և քանդակեմք, և քերեմք. որովք միանգամ անպաշտութեանս մերոյ կատարին կարգք, զեկեղեցիս, զսեղանս, զխաչս, զպատկերս: Այլ ոչ եթէ ընդ ձեռնս այնոցիկ և համապաշտօնք հեթանոսացն. զի նոցա մեհեմանքն կռոցն ընդունարանք շինեալ լինէին. իսկ եկեղեցիք բարեպաշտացն տաճարք աղօթից և խնդրուածոց, և ժողովարանք որոց առ անձ մերձենալ կամիցին: Ապա զագս որոյ և կարի յոյժ աննմանիք միմեանց են տաճարն այլ և մեհեմանք կռոցն. որպէս և Պաւղոս ասէ: Պարձեալ՝ նոցա ձեռագործքն յախտէ իմեքէ ըսկիզբն ընկալեալ՝ դրօշեցան, որպէս յառաջն ասացի. և իւրաքանչիւրոցն ախտից դէն՝ ի ներքս ընթացեալ, ընակարան իւր զկռոցն առնէր զմեհեմանս. և այս է, զոր մարգարէն ասէ. «Եթէ «Մենայն կռուք հեթանոսաց, դէ են», և կամ բարկութե դէն, կամ ագահութե, կամ սպանութե, կամ պոռնկութե: Իսկ եկեղեցիք հաւատացելոց անձսիրութեանն փափաքանօք շինեցան. յաղագս որոյ և անձ ի ներքս եկեալ դադարէ, և երկնայինքն դասակցեալք ի նոսին պարեն զուարթունք: Այլ ուրանօր ան յայտնեալ, ամենայն իրօք և զհրեշտակացն իմանամք շուրջ կացեալ ի սպասաւորութե բազմութի:

Պարձեալ՝ կռապաշտիցն զմեռելոց ոմանց զնմանութի յանշունչ նիւթս կերպագործեալ տպաւորելով, յաղագս որոյ միանգամայն և ի նախատպէն և ի պատկերէն զրկեալ լինէր յուսոյ պատկերագործն: Իսկ մեք զկենդանին և զկենդանացուցիչն քօ յամենայն նիւթս մարդակերպ նմանութե նկարագրեմք:

1 Sculpticolae indiscriminatim omnes idolorum cultores ab

mere praesumunt impietatis suae bilem, atque insanientes, ex mali spiritûs blasphemiâ, *Sculpticolas* ¹ (eos) vocant.

Nullum sustineo dedecus ob illud, quo me contemnere censent, nomen recte perceptum: revera siquidem exculpimus, caelamus, eudimus, dolamusea, quibus religionis nostrae sacra perficiuntur, Ecclesias, altaria, cruces, imagines; nec tamen per ista participes sumus Ethnicorum cultibus. Nam eorum delubra in idolorum receptacula condebantur; Ecclesiae vero sunt piorum orationis ac supplicationis aedes et loca congregationis eorum, qui ad Deum accedere volunt. Quamobrem valde differunt inter se templum Dei, et fanum idolorum; sicut et Paulus dicit. Praeterea eorum manufacta a vitio quodam originem, ut jam dixi, sumentia exculpta fuere; et cujuscumque facinoris daemon ingressus, habitationem suam efficiebat idoli fanum. Id porro est, quod Propheta dicit ²: *Omnes dii Gentium daemonia*; sive iracundiae daemon, sive avaritiae, aut homicidii, aut fornicationis. Ecclesiae vero fidelium fuerunt divini amoris desiderio aedificatae; ideoque Deus ingrediens requiescit, et caelestes Vigilantes in eis congregati choreas ducunt. Ubi enim Deus revelatur, omnino et Angelorum multitudinem adstare ministrantem credimus.

Item idololatrae efformatam quorundam mortuorum similitudinem in insensibilibus materiis impriunt; quapropter unâ simul orbatus cum exemplaris tum imaginis spe carebat statuarius. Nos autem vivum, atque vivificatorem Christum in quibuscumque materiis per humanae formae similitudinem exprimi-

Armeniis nuncupantur; seu potius imaginum, quae sunt scal-

pro cusae, adoratores.

² Psal. 95. 5.

նորին աղագաւ և հաստատուն է յոյսն մեր . զի « Որ հաւատայ յիս, ասաց ինքն , զմահ մի տեսցէ . այլ թէ և մեռանի, կենդանի է » : Եւ որպէս Եսայիանն ասէ . « Տը անծ Իսրայելի , ի ծագաց երկրի արուեստս լուաք , յոյս բարեպաշտի . և ասիցեն , խորհուրդ իմ ինձ և իմոցն » . այս ինքն ի ձեռագործ արուեստէն զառաջիկայ յուսոյն խորհուրդ երաշխաւորեալ , սեպհականէ անձինն և իւրայոցն : Իսկ զնոցանէ ասէ . « Եւ ման նոցա եղիցին արարողք նոցին , և ոյք յուսացեալ են ի նուսա » . և եթէ « Եւ մահացեն ամենեքեան ոյք երկիրպազանեն կուոց , և ոյք պարծին ի դրօշեալս իւրեանց » . և ի նոցանէ ամենաչար դեքն ըստ իւրաքանչիւրոց ախտիցն վերակացութե զպաշտելութիս պահանջեն : Որպէս վամս պոռնկուէ դիւին գրեալ է . « Եւ տին ի Բեղբեքովը , և օտարացան յամօթ իւրեանց . և եղեն գարշելիքն իբրև զսիրեցեալս » : Եւ զաղագս սպանուէ դիւին ասէ . « Օ ոհնցին զուստերս և զդստերս իւրեանց դիւաց , և հեղին զարիւն անբիծ » : Եւ քեցուէ դիւին աղագաւ ասէ . « Եւ արեաւ կաթեաց ի նոսա այս միւլը ըութե գինի և արբեցութի » : Տարբատուփուէ դենս ստիպէ զիւրմն հնազանդեալս , որոց և դիպեսցին բարեբաձեաց տարերց և գեղեցկակերպից՝ երկիրպազանել . որպէս և ուսան իսկ առնել կարկանդակս տիկնոջ երկնից , և նուիրել նուէրս արեգակնա : Եւ յոյնպէս յերկրի առ փայտն աղաղակել վարդապետէր՝ հայր իմես դու , և քարին՝ քո իսկ ծնեալ է զմեզ . և ի վերայ լերանց և բլրոց հրամայէր զոհել , ի ներքոյ կաղնեաց և կաղամախեաց և վարսաւոր ծառոց : Իսկ ի մէնջ զինչ հայցէ անծ մեր , բայց առնել իւրաւունս և գործել զարդարութիւն , և մի՛ չարի չար հատուցանել , այլ յաղթել բարեաւն չարին , և թէ խաղաղութի արարէք , և անծ խաղաղութե եղիցի ընդ ձեզ : Եւ ոյք և որ սոցին նման սիրելիք մեզ լինել հրամայեալ յայ , իսկ ի նոցանէ ատեցեալք՝ դիւացն

1 Johan. cap. 11.

2 Isai. 24. 16. sic habet Armeniaca lectio.

3 Psal. 113. 8. et 134. 18.

4 Psal. 96. 7.

5 Osee. 9. 10.

mas; proindeque firma est spes nostra: *Qui enim credit in me, dixit, mortem non videbit; sed etiamsi mortuus fuerit, vivet* ¹. Et sicut Isaias dicit: *Domine Deus Israël, a finibus terrae artes audivimus, spem justis; et dicent: Secretum meum mihi, et meis* ²: id est, ex manufactâ arte praesentis spei consilium ceu vadem accipiens, illud sibi suum facit, atque suorum. De illis autem dicit: *Similes illis fiant, qui faciunt ea, et omnes, qui confidunt in eis* ³; et: *Confundantur omnes, qui adorant sculptilia, et qui gloriantur in simulacris suis* ⁴. Atque ab eis cultum exigunt maligni daemones pro suâ quisque singulorum vitiorum praefecturâ. Idcirco de fornicationis daemone scriptum est: *Intraverunt ad Beelphegor, et abalienati sunt in confusionem, et facti sunt abominabiles sicut ea, quae dilexerunt* ⁵. De occisionis daemonio dicit: *Immolaverunt filios suos et filias suas daemoniis, et effuderunt sanguinem innocentem* ⁶. De ebrietatis daemonio dicit: *Surrexit, et stillavit in eos spiritus mendacii, vinum et ebrietatem* ⁷. Creaturarum concupiscentiae daemon suos subditos cogit, quaelibet, ut ut obviam fiunt, pulchrae formae venustaeque speciei elementa adorare: sicut et reapse didicerunt *facere placentas dominae caeli* ⁸, atque offerre libamina soli. Similiter in terrâ ad lignum clamare docebat: *Pater meus es tu; et lapidi, tu me genuisti* ⁹. Atque super montes et super colles sub cedris et abietibus, et comatis arboribus praecipiebat sacrificare. A nobis vero *quid requirit Dominus Deus noster, nisi facere iudicium, et operari iustitiam* ¹⁰? et: *Malum pro malo ne reddas, sed vince in bono malum* ¹¹; et: *Pacem habete, et Deus pacis erit vobiscum* ¹². Haec, hisque similia diligere nos a Deo iubemur, quae illis odisse praecipiant daemones; ita ut quaecumque a nobis sunt rejicienda, ab iis adorentur. Si-

6 Psal. 105. 37.

7 Mich. 2. 11.

8 Jerem. 7. 18.

9 Jerem. 2. v7.

10 Mich. 6. 8.

11 Rom. cap. 12.

12. II. Cor. 13. 11.

հրամանաւ, և որ ինչ միանգամ մեզ հրաժարելիք՝ մեծարելիք նոցա: Վանգի սկզբնաչար դեքն և մարդատեսացք, ոչ միայն թէ զնոսա՝ որ նոցա ոչ են՝ կամին տեսանել չարչարեալս և նեղեալս, այլ և առ իւրեանցման գորգոխն պաշտօնեայս յարձակել չարարութիւն և քնասահարութիւն: () որ և տեսանեմք ՚ի ծառայութիւն զեկեալսն սատանայի խեղանդամն և հոգեհաշմն, ծիրեալս, ծմրեալս, և կասեալս ՚ի զօրութենէ: Իսկ մարդասէրն մեր իմ և բարերար ընդ ողջոցն ոչ միայն թէ ոչ միայն ընդ առողջութիւն, քանզի ՚ի նմանէ իսկ և եղեալք և պահպանեալք այնպէս; այլ և ախտաժետացն ՚ի վերայ բերէ զժժը կուլութեն դեղս:

Եւ քանզի ՚ի մարմնի ելով մեր՝ ոչ կարեաք նովին կապանակցաւ ընդ իմանալիսն խառնել, և յայտնապէս ՚ի դէմն մեր բերել զարարչին մեծութիւն՝ որ և քերորէիցն է անտեսանելի, և ցանկայ միշտ բանական բնութիւնս գերագունի և առաջնոյ պատճառին հասանել տեսութեամբ, նորին աղագաւ ընդ զգալիսս յաճեալ, և ՚ի նոսին թակարդեալ, ՚ի նոցանէ և զխնդրելին իւր յանձն առնու ընտրել: Եւ քանզի ինքեան կամօք և ծառայեցուցանէ ՚ի ստեղծանելն զնիւթն, և տիրացուցանէ ՚ի պատուելն, ազահէ այնուհետեւ բազմաց լինել և արարիչ և պաշտօնեայ: չայսմանէ մոլորեցան մարդիկ զանց առնել զմի իշխանութիւն, և բազմիշխանութեն ծառայել. աստուատ և կերպարանին այլայլեալ տգեղանայր ձև, զբազում ախտից և ցանկութեց յինքեանս երևեցուցանելով շաղախմունս:

Եւ ինչեւ գթացեալ ստեղծողի պատկերին, եղև պատկեր ստեղծուածոյն. և որ ՚ի սկզբանէ արար զմարդն ըստ պատկերի իւրում և ըստ նմանութե,

1 Angelicis nimlrum Cohortibus.

2 Seu potius: Unius Dei principatum; quemadmodum et Po-

quidem auctores mali, atque misanthropi daemones, haud eos dumtaxat, qui illorum non sunt, cruciatis et afflicto volunt aspicere; verum in suos quoque ministros per maleficia et damna saevire conituntur: quemadmodum jam cernimus diabolo deservientes mutilatos membris, animo tabescentes, graciles, detorsos, ac vigore destitutos. Humanitatis autem amator, et benefactor Dominus noster haud tantum non invidet sanorum incolumitati, quoniam ab eo facti sunt sicque servantur; verum etiam aegrotis largitur curationis medelam.

Quandoquidem vero quoadusque in corpore degimus non possumus cum eodem ligaminis socio intellectualibus¹ commisceri, atque super vultum nostrum evidenter praeferre Creatoris majestatem, quae vel ipsis Cherubim incomprehensibilis est; atque semper desiderat rationalis haec natura supremæ ac primæ causae intuitum consequi; ideo per sensibilia decurrens, et ab illis, quasi a laqueis quibusdam capta, sufficere sibi putat ex iis etiam id, quod quaesierat, eligere. Quia vero suâ voluntate et sibi servire facit materiam quum illam effugit, et sui ipsius dominari eam facit quum illam honore prosequitur; exoptat proinde multorum et creatricem fieri et ministram. Hinc erraverunt homines, Monarchiam² negligendo atque Polyarchiae deserviendo. Hinc et immutata formae figura deformis reddebatur³, plurimum in se ipsâ vitiorum et cupiditatum inquinamenta ostendens.

Donec Creator imaginis suae misertus, factus est imago creaturae; qui enim ab initio fecerat hominem ad imaginem et similitudinem suam, ipsemet venit,

lyarchiae vocem adhibet ad plurimum Deorum cultum designandum.

³ Id est, deformis reddebatur

nostra forma, quam ad imaginem Dei expressam mutabant in similitudinem bestiarum aut hominum vitiiis deservientium.

ինքն եկն, և 'ի վախճան ժամանակացս այսոցիկ զկերպարանս ծառայի էառ, և 'ի նմանութիւն մարդկան գտաւ եղեալ. զի 'ի ձեռն այսորիկ միւսանգամ զարդարեացի գեղեցկագունութիւն յօրինեալ պատկերն ըստ առաջին աստուածատեսակ նմանութեն : Եւ այս է, որ զմարմնացելոյ բանին նոյ վարդապետեաց մեզ պաշտել զկենդանագրեալ մարդկային ձեռով զպատկեր, և զպատուականն զայն յաղթութե նշան : Արոց երկրպագեալ, ոչ յերկուսնամ նմին ինքեան բազմեցելոյն 'ի նոսա Վճի զերկրպագութեն մատուցանել, ոչ հայելով յերևելին առաւել քան թէ զանտեսանելին 'ի նմա գանձեալ ընդ միտ ածելով : Իսկպէտ և 'ի զանազանից և յայլատեսակաց իցէ նիւթն, զմի և զնոյն յամենեսին տեսանեմ զօրութի :

Ի՞նչ թէ յորժամ տեսանեմ քարեղէն կամ ոսկեղէն խաչ յօրինեալ և կամ պատկեր, 'ի քանն կամ յոսկին զնիցեմ զայս իմ : Եւ նոցա է՝ որք ընդ քաւրին և ընդ փայտին շնային . որպէս մարգարէն ասէ, և զորոց Վաւիթն ասէ, թէ “ Եւրօք հեթանոսաց արծաթ և ոսկի են ” : Իսկ մեք զայն միայն յիւրաքանչիւրոցն բացորոշեալ պատուեմք 'ի նիւթոց, յորոց վերայ զնմանութիւն պատկերին Վճի և խաչին իւրոյ ձևացուցանիցեմք : Եւ ամն զի անունն և նմանութեն զերկուսին հարկեցուցանէ, Վճի բնակել 'ի նոսա, և մեզ աներկբայելի սրտիւ մեծարել : Եւ ոչ միայն այս, այլ և քահանայական ձեռն և բանն զյուրորդութեն սրբոյ 'ի նոսա կոչեալ բնակեցուցանէ զօրութին . որով ձեռամբ և բանիւ պարգևք և պատու հապք 'ի մարդիկ կարկառին, որովք և երկնայինն փակեալ և բացեալ լինին դրունք, որոց և տարերքս ամենայն տեղի տուեալ հնազանդի :

Եւ զինչ ասեմ զբան և զձեռն, որ և զի նոյն ինքն հոգւոյն սքեյ առհաւատչեայն վստահացուցանէ զմեզ, իբրև 'ի գերազանցեալս ոմանս և յածաբնակս 'ի նոսա

et in fine horum temporum *formam servi accepit*, et in similitudinem hominum inventus est ¹, ut hoc pacto imago juxta priorem deiformem similitudinem effecta majori pulchritudine adornaretur. Idque nos docuit incarnati Verbi Dei colere imaginem humanam figuram depictam, et pretiosum illud victoriae Signum ². Quibus adoratis, nequaquam dubito, quin ipsi Christo in iisdem sedenti adorationem exhibeam, non adeo visibilem intuens, quantum potius invisibilem ibi absconditum mente revolvens; et quamvis ex diversis, variisque materiis sint condita, unam tamen eandemque virtutem in omnibus aspicio.

Num quando video lapideam aut auream Crucem elaboratam vel imaginem, in lapide forsitan aut in auro ponam spem meam? Id illorum est, qui *cum lapide et ligno moechabantur*, sicut Propheta ait ³; de quibus et David dixit: *Simulacra Gentium argentum, et aurum* ⁴. Nos autem illas dumtaxat, super quas expressimus similitudinem imaginis Christi Crucisque ejus, a quibusvis materiis secretas honoramus. Etenim nomen, et similitudo nobis utrumque suadet, Christum nempe in iis habitare, atque nos illas sine haesitatione venerari. Neque id tantummodo, verum et Sacerdotis manus, ac verba sanctissimam Trinitatem super eas invocantia ejus ⁵ habitare faciunt virtutem: illa quidem manus ac verba, per quae dona ac penae in homines dimanant, per quae et caelestes portae tum clauduntur, tum aperiuntur, quibus et elementa omnia subjecta obtemperant.

Verum quid dico verba, et manum? quum et ipse Spiritus sancti arrhabo fiduciam nobis praehbeat, ut ad illas accedamus et confugiamus, ceu ad res excel-

³ Jerem. 3. 9.

⁴ Psal. 113. 4. et 134. 5.

⁵ Trinitatis scilicet.

մերձենալ և ապաւինել. զիւղոյն սրբոյ ասեմ զհէղումն, որով իւրիք զքահանայսն և զթագաւորսն 'ի նախնումն անծեղէն Հոգին յանցնիւրսն շարժէր ներգործուիս : Եւ ամուրեք առ ամսին պարզեաբաշխ Հոգին իւղովս այսուիկ զիւրն գտանի կատարեալ խորհուրդ : () որորինակ երկտեսակ բնուիս է մարդկային, երկպատկաբար և նորոգող՝ որ Հոգին առ մեզ մերձենայ . նիւթականաւն զգգալին զուարճացուցանէ, զի «Եւղ զուարթ առնէ», ասէ մարգարէն. և ինքեամբ զիւ մանալին որ 'ի մեզ զօրացուցանելով. «Հրամայեա, ա, սէ, անձ զօրուէ քում զօրացուցանել զոր հաստատեցեր 'ի մեզ», Եւ զի մի կեղակարծելի ումեք թուիցի իրողութեն իւրոյ գործ, մարմնաւոր տեսլեամբ 'ի սկզբ բանն 'ի վերայ ազգակցին իւրոյ իջեալ հանգչիւր, առ հաւատչեայ զայնպիսաբար երևեն աշխարհի կամեցեալ գործել աներևութապէս իւրոյ գալստեանն . որում աշխարհ ոչ կամեցաւ զաչացն տեսութի սրտին կազմել տեսուէ ճանապարհ : Եւ այս է, զոր ասէր Թրն՝ եթէ «Եւ աշխարհս ոչ բնդունի զնա, զի ոչ տեսանէ և ոչ ճանաչէ զնա . բայց դուք տեսանէք, զի առ ձեզ բնակէ», :

Որպէս և ահաւասիկ մեք բանիւ առաքելոց հաւատացեալքս ամենասուրբ Երրորդութեն, նկատեմք օծեալ իւղովն զփրկութեն գործարանս . զեկեղեցիս, զսեղանս, զխաչս, զպատկերս, և հաւատամք ընդ նմին 'ի ներքս գալ անձային զօրութեն : Եւ այսուիկ որոշեալ լինին նոքա 'ի հոմատեսակ յիւրաքանչիւրոցն նիւթոց . զատանիմք և մեք յայնցանէ, որք 'ի համանգամայն նիւթ անձութեանն կարծեօք խաբեալք գրաւին : Եւ նշանակ հաւատարմութեն այս է մերումս բանի . զզօրութիսն և զնշանսն 'ի նոցանէ առ մարդիկ կատարել, դիւաց սարսել և փախստեայ լինել : Եւստ գրեցելումն, եթէ «Ետուր երկիւղածաց քոց նշան, զի ապրեցին յերեսաց աղեղան», որ մանաւանդ անհաւատիցն՝ քան թէ մեզ 'ի դէպ էր

1 Constat enim animâ et corpore.

2 Id est corpus.

3 Psal. 103. 15.

lentiores et ad Dei habitacula : olei sancti scilicet effusio, per quam sacerdotes olim ac reges divinus Spiritus in singulis actibus movebat; et ubique et in omnibus Spiritus donorum distributor per oleum istud comperitur suum perfecisse mysterium. Et quemadmodum duplicis speciei est natura nostra humana ¹, dupliciter etiam renovator Spiritus sanctus ad nos accedit; per materiale quoddam sensibilem speciem ² delectat : *Oleum enim exhilarat*, ait Propheta ³; per seipsum autem confirmat in nobis intelligibilem ⁴: *Manda*, inquit, *Deus; virtuti tuae; confirma hoc, quod operatus es in nobis* ⁵. Ne quis autem de operationis ejus effectu dubitaret, ab initio *descendens corporali specie* ⁶ quievit in Consubstantiali sibi, volens per hujusmodi visionem coram mundo pignus praebere invisibilis adventus sui; mundus tamen per oculi visionem noluit cordis visioni viam praeparare; et istud est, quod Dominus inquebat: *Mundus non accipit eum, quia non vidit, neque scit eum; vos autem videtis eum, quia apud vos manet* ⁷.

Quare ecce nos per Apostolorum praedicationem credentes in sanctissimam Trinitatem consideramus per olei unctionem instrumenta salutis, Ecclesias, altaria, cruces, imagines; et credimus unâ simul cum eo divinam virtutem introire. Per istud ergo distinguuntur illa a singulis ejusdem generis materiis; distinguimur sane et nos ab iis, qui in ipsâmet materiâ immorantur divinitatis opinatione decepti. Nostri autem sermonis probatio firmitatis haec est : virtutes, et signa per eadem apud homines patrari, daemones perterrefactos fugari, juxta scriptum; *Dedisti metuentibus te significationem, ut fugiant a facie arcus* ⁸: ita ut infideles, plusquam nos, mirari oporteret, atque ad fidem accedere; signa enim infidelibus fiunt, non au-

⁴ Animam scilicet.

⁵ Psal. 67. 29.

⁶ Luc. 3. 22.

⁷ Joh. 14. 17.

⁸ Psal. 59. 6.

ըմբռնել հիացմամբ և ի հաւատման հպեւ. զի «Նշանք
անհաւատից և ոչ հաւատացելոց», ասէ առաքեալ: Ոչ
կարեին անշունչ նիւթք ի կենդանի մարդիկ օգնա-
կանութե մատուցանել չնորհ, եթէ ոչ ան ի նոսա
էր բնակեալ:

Եւ մի գայթաղըր տարակուսեալ, ի լռեւն և ոչ
ցասմամբ ի վերայ հարկանիլ հայհոյացն և թշնա-
մանողացն. քանզի հասարակաբար երկոքումք տե-
սանեմք վարեցեալ զանձ՝ երկայնմտութն և վրէժխն
դրութեք, ոչ ամենայն տեղի կամ ժամանակ կամ դէմ
երկոցուն կամ միոյ ի նոցանէ. այլ է երբեք, և ուրեք
և ումեմն և ոմամբ ի նոցանէ, որպէս զիարդ ճանաչէ
անձային կանխատեսութիւն: Եւ մի յամուեացիս՝ ան
հաւատութեն խորհրդովք ի վայր անկեալ. իբր թէ
անհնար է այլ յամենայնսս լինել ի նմանէ գոյացելոցս
տեսակս. «Վնե, ասէ, լի են երկինք և երկիր», և «Լի
են փառք նորա ամենայն երկիր», այլ առ ներդոր-
ծեւն այնոքիւք միայն տնօրինել, որովք կամեսցի ինքն,
և ժամանակին պահանջեն պէտք:

Հերձանէր զծովն Սովսէս գաւազանաւ, և յա-
մուլ վիմէն գետս զնացուցանէր. ոչ եթէ անշունչ
փայտին զայնոսիկ համարիցիմք առնել զհրաշագոր-
ծութիւն, այլ որ ի նմա դարանեալն էր անձային
չնորհացն: Երգելոյր տապանակն զՆորդանան գետ,
զնոյն և բաժանէր մաշկեակն Եդիպի: Երկրովն ի
վայր կործանէին պարիսպքն ի տապանակէն: Ոչա-
մեռանէր յօգնեւն տկար զօրութեւն հզօրագունին.
զայլազգիմն հարկանէր յերաստանս, և ի սրունս.
զդադոնականն ընդ յատակս բազնին տապալեալ ցը-
րուէր զկուռս, կուսպաշտիցն անպաշտութե շաւիղ
ցուցանելով: Եւ թէ յանշունչ քարանց կոխեալ պնա-
կիտքն զայնոսիկ առնելով. եթէ ոչ ինքնին անձ՝ որ ի
նո միաւորեալն էր, ժամանակին զայն պահանջեալ:

Եւ արդ զի ցուցաւ թէ ի հնումն և ի նորումն
կամք եղեն այլ յանշունչ նիւթս լինել, և ի նոցանէ

1 1. Cor. 14. 23.

2 Jerem. 23. 24.

3 Isai. 6. 3.

4 Exod. cap. 14.

tem fidelibus, ait Apostolus ¹; neque jam inanimes materiae poterant vivis hominibus auxilii gratiam conferre, nisi Deus in illis habitasset.

Ne scandalizeris tamen haesitans, eo quod Deus taceat, non autem iratus super blasphematores, et conviciatores exurgat: ambobus namque pariter Deum uti solere aspicimus, longanimitate, et vindictâ. Non omnem locum, nec tempus, nec personam utraque manet aut ex eis altera; sed aliquando, et alicubi, et aliquem, vel per alteram ex illis, prout divina praescientia noverit. Neque in incredulitatis consilio obduratus humi serpens instabis, quasi fieri nequeat, ut sit Deus in cunctis ab eo creatis speciebus: *A me*, ait, *implentur caeli, et terra* ²; et: *Plena est omnis terra gloria ejus* ³. Ad operandum vero illis utitur dumtaxat, quibus ipse voluerit, et temporis necessitas postulaverit.

Mare dividebat Moyses ⁴ per virgam, et ex sterili petra fluvios scaturire faciebat ⁵; haud sane arbitremur, haec mira perpetrasse inanime lignum, sed in eo insitam Dei gratiam. Arca compescebat Jordane fluvium ⁶; quem et Eliae pallium dividebat ⁷; Hiericuntis moenia corruiebant Arcae vi ⁸; Oza moriebatur auxilium infirma virtute praebens fortiori ⁹. Alienigenas in podicibus et cruribus percutiebat (*Arca*); Dagon simulacrum super templi pavementum prostratum dispergebat ¹⁰, idololatri pietatis semitam osdendens. Nonne politae tabulae lapideae, animae carentes haec faciebant, an potius, prout tempus poscebat, ipsemet Deus iisdem unitus?

Quoniam itaque compertum est, quod cum in veteri tum in novo (*foedere*) placuit Deo in materiis

5 Ibid. cap. 17.

6 Jos. cap. 3.

7 iv. Reg. cap. 2.

8 Jos. cap. 6.

9 ix. Reg. cap. 6.

10 i. Reg. cap. 5.

առ մարդիկ զօգտուեն մատակարարել զպէտս, ցուց
ցուք և զայս, թէ և պատուելի և պաշտելի մեզ այնո
քիկ՝ յորս անծ իցէ: Բայց մի՛ ի վերայ վազեսցեն պար
զաբար ասացելոցս բանորսականն դժոողութիւնք. իբրեւ
թէ զի ամենայն ուրեք անձ, ապա ամենայն գոյքս
պաշտելիք. անսուտ ուրեմն զարարածս փոխանակ ու
բարձրն մեծարողք: Բայց լիցի. այլ ի հասարակացն
միայն նորա, զորս ի ձեռն առեալ իբրեւ գործեալ իւ
րք անձ զբարերարութեանն ի մեզ հեղու զինամս:
Բազումք ի Բաբելոնի պատուական անօթք ոսկւոյ
և արծաթոյ, այլ միայն յաղագս անօթոցն
կրեալ զպատուհասն Բաղտասար արքայի. և յորունք
յառուրս Բաւթի ոսկեզօծ յօրինեալ արկեղք, բայց
կաբաւելն և նուազել միայն տապանակին այլ առաջի
ի Բաւթի լեալ: Եւ ինչ պակաս և առ Սողոմոնիւ գե
ղեցկակերտեալք ի տեղիս տեղիս տաճարք, այլ յիւ
րայեղեանն ազգ յառ ի նմանէ շինեալն եւեթ ժո
ղովեալք ամենայն ուստեք ի խնդրել զանձ: Բայ
այսմ բանի և տէրն յանդիմանեալ սաստէր այնոցիկ,
որ զպարունակօղսն անպատուեալ՝ զտաճարն և զսե
ղանն, պատուեցին յատուկ զպարունակեալսն առ ի
նոցանէ՝ զպատարագն և զոսկին. ասելով, «Եւ յերդ
նու յրնկալեալսն՝ երդուեալ լինի յրնդունօղս նոցին»,
(1) նոյն և մեզ ի դէպ է ասել, որ պատուէ զխաչն
ԲՅԻ և զպատկեր նորին, զնոյն ինքն պատուեալ լի
նի ԳԲՄ. նոյնպէս և թշնամանելոցն զնոսա, ի ԲՅ
լինի մեղուցեալ թշնամանիւն:

Եւ այս այնքան առաջի անկեալ ձգտեցաւ բանս,
որքան թէ զլեզուազարիցն առ ի պապանձեցուցա
նել զաւելաբանութիւն. որ ծամածռեալ խաթարել
զմիտս մեր խորհին կուպաշտուէ անուամբ: Եւ որս
ասելի է. «Եւ անօրինելոցն է, անօրինէ: Բայց դուք ե
լէք ի միջոյ նոցա և մեկնեցարուք. և ի պիղծս մի մեր
ձեռնայք: (2) Ի անտունի, յայ ոչ տնկեալ, խլեսցի»,
(3) որ և հրաւիրեալ առաջի կալցուք բարձրագոյն և
ամենագոր բազկին, որ կարօղն է խարշել իբրեւ զփուշ

inanimatis habitare, et ex eis utilia quaeque hominibus distribuere, et istud ostendamus; nobis scilicet veneranda esse colendaque ea, in quibus est Deus. Ne tamen illico adversus ea, quae absolute diximus, insurgant subdoli verborum aucupatores, dicentes: "Quum ubique Deus sit, ergo cuncta entia sunt colenda; ergo non errant, qui creaturas pro Creatore venerantur". Apage: nam ex entium congregatione illa dumtaxat sunt colenda, quae in manum, velut instrumentum quoddam, Deus assumens, per ea in nos beneficiorum largitatem effundit. Plura erant in Babylone pretiosa auri et argenti vasa, sed tamen propter divina vasa dumtaxat paenam luit Baltassar rex. Et plures in diebus David deauratae arcae erant; saltavit autem, et cantavit David autem solam Dei Arcam. Item et Salomonis tempore pulchra extabant ubique terrarum templa; sed ad illud solummodo, quod ipse in Israëliticâ gente extruxerat, undique conveniebant gentes ad Deum deprecandum. Hac de causâ Dominus quoque increpans arguebat illos, qui despectis receptaculis, templo et altari, honorabant tantum recepta in eis, sacrificium et aurum ¹, dicens: *Qui jurat in recepta, juravit in eorum recipientibus*. Id ipsum et nobis convenit dicere: qui honorat Christi crucem, et imaginem ejus, ipsum jam honoravit Christum: item qui eas spernit, in Christum peccat offensor.

Porro iste sermo hac tantum de causâ prolatus est, ut obmutescat blaterantium hominum garrulitas, qui intentionem nostram obtorquentes praesumunt eam idololatriae nomine depravare. Quibus dicendum: *Qui incredulus est, infideliter agit* ². *Vos autem exite de medio eorum, et separamini, et imundos ne tetigeritis* ³. *Omnis enim plantatio, quam non plantavit Deus, eradicabitur* ¹. Hos itaque accersitos ponamus coram excelso Omnipotentis brachio, qui velut agri

² Isai. 21. 2.

³ II. Cor. 6. 17.

ազարակի զհեթանոսական բոյն, մինչդեռ և արտաքս ընկենուլ և դնել զդադարս նոցա 'ի ընակութի գազանաց երկրի և թռչնոց երկնից :

Իւր զմեզ յառաջ կոչէ նա ինքն ընդդէմ յառնել երկակաց ոմանց առ միմեանս մեռամարտուցելոց յայլազգեացն զնդից, և ամբարտաւանութիւն յառաջ կոչողաց զմեզ, որպէս յայնժամ Ղաթաղին զՂաւիթ : Եւ զկենդանականն որ 'ի մեզ հաւատ, սրեալ իբրեւ օձի խօսարանացն իւրեանց սրով սատակել սպառնացեալ, որ ըստ նմանութեան թռչնոց ճախրեն դիւրադարձ լինելով, և գազանաբար խրոխտանան գօշել և պատառել : Յաղագս նոցուն ապա և մեր անձայնովն զինազարդեալ սպառազինութիւն, հաւաքեսցուք 'ի հեղեղազնաց կենցաղոյս՝ զգայութեցն որ 'ի մեզ զկարծրութիւն, 'ի հոգեկանութեան պահպանելով խորհրդարանի : Եւ զկորովագոյնն 'ի նոցանէ ընտրեալ զբանին ճահաւորութիւն, դնելով յիմաստութեցն մերոց պարսատիկս, ուղղաձիգ արարեալ ջաղիեսցուք զվեհագոյն և զգերակացեալն 'ի նոսա չարապաշտութեանդամ : Եւ նոցուն իսկ չարաչար ասացուածոցն զինուր զնոսին սատակեսցուք, աւար առնլով և գերելով զհպարտացեալ նոցա խորհուրդս 'ի վերայ գիտութեան նոյ, որք նմանապէս են նոյ և մեր թշնամիք, և մերումն ոչ հաւատան՝ զուգահաւասար առ եր

1 Matth. 15, 13.

2 Isai. 32. 12.

3 Ipsemet nempe Dens, coram cuius excelso et omnipotenti brachio Ethnicum germen comburendum exhibuerat.

4 Hic Ozniensis noster, relictis Paulicianis, viam sibi praeparat ad subsequentem contra Phantasticos Orationem, in qua dimicaturus est etiam contra omnes Haereticos, qui perperam de Incarnatione Christi sensere ; praesertim tamen contra Nestorianos et contra Eutychianos, qui vel unam per confusionem,

vel duas per divisionem in Christo asserebant naturas. Admodum difficilis est huiusmodi Oratio, quia contra omnes recensitos etherodoxos uno tempore dimicat; proindeque serio attendendum est in ea quando Nestorianos, quando Eutichianos, quando caeteros circa Christi Incarnationem haereticos jugulare aggrediatur. Hanc Orationem latine redditam an. 1816. publici juris fecimus, ideoque rursum hic typis demandare frustraneum opus arbitramur.

spinas comburere ² potest Ethnicum germen, atque ut paleae festucas ventilare ac foras projicere, et in habitaculis bestiarum terrae, et volucrum caeli stationes eorum collocare.

Nunc porro ipsemet ³ nos vocat, ut contra illos insurgamus qui veluti duo inter se ad certamen congressi ⁴ nos provocant audacter ex alienigenarum agmine, quemadmodum olim Gethaeus ⁵ Davidem; atque vitalem, quae in nobis est, fidem deperdere minantur gladio linguae suae ut serpentis acutae, quae ad volucris similitudinem circumvolat flexilis; ac ferarum more diripere et dilaniare praesumunt. Quamobrem et nos divinā ornati armaturā colligamus ⁶ ex hac vitā torrentis instar decurrente duritiem sensuum nostrorum; hanc conservemus in spiritali consiliorum cellario; atque validiorem ex iisdem seligamus sermonis efficaciam; eamque positam in sapientiae nostrae fundā, recto tramite projiciamus atque praeminens illorum cacodoxiae membrum confringamus; eorundemque sermonum perperam prolatorum armis eos enecemus, depraedemus, et in *captivitatem redigamus elata adversus scientiam Dei consilia* ⁷ eorum, qui Dei indiscriminatim ac nostri sunt inimici. Nostra non credunt utrisque pariter adversantia ⁸; sed calumniantes detrahunt nobis, nosque consonos

⁵ Supple: *provocabat*. 1. Reg. 17. 43.

⁶ Davidis similitudinem praesferens Ozniensis noster sibi metaphorice aptat, quae David contra Philistaeum operatus est tum *eligens de torrente quinque lapides*, quinque sensibus respondentes; tum *mittens eos in peram pastorem* per consiliorum cellarium significatam; tum manu accipiens *fundam*; in quam posuit lapidem, quippe quod in sapientiae fundam validiorem posuit sermonis efficaciam; tum de-

nique percutiens Goliath in fronte, quia eterodoxiae praeminens membrum (caput videlicet) confringere conatur. Et quemadmodum David Philisthaei caput amputavit gladio illius; sic et Philosophus noster interimere vult haeticorum perviciam iisdem illorum perperam adhibitis sacrae Scripturae verbis.

⁷ II. Cor. 10. 3.

⁸ Iis nimirum, qui unam per confusionem, vel duas per divisionem asserunt in Christo naturas.

կոսին ունելով թշնամութիւն . այլ զրպարտելով բամբասեն, և իրերաց գող ասեն զմեզ ձայնակիցս և համախոհակս : Եւ այս է քան զամենայն դժնդակագոյն մեզ 'ի նոցանէ վտանգ . քանիւ առ ընկերն մըդ ել, և ձեռամբ առ ինքն յանգուցանել . օտոխին վիրօք խարել զսիրտն, և 'ի ծածուկ ընդ ինքեան յառահիւսել ջանալով . զայն միայն գտեալ անձին յաղթութիւն, զստեւն և նախատինս զմօք արկանել զօտարոտուցն լուտանս : Իսկ մեք այսքան յերկոցունց 'ի նոցանէ հեռացեալ գտանիմք, որպէս ոչ է հաղորդութիւն լուսոյ ընդ խաւարի, և ոչ գայլք ընդ գառանց ընտանասցին համակամութիւն : Իայց է և ոչ սուղ ինչ և զոր առ միմեանս ունիցին նոքա զթշնամութիւն . վասն զի իւրաքանչիւրոցն նոցա չարափառութիւն յոյժ աննմանիք են միմեանց և տարանջատականք : Ի վանդի մին միով ճանապարհով, և միւսն երկուք, որք ոչն են անմոլար, հակառակին անհասանելի մարդեղունք բանին հասանել : Եւ այս մինչև ցայս վայր եղիցի :

1 Nestoriani nempe nos Eutichianos dicunt; Eutichiani vero Nestorii fautores nos arbitrantur. Id ipsum palam fecit vel S. Ner-

Վ. Ե. Ր. Գ.

ac consentientes dicunt ambo adversariorum parti ¹. Haec est autem illorum contra nos injuria prae omnibus dirissima: verbo nos ad adversarios suos impellant, et manu ad se pertrahunt: hostili vulnere sauciant animum nostrum, nosque clam secum connectere student; hanc sibi dumtaxat victoriam arbitrantur, ut mentiantur et super nos injiciant alieni opprobrii improprium. Nos autem adeo ab utroque eorum distare certum est, quemadmodum non est communicatio lucis cum tenebris, neque lupi cum agnis familiaritatem ineunt concorditer. Verumtamen illi inter se non exiguam habent ad invicem inimicitiam. Siquidem uniuscujusque eorum eterodoxia valde dissimilis est inter se, atque disjuncta: alter enim per unam viam, alter per duas (neutra tamen erroris expers), dimicat; ut incomprehensibilem Verbi Incarnationem comprehendere queant. Haecque hactenus.

ses Clajensis in sua ad Graecos responsione, ut videre est in ejus operum Tom. I. pag. 232.

FINIS.



